



# نور الأندلس

أمين الريhani

**نور الأندلس**



# نور الأندلس

تأليف  
أمين الريحاني



نور الأندرس

أمين الريhani

رقم إيداع ٩٧٩٣ / ٢٠١٥

تدمك: ٤ ٧٦٨ ٩٧٧ ٩٧٨

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

الشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره  
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٤٤ عمارت الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١٤٧١، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢      فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

---

تصميم الغلاف: إيهاب سالم.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي  
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة لملكية  
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2015 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

## المحتويات

٧	الجزيرة الخضراء
١١	الأندلس
١٧	إشبيلية
٤٩	الفاتحون العرب والإسبان
٦٣	أبطال طليطلة
٧١	طبائع الأرض وأهلها
٧٩	قرطبة
٩١	معرض فني في دير
٩٧	برغوس بلد السيد
١١١	نور الأندلس
١٢٣	لائحة تاريخية



## الجزيرة الخضراء<sup>١</sup>

لم يكن من أغراضي في الرحلة المغربية أن أزور إسبانيا، ولكنني بعد أن سُختُ في المنطقة، وشاهدت من أعمال الحكومة الحامية ما هو في دور الإنشاء، وما لا يزال عهداً وأملاً، رأيت من الواجب علىَّ أن أقابل الجنرال فرنكوا لأنتحقّق ما لاح لي – ولم أُخفِّه على القارئ – من أنوار وظلال الخطة المغربية الجديدة.

ولم يكن بحسباني أن الرحلة ستدوم شهرين، وتختبر الأعصاب والعظم مني في أشد ساعات العمل تجولاً وتفكيرًا، إنما كنتُ فرحاً بما تراكم بين يدي من أسباب الدرس والكتابة، كما كنتُ مسروراً بما مهدته الحكومة من سُبل السياحة والعلم.

وها أنا ذا والرفيق البستاني على الدوام، نعود من تطوان إلى مطارها؛ لتنير هذه المرّة في طيارة ألمانية إلى إشبيلية، لا تشبه طياراتنا الإيطالية في وجهها وأثاثها، وقد تشبهها باطنًا في الجهاز. إن على هذه الألمانية مسحة من العنق والقدم، لا تذهب بشيء من متناتها، وإن كانت المثانة غير معقودة بالراحة والهباء.

ولقد أضحكني من قدمها – والمرجح أنها كانت في صباها للجيش – أن مجالسها القاسية مجّهة بالسيور، يشدها الركاب إلى أوساطهم إذا ما خطر لها، في منطقة من الرياح العاصفة، أن تعمل عملاً بلهوانِّي، فتنقلب مثلًا ظهرًا لبطن أو جنًا لدولاب!

ولله در جناحها الحامل لذيد الذكريات للغريب القصيٌّ من الأقاليم! الله در ذلك الجناح المضمَّخ بطيب إفني والعرائش، المبرقش بألوان نهر الذهب Rio de Oros المتطرب بأفاوبيه وأغاريد الجزائر الحالات.

وهاك التعلويذ والطلاسم على الجناحين لتقى الطيارة نفتاث الجن الجوية، وصولات الأرواح الصحراوية والأوقيانوسية، وهاكها تحت الجناحين حروفاً دُطْشَلْدِنِيَّةٌ<sup>٢</sup> متصلة غير منفصلة، تبدأ بقطع أَخْط وتنتهي بقطع شَخْطٌ، وبينها مقاطع غزليَّة.<sup>٢</sup>

هذه الطائرة الألمانية كانت قادمة من الجزائر الحالات؛ حيث يفرد الكثار المسحور على الفنان الخمايل الدرية، وتركب القيان الساحرة مناكب الأمواج الزمردية — هي سجعة من السجعات، تغتفرها لنا المقامات.

طرنا ساعة الضحى غرباً بشمال، فوق أرض غير مسحورة،<sup>٤</sup> تتموج بالرُّبا الخضراء وبالحقول الملوثة بألوان الزرع الجديد، والتربة غير المزروعة. وما عتمنا أن صرنا فوق المياه، فدخلنا جَوًّا مثقلًا بالضباب، إلا أنه يرقُّ في أماكن منه، فتخرقه أشعة الشمس الفاترة، وتثير رقة من البحر وبآخرة تمخر أمواجه. هي الحقيقة التي نتصورها، وإن كَذَبَها البصر المخدوع الذي يُرِينا البحر ساكناً، والباخرة نقطة في نون السكون.

فوق بحرين من الضباب والماء نطير غرباً معرجين عن جبل طارق. ليس الجناح أن يطرح ظله على هذا الجبل — جبل طارق؟ أستغفر الله؛ إنه لجبل جَانْ بُولْ، إنه لبريطانيا العظمى، هو وما فوقه من سماء البر والتقوى. كيف لا، وللحصون كما للقديسين هالة هي رمز القدسية وحرمتها، فلا تُمتهن من البر أو البحر، ولا من السماء، إلا إذا كان المتاجس عليها حاملاً حديداً وناراً؟ وما كان الألان حاملين يومئذ غير السلام وأبنائه، فجناحنا ونحن فوق المضيق إلى الغرب فالشمال، فغدت مدينة الجزيرة تحتنا، والصخرة إلى يميننا تتحجب بالضباب.

الضباب، كَنَّا على نحو ألف متر فوق بحره الفضي، وكان جُونَا صافياً، إلا غشاء منه يُحس به ولا يُرى، فيحجب الشمس ولا يحجب نورها.

<sup>٢</sup>.Deutschland

<sup>٣</sup>.M-CABY Aktiengerettschat

<sup>٤</sup> الأرض المسحورة التي لا ينبت فيها شيء.

الضباب والأرض والسماء، ونحن بينها، منسلاخون عنها، ومتصلون بها. نسير، نطير  
آمنين مطمئنين. نحن الصبية الجبارية، أبناء العلم، ندرك حرفًا من الناموس، فنعقل يوماً  
في استعماله، ونجنِّي أيامًا، نسامِل هذه الأرض حيناً، فتنثر علينا ماء الورد من عليائنا،  
وحيثنا نرميها بالحديد والنار، والأرض تستمر في دورانها، ولا تبالي بحديدنا، ولا بماء  
الورد.

وهي تدور تحت الطائرة دوريتها اليومية والسنوية، فيسرع الضباب فوقها من  
الشمال إلى الجنوب، ونسحب نحن فوق الضباب من الجنوب إلى الشمال. حركات أربع  
متناقضات غير متنافرات، شمالية وجنوبية وشرقية، وحركة الأرض السنوية.

ونحن في وسط هذه الحركات، ساكنون هادئون مطمئنون، ما دامت متناقضة غير  
متنافرة، فتسير كل منها في خط أينشتيني<sup>٠</sup> غير مستقيم. أما خطنا الشمالي المستقيم،  
وخط الضباب الجنوبي المستقيم، فليسا إلا ظهيراً من مظاهر النسبة الفلكية، والحدبة  
فيهما كائنة وإن كانت لا تُرى؛ فهي ناشئة من الأحدياب الأرضي والفلكي تحتها وفوقنا.  
وأما الخط المستقيم، فهو يستحيل في غير الكوارث والخوارق، حتى في سقوط القنبلة  
المقدوفة من الطائرة الحربية. فلا بد من حدة في طريقها، ولو صعد الضباب عمودياً  
عليها بسرعة تلك القنبلة المقدوفة من على، لما ترك لنا مجالاً للنظر بالخطوط واعوجاجها،  
ولو طرنا نحن عمودياً بسرعة البرق، أو بسرعة النور، فقد تتغلب لحظة على عوامل  
الاعوجاج في الكون، فنعلو إلى حد الاختناق في الفضاء، أو نهبط وأنف طائرتنا في التراب  
أو بين الصخور.

قلت إنها — لا فض جناحها — من الطراز القديم، تعلن بسيورها الأخطار الكامنة  
للإنسان، وتمتحن المناعة والشجاعة فيه بما تبيسه وتضيقه في مجالسها، ولا تحرمه  
استماع موسيقى الكائنات في محركاتها.

سألت القيم بصوت يقلد صوتها ولا يدنو منه: ما علونا؟ فكتب في دفتر مذكراتي  
1700M أي ألف وسبعمائة متر.

فمن علو ألف وسبعمائة متر يجب أن تصوّر الحركات؛ لأننا قلماً نشعر بها، اللهم  
إلا حين تنفصل قطع الضباب بعضها عن بعض، فتظهر من خلالها بقعة من الأرض

<sup>٠</sup> نسبة إلى العلامة أينشتين مكتشف ناموس النسبة الكونية.

الخضراء أو الدكنا، ويتَبَيَّنُ بالإضافة أن الضباب فوقها متحرك من الشمال إلى الجنوب – في حالنا الحاضرة – ونحن فوقه طائرون من الجنوب إلى الشمال. وإننا لنشعر بذلك وندركه أيضًا عندما نرى خيال الطائرة على الضباب تحتها، ومع ذلك لا ندرك حقيقة السرعة ولا نشعر بها؛ فنظن أننا نطير طير الهون، والسبب في ذلك هو الفضاء حولنا، فليس فيه شيء جامد ساكن يصحح البصر المخدوع ويُنْبِئ بالسرعة وحقيقة الكيلومترية في الدقيقة. إنه – في حالنا الحاضرة – أربعة كيلومترات ويزيد. وبعد خمسين من هذه الدقائق ترُقُّ صفحة الضباب تحتنا، وتأخذ بالانقطاع والانتشار، فيظهر من الجزيرة الخضراء – بلاد الأندلس – بعض رءوس جبالها، وهي كالجزر في البحر الأبيض المتوسط. ثم يتلاًأً طرف من أخضرار سهلها Vega الرحب المديد.

ثم نتَبَيَّنُ، ونحن نهبط من عليائنا، طرق السيارات، وهي كظلال عمد البرق، وفيها الخنافس تدبُّ دببياً.

ثم نتَبَيَّنُ البيوت في الأرياف، والماشى في الحقول، والدخان يصعد من مدخنة حمراء. وبيننا نحن نراقب التغير في وجه الأرض وألوانه، يفاجئنا دولاب الطائرة بتحويلها إلى سيارة تدرج على الأرض دروجًا عنيفًا رجراجًا، فنتنبه للمطار؛ مطار إشبيلية.

## الأندلس

يقول علماء الجيولوجية: إن الأرض التي تدعى اليوم الأندلس هي الجزء الأخير من شبه الجزيرة الإيبيرية الذي قُذف به من جوف البحر إلى ما فوق المياه في الدور الجيولوجي الثالث <sup>1</sup> Tertiary period وبعده.

وإن شبه الجزيرة هذه، التي كانت مغمورة بالمياه حتى ما وراء جبال أفريقيا الشمالية، كانت في شكل ساعة رملية، يصل طرفيها الكرويين عنق دقيق، فدُقَّ هذا العنق — انكسر — في صعود «الساعة» من البحر، خلال انفجارات بركانية، وتفتت صخور نارية في قعره، فتكوَّن بين البحرين المُرُّ الذي يُدعى اليوم مضيق جبل طارق.

وإن الضغط الناشئ عن ذلك التفتُّت وتلك الانفجارات كان يختلف قوة ودفعاً، عملًا بمدى التفتُّت وعنف الانفجار، فتبَرَّز الأرض فوق المياه بسائط منخفضة في بعض الأحافير، وربًّا وتللاً وجبلًا في بعضها الآخر؛ فتبَدو متدرجة، وتبدو متقطعة، بأنجاد وأغوار، وأودية وبطاح، كهذه الأرض التي نحن الآن فيها، الكائنة بين جبال موريته اللاصقة بها شمالًا، وجبال إسبانيا الجنوبية العالية: أي جبال نافادا Sierra de Navada، وفيها القنة العليا التي تبلغ ثلاثة آلاف ومائتي متر فوق سطح البحر.

وهذه البلاد، الأندلس، تُقسَّم جغرافيًّا إلى قسمين: الأندلس العليا والأندلس السفلي. فالعليا هي شمالي الوادي الكبير، والسفلي جنوبُّه، وهي وأفريقيا الشمالية، كما أنهما

---

<sup>1</sup> بعد الدور الثالث ارتفع فوق البحر ثلاثة أرباع القارة الأوروبية، درابر Draper في كتابه: «التطور العقلي في أوروبا».

وسوريا، في الإقليم الواحد، فتشابه في الجفاف الصيفي، وفي الاعتدال كل فصول السنة، وفي النباتات والأطياف.

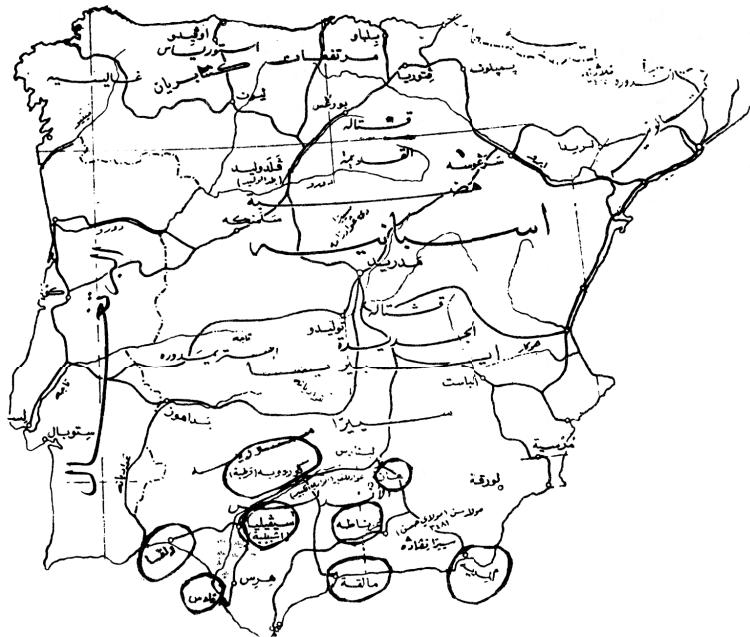
هذه الأرض الخصبة الناعمة الجوانب والرُّبَا يشقُّها النهر الذي أسماه العرب الوادي الكبير، وهو واديه آخر ما بربَر فوق المياه، إذ كان الضغط تحتها قليلاً؛ لذلك لا يعلو عن البحر في أعلى مكان من أكثر من مائة وخمسين متراً.

وإن الوادي الكبير هذا لأكبر نهر في إسبانيا بعد نهر إبرة، فهو ينبع في جبال قَزُورلا Casorla صاحبة، ولكنه يصل إلى قرطبة هادئاً، ويجري في البسائط متسعاً مرتاحاً، فيصلح للملاحة الشراعية إلى إشبيلية، حيث السفن التجارية المعتمدة الحجم تبحر منها إلى خليج قادش فالبحر الأطلسي. وهذا النهر عرضة للفيضان المفاجئ السريع، من ذوب الثلج على الجبال، فيبلغ علوه - على ما يقال - ثمانية أمتار. شاهدته مرة في إشبيلية، في ربيع سنة ١٩١٧ يوم بلغ ارتفاع المياه خمسة أمتار، فاستحالت أسواق المدينة أنهراً، وساحاتها بحيراتٍ.

كانت الأندلس أيام العرب تنحصر في إشبيلية وقرطبة وجيان وغرناطة وملحقاتها، وهي تُقسم اليوم إدارياً إلى ثمانين ولايات،<sup>٢</sup> أما اسمها فقد اختُلِف في تفسيره، فقيل إنه محرَّف من ونداليسيا Vandalicia نسبةً إلى شعب الوندال، أو إلى اسم الميناء الذي عبروا منه البحر إلى أفريقيا؟ وقد قال بعض علماء الفرنجة إنها عربية الأصل معناها أرض المغرب، وهذا مستغرب! إلا أن في «القاموس»، مادة دلس: أدلست الأرض؛ أي اخْضَرَت بالأدلاس، جمع دلس، وهو نبت يورق آخر الصيف. فهل يصح الافتراض أن العرب اشتقولوا من أدلس فعلًا للمطاوعة أندلس، ثم قالوا: الأندلس؟ إن لاخضرار الصيف في آخر الصيف، بعد جفاف بضعة أشهر، بهجة توئهُلها لاسم خاص بها، ولكن بهجة الاخضرار دائمة في الفصول الأربع؛ لأن أكثر هذه الأرض مغروسة بالزيتون.

قال أحد علماء المسلمين إن النصارى حُرموا جنة الآخرة، فأعطواهم الله جنة الدنيا؛ أي الأندلس. فلا ريب في النصف الأخير من هذه الكلمة، ولا عيب في النصف الأول إن كان الحارم الله.

<sup>٢</sup> هي: المرية، وقادش، وقرطبة، وغرناطة، وحلفة، ومالقة، وإشبيلية، وجيان.



خارطة إسبانيا، وفي الدائرات مدن الأندلس المشهورة.

فبعد أن خرجنا من المضيق المشهور في الطرف الشرقي من جبال موريته، وشرعنا نهبط إلى السهول، تغيّر كل شيء؛ الأرض والهواء والنبات وطبائع الناس. مررنا بقصور متداعية كانت للعرب، وبأبراج بُنيت في عهد الأمويين، فوصلنا إلى القرية El Carpio التي هي على الحدود بين الأندلس العليا والأندلس السفلى، بعد أن هبطنا من على ثمانية آلاف متر عند سنتالية Santa Elena، إلى نيف ومائة متر فوق البحر عند قربة. وقبل أن ندخل العاصمة نمر بالمدينة الجديدة، التي تُدعى باسم اختها العربية القديمة؛ أي الزهراء Mediva Azahra، مررنا بها ساعةً كانت الشمس ترشقها بسهام الهجيرة، فكانت أسواقها تخلو من الناس.

وقفنا في قرطبة للزيارة، وفي قولي قرطبة أقول: الجامع الكبير؛ ذلك الأثر التاريخي الدينى الفنى النادر النظير في العالم.<sup>٣</sup>

زرت الجامع سنة ١٩١٧، وكانت دهشتي في هذه الزيارة الثانية عظيمة؛ في زيارتي الأولى كان الجامع كنيسةً بأجمعه أو كنيسة تكتنفها من الجهات الثلاث مجموعة من الكنائس الصغيرة، مثل الكاتدرائيات الغوطية، وكان السقف بروافده محجوباً بسقف من الجص مبيض، وكانت قواعد العمود مدفونة تحت البلاط. عظمة تُذَلَّ بالفالس والمعلول، جمال يشَّوَّه باسم الدين، روعة تُكَفَّن بالجص، وتُتَبَّعَ بتماثيل تافهة من الجفوصين. رُوي أن الملك شارلس الخامس قال يوم زار الجامع بعد أن استولى المسيحيون عليه: لو كنتُ عالماً بما عزموا على عمله لما أذنت به؛ لأن ما بنيت موجود في كل مكان، أما ما هدمتم فمقطوع النظير في العالم.

وبعد ستمائة سنة قامت الحكومة الإسبانية تُصلِح ما أفسده النصارى الأقدمون؛ فقد أخرجت من وراء الجص أمثلةً من الرواوف المقوشة الملونة، وقد كادت تبلى من ظلمات الجهل والتعصب، وراء ذلك السقف السمج، إلا أنه لا يزال للفن – شكلاً ولوناً – أثراً فيها، فباشرَ الصناع عمل الرواوف الجديدة الشبيهة بها بالنقوش والألوان الأصلية، و كانوا قد أنجزوا جزءاً من ذلك السقف، فأعادوا إليه جماله القديم، وهو إلى جنب ما بقي من السقف الأمسح المبيض، آية من الحسن والبهاء.

وممَّا عملوه لإتمام المنبر الفنى أنهم حفروا حول قسم من العُمُد، نحو نصف ذراع، فبدت قواعده الجميلة، وأعادوا التبليط في مستوى الأرض الجديد. وأهم من كل ذلك أنهم نزعوا من جوانب الجامع تلك المذايحة، أو الكنائس الصغيرة، التي كانت تزيد في تشويهه.

أما القنادر، تلك المثاث التي تنورُ الجامع فتزيد ببروعته وجلاله، فلم يَبْقَ منها غير قنديل واحد كبير من النحاس المطرق، يزيّن اليوم القسم الذي لا يزال كنيسة تقام فيها الصلاة.

<sup>٣</sup> كان في عهد الرومانيين معبد الجنوس Janus فتحولَ في العهد المسيحى إلى كنيسة كبرى، فأقام المسلمون مسجداً فيها، وتركوا نصفها للمسيحيين. وفي سنة ١٦٩٨هـ/١٧٨٨ م اشتري عبد الرحمن الداخل النصف الذي كانت الكنيسة فيه، ثم هدم البناء بأجمعه، وبنى موضعه مسجداً هو نواة الجامع الحالى؛ فزيَّد بمساحته في عهد الحكم资料， وأضيفت إليه الزيادة الكبرى في عهد عبد الرحمن الثاني، ثم في أيام الحاجب المنصور بعده؛ أي في النصف الثاني من القرن العاشر للميلاد.

وكان أناس ساعة زيارتنا يصلون، وأناس من العمال في ناحية أخرى من الجامع يعملون في تجديده. وقد قيل لنا إن العمل سيتم بنقل هذه الكنيسة، فيغدو الجامع أثراً من الآثار العربية الخالدة، أثراً للزيارة والعلم فقط، كالحرماء في غرناطة، والصومعة في إشبيلية.

إن أجمل بقعة في الأندلس هي هذه التي بين قربة وإشبيلية، كنا نرسل النظر في الآفاق البعيدة المشرقة، والأرض بيننا وبينها تتموج ألواناً بما في حقولها ورباتها من البقع المزروعة والمحصودة، البقع الخضراء والحرماء والذهبية والبنيّة، وهناك الأرضي التي تهبط وتعلو برفق ورشاقة، فتبعد كالأراجيح وقد غرسـت بالزيتون صفوفاً كأنها صفوف العدم في الجامع الكبير، أو صفوف من الجنود؛ جنود السلام.

هي ذي الطبيعة في مجدها، في لطفها وحسنها وسكتها وثمارها. وهاك الوادي الكبير يجتمع بنهر غرناطة، نهر الشنيل، بالقرب من بلما دل ريو Palma Del Rio، وفي بيتنا فلور Pena Flor شلالات تدبر مياهها طواحين حديثة وقديمة، وبين القديمة طاحون من عهد العرب لا تزال عاملة.

وهذه قرمنونة قائمة على رأس الرابية، هي البلدة التي احتلها موسى بن نصير بعد احتلاله إشبيلية، يمر الطريق من أسفلها إلى أعلىها فينكشف منه الطرف الغربي من جبال موريته، التي قطعناها في ذهابنا إلى مدريد.

وهي ذي قلعة وادي الغار Alcala de Guadaira فرن إشبيلية ومورد خبزها، وزاوية من زوايا القلب الشارد في الرحلة الأندلسية الأولى، فقد طالما فرّ هارباً إليها من الحب، وعاد منها إلى العاصمة والحب رائده.

ومن إشبيلية نصل بعد قليل إلى قرية حُسن الفرج على ضفة النهر، ولا بد من قديس تدخل القدسية الإسبانية رقتـه في النـير العربي. فقرية حُسن الفرج التي كان يؤمـها أهل إشبيلية العرب للتـنـزـه، تـدـعـى اليوم San Juan de Aznalfarache أي القدس هنا حسن الفرج!

وفي سيرنا جنوبـاً نمر بقرية الأخـتين Dos Hemanas، حيث قضينا في ربيع سنة ١٩١٧ يومـاً سعيـداً نقوم بعمل غير سعيد، وهو التـفـتيـش في الـريف على بـيت نـسـكـه، إنـما كان معـنا مـفتـاح لـبـيت هو قـصـير مـنـنمـنـ، كـثـير الـغـرف والأـرـوـقة، وإـلى جـانـبـه مـسـتـودـع مـفـتوـح بـابـه، فـدـخـلـناـه فـإـذـا هـنـاكـ مـئـاتـ مـنـ الـبـراـمـيلـ الـكـبـيرـةـ مـلـأـيـ بـالـزـيـتونـ الـأـخـضـرـ الـفـاخـرـ المـكـبـوسـ بـالـمـاءـ وـالـلـحـ الـزـيـتونـ! وـكـانـتـ مـنـأـ هـجـمـةـ عـلـيـهـ، ذـهـبـتـ بـقـيـمـةـ الـغـذـاءـ الـذـيـ حـلـنـاهـ معـناـ مـنـ الـمـدـيـنـةـ.

وهذه الكروم التي تطبّق الآفاق تذكّرني بكرום زحلة، وهذه مدينة شريش المشهورة بخمورها. إننا الآن في الطرف الجنوبي الغربي من الأندلس السفلي، حيث تكثر كذلك المناجم والرافعات التاريخية؛ ففي جوار شريش في شمالها الغربي، سان لوكار ده باراميда Sanlucar de Barameda التي يصب الوادي الكبير في بربخها المتصل بالبحر. فقد كان ميناؤها عامراً في الماضي، يجاري ميناء قادش، ومنه سافر كولمبوس سفرته الثالثة إلى أمريكا، ومنها أبحرMagellan ليحل رحلته (١٥١٩) حول الأرض.

وفي ذلك الجوار اليوم أكبر معادن النحاس في العالم، فمعادن النهر الأحمر Rio Tinto شماليّاً من ميناء حلفة Huelva شغلتها قديماً الفينيقيون، واليوم تشغله شركة إنكليزية فتستخرج منها مليون طن في السنة.

وبالقرب من حلفاً كذلك، على أربعين كيلومتراً منها مناجم ترشيش — ترشيش التوراة والفينيقيين، ترشيش الذهب. فمنها كانت ثروة مدينة صور.

ولا تزال قادش ميناء إسبانيا على الشاطئ الجنوبي من البحر الأطلنطيق. مررنا بها، أو بالحرى بالقرب من خلجانها، وانتهينا في طريقنا الجنوبية إلى رأس بُرْ دونها، فجئنا منه إلى الشرق الجنوبي، وبعد أربعين أو خمسين كيلومتراً دخلنا في غابات الصنوبر والسنديان، التي تكُلُّ الرُّبَا بجوار طريفة.

وها نحن أولاء على رأس بُرْ آخر نطل على الثلاثة الأبحر: الأوقيانوس والخليج والبحر المتوسط، وبعد أن نطوي بضعة أكمام من الطريق، ونحن نهبط إلى مستوى البحر، ونشرف على جبل طارق، نصل إلى نهر العسل الذي يشرف مدينة الجزيرة.

## إشبيلية

المدن بروحها لا بصرورها، وبرسالتها لا بمساحتها. المدن بعظمتها الثقافية لا بثروتها الحصبية. المدن بما استمتعت وبما قاست، لا بما انطوى من زمانها، ولا بعد سُكّانها. المدن بيومها الخالد المجيد، لا بأيامها التكلانية والتجارية.

المدن مثل المرأة في مزاجها وخالياتها، في الباطن والظاهر من حالها، في زينتها وفتنتها، في أوابد هواها، في قيود حبها، في سبحتها وبخورها.

هذه المرأة هي إشبيلية<sup>١</sup> سيدة الشُّقيفات،<sup>٢</sup> وبنت الكنيسة، وربة الخصب والمعن.

ترقص فتسمع الدنيا صوت خُشبياتها، وتصلّى فترتّد صلواتها المدن والقرى، فهي الأم، وهي الابنة، وهي فتنّة العاشقين!

تضع المشط الرفيع العريض التاج في شعرها، وتهز رأسها غنجاً وللاً. تفتل خصرها، إذ تسكت الخشيبة بيديها، فتنفتح طيات فستانها، وتنتشر منه الأماني والصدود! ثم تضرب الأرض برجلها، فتنتصت إليها قلوب الرجال.

إشبيلية الراقصة هي التي تقرر مصير الرجل، فتؤيده في حبه، ثم تقيده بالبنين. هي إشبيلية الرومان.

وإشبيلية المرتلة للعذراء، المشعلة الشموع للقديسين. هي إشبيلية الغوط والإسبان.

<sup>١</sup> إشبيليات Espiletis الرومان وسفياً Sevilla الإسبان، وإشبيلية العرب الذين عادوا في تعريبهم إلى الأسماء الرومانية.

<sup>٢</sup> الشُّقيفات مصغرّة هي صنوج من نحاس، أو من خشب تعقدّها الراقصات بين أصابع اليدين، فترافق في إيقاعها حركات الراقصة الخفيفة.

هي مدينة الأعياد، والماواكب والمهرجانات — مواكب القديسين، ومهرجانات الربيع، وحرب الشiran. هي مدينة البهجة والحبور، بما فيها من خمر وبحور، وبما يتضوّع في عرصاتها من طيب الرياحين والزهور.

وإن لإشبيلية مزاًجاً يتجمّس حيناً في رب من الأرباب، فتنظم القصائد، وتُصوّر الصور، وتتحت التماشيل، وحيثًا يتجمّس في غول أو جنٍّ، فتأكل أبناءها، وتضرم النار في مرابعها.

وإن لها روحًا ترفل، مثل بناتها، في الدمقس وفي الحرير، روحًا تأبى العُري، روحًا تتقنع للتمثيل على مسرح الوجود، والخيال المنشود، تمثل أمّام الله حيناً، وحيثًا أمّام إبليس، تمثل جميع أدوار الحياة تمثيلاً صادقاً رائعاً فيطرب الله، ويطرُب إبليس، ويهمس كلاهما في أذنها بالكلمة التي تعيد إلى قلبها النور والبحور، ومؤراً الشعور، فينور فيه الياسمين، وينور فيه الصبر والقندول.

وإن لإشبيلية رسالة هي رسالة الحياة الوارفة الظلاء، الواقفة الأنوار؛ هي رسالة الحياة الطامعة بخلود طيبات الحياة؛ هي رسالة الحبيب والأديب، وحاملات الطيب؛ هي رسالة المطرود وصاحب الجنود.

الله درك، يا إشبيلية! إشبيلية الرومان والعرب والإسبان.  
ثلاثة من عواهل روما ولدوا في كنفك،<sup>٣</sup> وسيد من سادات العرب جلس على عرشك، وكبار ملوك قشتالة وأرغون حملوا سيفك ويراعك وصلبيك.  
إشبيلية قيسر أنت، وإشبيلية المعتمد، كما أنت إشبيلية ألفونس العالم وفرنند القدس.

وحيث دُفن فرنند — في قدس أقداسك<sup>٤</sup> — دُفن كذلك سفاح من السفاحين.  
وحيث جلس المعتمد — على عرش الحب والشعر ومكارم الأخلاق — جلس كذلك عاتٍ من العتاوة المجرمين.<sup>٥</sup>

الله درك، يا إشبيلية! فما أرجح فناءك، وما أبعد مدى حنانك!

<sup>٣</sup> في إيتاليكا، على سبعة كيلومترات من إشبيلية، ولد تراجان وهدربان وتيودسيوس، وهي اليوم تُقصد لما فيها من الآثار الرومانية.

<sup>٤</sup> في فناء المذبح الكبير بالكاتدرائية، وتحت المذبح دُفن القديس فرنند والملك بطرس الملقب بالعمالي.

<sup>٥</sup> المعتصد بن عباد سلف المعتمد.

يزرع المعتصم الزهور في جمامج أعدائه وأعدائك، ويزين بها حديقة القصر،  
فتبتسمين وتتشدين الأشعار.

يشرب أبناءك مياه الحمام لحظية الملك السفاح، فتضحكين وترقصين.  
يذهب سيدك، فلا يذهب ما عندك من حب ووفاء، ويوم يعود تقدمين له قلباً عامراً  
باللوفاء والحب.

وأنتِ في تقلبك أحجل منك في قلبك.  
سمعت المؤذن يؤذن، والكافن يرثل، فخشعت وسجدت.  
وشيدت المعابد والمساجد والكنائس بيدي العبرية والإيمان، فقال الله: أحسنتِ. وقال  
الفن: حبيبي، أنتِ!

فزهوت، يا إشبيلية، وباهيت، ورحت تغنين للجلانار، وترقصين للورد والياسمين،  
ونادتك شريش<sup>٧</sup> فليببت، وما عصيت حبيبيك.  
شربت الكأس باسمهما، ثم الكأس على ذكرهما، فازدادت جمالاً وافتناناً. ثم أثنت،  
ففرح إبليس.

والتهب دمك، فحلست جلة الرومان، في ساحة الثيران، وهلت للذابحين: «أندا،  
أندا».»<sup>٨</sup>

رأيت الدم يجري على الرمل، فقلت: ذهب وياقوت. وقبلت من يد الذابح عربون  
الغرام، وعدت إلى بيتك تحملين التذكار<sup>٩</sup> الدامي، فعلقته بين الشموع.  
في الكنائس ضجة، وفي البيوت والمخازن ضجات. فالشمامسة ينظفون تماثيل  
القديسين والقديسات، والكهان يخرجون الحلي من أسفاطها، والخدم يزيلون الغبار عن  
الأوثاب التاريخية والصور، والنحّارون يبنون السدد والهوادج، والنساء يملأن القماقم بماء  
الورد، والبنات يضفرن أكاليل الزهور، وبائعو السمك يجلبون القناطير من القرىديس،<sup>٩</sup>  
ومعامل البيرية تضاعف إنتاجها.

هي إشبيلية تتأهّب لمهرجانها الأكبر، مهرجان الأسبوع المقدّس، المهرجان المنقطع  
النظر في العالم المسيحي، بل في العالم أجمع. فمن أحد الشعانيين إلى أحد الفصح تغدو

<sup>٧</sup> شريش Jerez: بلدة مشهورة بخمورها.  
<sup>٨</sup> أندا بالإسبانية: مرحى.

<sup>٩</sup> في حرب الثيران، من يذبح الثور يقطع أذنه، ويقدمها لمن يحبها بين المترجين.  
<sup>٩</sup> هو الجموري في اصطلاح المصريين.

إشبيلية بأجمعها مهرجاناً حافلاً باهراً، يستمر أسبوعاً كاملاً، هو أسبوع الآلام عند نصارى الشرق، والأسبوع المقدس عند الأوروبيين.

وهو في ذلك الوقت من السنة أسبوع المواكب بل المعارض؛ فتخرج الهوادج من الكنائس كل يوم من ذلك الأسبوع بحسب برنامج تصدره حكومة إشبيلية، ثم تسير بموكب فخم ضخم إلى الكاتدرائية مارة بشارع المدينة المشهور، الضيق المترعرج الكثير القهوات والحانات ودور القمار، وهو صادق الاسم والرسم؛ هو شارع الحية Seirpis الذي تحدث يومئذ فيه الأعجوبة الكبرى. كيف لا وهو على ضيقه وقصره يتسع للألوف من أبناء المدينة، والألوف من الزوار الأوروبيين والأمريكيين!

وها هو ذا الموكب يجتاز شارع الحية في طريقه إلى الكاتدرائية، هو موكب من الهوادج يحمل كل هودج، بما عليه من تماثيل، عشرة أو عشرين من الرجال، يحملونه على الأكتاف، وهو مغطى من الجهات الأربع بأستار طويلة، فلا يرى من الحملة غير أرجلهم؛ فيبدو في مجده كجني ذي عشرين أو أربعين رجلاً!

هذه الهوادج تقف من حين إلى حين ل تستريح تلك الأرجل، ثم تستأنف السير، وأهل إشبيلية والمترجرون من أربعة أقطار العالم، جالسون في القهوات، وفي الأطナاف فوقها، أو واقفون في الحانات، يشربون البيرة، ويأكلون القرىداس، وينتقدون الهوادج أو يثنون عليها.

ومن نوافذ البيوت وأطناافها تنثر النساء ماء الورد من قمامضهن على الموكب، ويرفعن أصواتهن وقلوبهن بالإنشاد والابتهاج، فيذكّرُنَّ العربيَّ في وقفتهن وغنّتهن، بأهل التجويد. فهل هي يا تُرى من بقايا الروح العربية، تتوارثها الأصوات والقلوب الأندلسية؟ وعندما يكون الموكب سائراً إلى الكنيسة الكبرى، تُرِي الهوادج جارية مجرى الشراب في الريح الطيبة، فلا تimid ولا تخطر، ولكنها في عودتها من الكنيسة تبدو كالمراكب التي تتقاذفها الأمواج، فتخشى وأنت تنتظر إليها أن تميد فتهاوى إلى الأرض ...

هي الموكب المقدسة يمشي فيها قلب إشبيلية التّقِيُّ الطروب، ويجلس عقلها في الحان، متفرجاً على قلبه، وعلى بطنه، وعلى الأجنبيات الحسان، المتفرجات مثله، المشاركات له في شرب الجعة، وأكل القرىداس.

هي الموكب المقدسة، موكب كل يوم، وموكبان يوم الجمعة العظيمة؛ واحد في الصباح، والثاني في المساء.

وفي ذلك اليوم يُسمع المizarيره Misarere نشيد الموت على الأرغن الكبير في الكنيسة الكبرى.

وتُشعل في اليوم التالي — أي في سبت النور — شمعة العيد الجبار، التي تبلغ خمساً وعشرين قدماً طولاً، وأربعين قيادة كيلو وزناً.

كدتُ أنسى حفلة الغسل، وهي من الحفلات المهيّة، تقام يوم الخميس في وسط الكنيسة، فيشهدها ألف من الناس المزدحمين في الأروقة الرببة. هو ذا مشهد من المشاهد الدينية، يمثّل الأساقفة والكرادلة وبضعة صبيان فقراء، فيغسل كبير الكرادلة أرجلهم والناس في خشوع، ثم يمشي أمراء الكنيسة المتضعون في موكب بهيٌ، وهم يرددون كلماتٍ لاتينية بلهجات غير متشابهة، تدل على ما بصدر كل منهم من حماسة أو فتور: «تديوم لودامس» مثلاً.

في ربيع السنة الثالثة من الحرب العظمى<sup>١٠</sup> شهدت المهرجان العظيم بمواكبه وحفلاته الدينية كلها.

وفي الشهر الثالث من سنة النصر،<sup>١١</sup> في عهد الجنرال فرنوكو، شهدت في إشبيلية كذلك مهرجاناً عظيماً، وبالتدقيق أقول: شاهدته في الساعات الأخيرة من يومه الأخير، فحسبت الساعة يوماً، واليوم شهرًا.

لقد حرمت إشبيلية المهرجانات مدة الحرب الوطنية، فتضاعفت شووها إليها؛ فخرجت في ربيع هذا العام تحمد الله، وتسبّح العذراء، وتحتفل بالنصر وتقيم المهرجان. خرجت بعشرين ألفاً من نسائها وبناتها ورجالها وشبانها إلى مركز السيدة ربة العيد، فكانت تتدفق مرحًا وطربًا وحبورًا.

والسيدة ربة العيد تُدعى عذراء الطل أو الندى Virgen de la Roseo، ومركزها في marisma، وهي قرية خارج إشبيلية، على خمسين كيلومترًا منها. وربة العيد تُدعى كذلك الحمامنة البيضاء، فيقام لها مهرجان يليق باسمها الطاهرين، مهرجان يدوم ثمانية أيام.

هي «عمارة» الحمامنة البيضاء عذراء الندى، فيركب المعتمرون والمعتمرات الخيل والبغال والعربات الضخمة تجرها الثيران، ويحملون فرشهم ومواعينهم إلى مَريسمَا!

١٠. سنة ١٩١٧.

١١. سنة ١٩٣٩.

هولا! كُرَه! ويقيمون هناك في هرج ومرج، ومرح وطرب؛ يقيمون الصلوات، ويشربون البيرة، ويأكلون القربيس، ويصيدون الطيور!  
قال الدليل: إن شئتم أن تشاهدوا الموكب راجعاً قبل أن ينتشر، فعليكم أن تلاقوه خارج المدينة.

استصوينا الرأي، وسرنا نقطع الجسر عند برج الذهب إلى تريانا — بلدة العمال والماعمال، وخصوصاً منها معامل الزليج أي القيشاني. تريانا فخارية إشبيلية، ومربض عمالها.

وفي طريق الموكب العائد من مريسماء، التقينا بطلائعه، بعد أن اجتننا نحو عشرين كيلومتراً، واستقبلنا قسماً منه، ثم انخرطنا في سلكه، وأمسينا من المعتمرين، ولا اعتمار غير الفضول!

ولكننا سرنا بما شاهدنا من مظاهر الفرح الشعبية، بخيالها ورجلها وعرباتها، وببدوفوها وشقفياتها، وما كان يسمع غير أصوات النساء يرتلن، ويضربن على الشقفيات، وصريف الدواليب الضخمة للعربات الخشنة تجرها الثيران.

وهناك عربات النقل الكبيرة وقد كدست فيها النساء بعضهن على بعض، أسراب منهن في أثواب العيد، الزاهية الألوان، كأنها قطعة من قوس قزح تجرها الثيران، والرجال على الخيل والبغال، في تلك القبعات السوداء القوراء القاسية، الرفيعة التاج، المجمسة فيها عظمة الرجل الإسباني (الكابابيرو-الفتى)، وقد أردف امرأته أو أخته أو عمه على حصانه أو بغلة.

الدواليب الضخمة المطوقة بالحديد، وبينها عربات بمجالس من خشب، تجرها الثيران، ويسوقها رجال باسمو الوجوه، وإلى اليمين واليسار منهم أنوار وجوه الحسان، ووراءهم في العربية على فراش من التبن سرب منهن يغنين. هو ذا الموكب بصورة ظاهرة، وببروحه وقلبه.

يعود، بعد ثمانية أيام من الطرب، وبلوغ الأربع، ولا وهن ولا تعب، يعود كما خرج حاجاً، في عمرة السرور والطرب.

وها هو ذا عائد، له أول وليس له آخر، وهو نحن أولاء في غمار المعيدين والمعيدات. مكره أخوه لا بطل! فلا طريق إلى المدينة غير هذا الطريق، والموكب يحتلهاحتلاً مهرجانياً، فيسير سير السلحافة ولا عجب؛ فقد قطعت ثيرانه في هذا اليوم أربعين كيلومتراً، والخيل والبغال مثل الثيران مكرودة مرهقة.

ويجب أن نقف في كل قرية لنسمع نساعها يرحبن بنا منشادات الأناشيد، ويجب أن نقف عند كل ساحة إلى جانب الطريق، ثم نستأنف السير. تتحرك السلفاة! فيها قدّيسة مريسمما، يا سيدة الطل، يا أيتها الحمامنة البيضاء طيري إلينا، وبجناحيك أنقذينا. لقد دنت الشمس من الأفق، وكادت تغيب.

أشعلت في الطريق أنوار كهربائية ضئيلة، ونحن لا نزال في أوله، وقل في آخره، وأمام الدير الذي كان في غابر الزمان قصرًا الفاتح المكسيك، وقاهر الهندو فرنندو كرتيس Cortez. واعلم أعزك الله أن كرتيس أول من دخل الخيل العربية إلى العالم الجديد. ومع ذلك يقول قاموس الأعلام: «يجب لأننسى، على ما كان من فضله في الاكتشافات، وتوسيع نطاق علومنا الجغرافية، أنه في معاملته للهندو أهل البلاد كان جائراً عتيّاً».

وهل نسيت الأقدار كرتيس الذي مات هنا في هذا القصر بالقرب من إشبيلية، منبوداً منسياً؟ قيل إنه تصدّى مرةً في آخر أيامه، لعربة الإمبراطور «شارلس الخامس» فأنكره، فقال: «أنا الرجل الذي أعطاك من الولايات أكثر مما أورثك أجدادك من المدن». رحم الله كرتيس، وإن في العلم بعض التعزية والرحمة. فهل هناك من يعلم بما كان من معاملة الحكومة الأمريكية بعده للهندو أبناء أولئك البُسَل الذين تغلبَ هو عليهم؟ فإنهم اليوم، باسمهم باسم أجدادهم، يترحمون عليه.

وله الفضل الآن بما أنسانا من مرّ الانتظار. فها هي ذي السلفاة تتحرك، بل هي تمشي، بل هي تمشي مسرعة، وهاك فارساً بين فتاتين يطلق لجواده العنان. تقدس اسم «الحمامة البيضاء» فقد استجابت طلبنا!

ما كدت أنتهي من التسبيح حتى عادت السلفاة إلى طبعها، وعاد الفارس إلى سابق سيره، يطمئن المليحتين، التي يحضرن والتي يردد، يطمئنها بصوت خشن وكلمات عنده. وكان الطريق يضيق في بعض الأماكن فيغص بالموكب، أو يحدث فيه احتقانًا، فيقف ربع ساعة - نصف ساعة - ثلاثة أرباع الساعة، اللهم هونْ هونْ!

فأسمع من يقول: تأمل الثيران يهُنْ أمرك.

كنت أتأمل غير الثيران، كنت أتأمل النساء المعيدات بأيديهن وأصواتهن، فما كانت تقف تلك الخشيبات في «ترّتاتها» حتى خلال الانتظار، ولا تلك الأصوات في أغانيها، بل كانت تزداد عملاً وعنفاً، الله درها!

وهذه الثيران، نعم هي مكدودة مرهقة، وصابرة مع ذلك طائعة صامتة. ما سمعت ثورًا يخور ولو مرة، وكانت أخشى أن يفلت بعضها من السيور، وتفر هاربة، فما كان شيء من ذلك.

ولكننا نحن الثلاثة أكثر منهم طاعةً وصبراً وخنوغاً، فإننا أحرار نستطيع الفرار من السيارة، ولا نفعل.

فقال البستاني الفريد: نحن نُجُرُّ، وهم يَجْرُونَ.

فقلت: أَوْلِيَسْ لجائعٍ وعطشانٍ من فضل في السكوت والصبر؟  
وما كان في الطريق بائع كعك، أو سَقَاء سوس، ولا كان هناك مَن يفَكِّر بغير النساء المسنوجة، أو بالحرى بالرجال المسنوجة بالنساء، وأين السِّنُواج؟<sup>١٢٩</sup> وأين النزل يليبي طلبنا؟

وصلنا بعد منتصف الليل، فشربنا الماء؛ لأن الـ «بار» كان مَقْفَلاً، وجاءنا الخادم بشيء يشبه سنابيج اللحم والجبن.

ونمنا تلك الليلة على أصداء الأغاني، وأصوات الشُّقيفات، التي كانت تتراجع في آذاننا، وتتردد في الأحلام، بل في الكوابيس.

كل ما يتتجاوز حد المعقول، أو حد الإدراك الهنيء المستريح في عمله، يخرج عن وضعه الأصلي ومعناه؛ فالذى يحب الغناء مثلاً ويتنزقه لا تروقه شلالات منه، تتدفق من مائة حنجرة مجھودة، والذى يهوى مشاهدة الرقص لا يهزم مرقص يضم مائة أو خمسين من الراقصات والراقصين؛ فالعين لا ترتاح إلى ما لا تستطيع حصره في مشهد واحد، أو بصورة واحدة، والأدنى لا تلتذ بغير المكن استيعابه، بمجمله وبدقائق جزياته، من الألحان.

هذا الذي أقوله في الغناء والرقص يصح كذلك في الكنائس الكبرى التي لا تتم فيها كل شروط العبادة، وأولها حصر الفكر والإرادة في الاتجاه الروحي، إلا إذا كان المتبع ضريرياً، فلا يرى من الكنيسة غير غرضها الديني الأسمى، وأين هذا الغرض من الفنون الجميلة، أو غير الجميلة التي تملأ المكان بآثارها وخنفارها، بتحفها وتوافهها، فتحكم بالإحساسات، وتُبعدها عن كل ما هناك من بواعث الغبطة والحبور.

<sup>١٢٩</sup> سنواج، هي كلمة Sandwich الإنكليزية، أي قطعة لحم أو جبن أو غيرها بين قطعتين رقيقتين من الخبز، وعلى سبيل المجاز: كل شيء يختلف عن شيئاً وهو بينهما كاللحم بين الخبزين مسنوج، وسندويش هي بالفرنسية وغيرها من اللغات الأوروبية سنويش.

يقول لك الدليل، وأنت سابح في لحج الجمال الهندسي الغوطي، بين العضادات الضخمة، تحت الأقواس الرفيعة، في نور مكرّر بالزجاج الملون عليه الرسوم الدينية، التاريجية والخيالية، يقول لك الدليل، وأنت في هذه البهجة العالية: إن طول هذه الكنيسة خمسمائة قدم، وعرضها مائتان وخمسون قدماً، فتهبط من عليائك، وتتحطم رعوس أحلامك. فهل أنا في مكتب أشتري قطعة من الأرض؟<sup>١٣٤</sup>

ويقول لك إن في الكاتدرائية خمسة وسبعين شباباً من الزجاج المزين بالرسوم الملونة، فنود لو كانت كلها شباباً واحداً، بحجم معقول، تستطيع أن تدرسه بعينك وذهنك، وتحصره في قفص حبك؛ لتتلذذ بمحاسنه الجليلة كلها.

أما الخشب المحفور، على وفره وأنواع فنه في هذه الكنيسة، فهو دون الفن العربي الذي نشاهد في القصر أمثلة منه رائعة.

وأما أن في الكاتدرائية، إلى جانبيها، مجموعة من الكنائس الصغيرة، وكل كنيسة هي متحف للصور الزيتية والتماثيل، فليس في القول مبالغة، ولكن أكثر تلك الآثار الفنية هي الوسط أو الدون في الفنون.

وبينا أنت شاخص بيصرك إلى النافذة المدوره الكبيرة، فوق الباب الكبير، تلك النافذة التي هي كالشمس وقد رصعت بالزمرد والياقوت، يستوقفك الدليل، ويلفت نظرك إلى بلاطة تحت قدميك، قائلاً: ها هنا مدفنون فرنندو كولون - كولبس - ابن المكتشف العظيم. ابنه! نعم.

وها هو ذا الأثر التذكاري للوالد الخالد، هو مؤلف من قاعدة تقوم فوقها أربعة أشخاص رمزيون يمثلون المالك الإسبانية الأربع: قشطيل وليون وأرغون ونبيار،

<sup>١٣٤</sup> ما دمنا في المساحات، فإني أنقل رقماً آخر يثبت أن كاتدرائية إشبيلية هي أكبر كنائس أوروبا، بعد كنيسة مار بطرس بروما، وهاك القياس بالتفصي: مساحة كاتدرائية إشبيلية هي ١٤٢٠٠ ألف قدم مربعة، ومساحة كنيسة القديس بطرس هي ١٦٢٠٠ ألف قدم مربعة.

ويرفعون على أيديهم التابوت المحتوي على جثة خريستوفر كولمبوس، وعليه كتابة هي توبيخ لأميركا: «الناكرة الجميل، العاقة أمها إسبانيا». <sup>١٤</sup>

وفي هذه الكنيسة مدفون كذلك الملك فرنند غالب العرب، ومعيد إشبيلية إلى الملك الإسباني (١٢٥٢م) فصار بعد موته القديس فرنندو. وها هنا، تحت المذبح المدفون أمامه القديس، بقية ذلك الملك الآخر الملقب ببطرس العاتي، ومعه حظيته ماريا باديليا.

هذا في التاريخ، وفي الكنيسة الشاملة برحمتها الملوك، القديسين منهم والخاطئين. وأما في الراهوت، ينبوع الأديان الأرضية والسياسية، فإن في الكاتدرائية أثرا طريفاً

منه هو «مذبح الجنب»، وفيه صورة زيتية للفنان الإشبيلي لويس ده فرغاس Vargas تمثل آدم وحواء يعظامان مريم العذراء. هو التصوف أو طليعته في الفن الإسباني.

شرينا على ذكر الحبيب مدامـة سـكـرـنـاـ بـهـاـ مـنـ قـبـلـ أـنـ يـُخـلـقـ الـكـرـمـ

أطلنا الوقوف في الكاتدرائية، وما كان غرضنا هذه المرة غير إعادة النظر — في صومعتها الشهيرة التي تدعى خيرالدا — إلى تمثال الفتاة القائم فوق القبة رمز الإيمان، وهو يدور على محوره كدولاب الهواء؛ لذلك سمي خيرالدا Giraldillo.

والذي يهمنا في هذه الصومعة أو المئارة، كما كان عرب المغرب يدعون المئنة، هو أنها تمثل عهدين وفنين. بناها المعلم جابر في القرن الثاني عشر للسلطان أبي يعقوب يوسف المودي كما هو معلوم،<sup>١٥</sup> وبني البرج الأعلى فوق الصومعة في سنة ١٥٦٨، وهو

<sup>١٤</sup> ما ارتاحت عظام كولمبوس بعد موته؛ فقد توفي المكتشف العظيم في باليادوليد (٢٠ مايو ١٥٠٦) ودُفِنَ في دير إشبيلية، وبما أنه كان قد أوصى بأن يُدفنَ في جزيرة سان دونمنغو، نُقلت جثته إليها سنة ١٥٤٢، ودُفِنت في كنيستها الكبرى. ثم استولت فرنسا على تلك الجزيرة في عهد نابليون الأول، فنُقلت عظام كولمبوس منها إلى كاتدرائية هافانا، وعندما استقلت جزيرة كوبا عن إسبانيا، نُقلت بقية كولمبوس الأرضية للمرة الأخيرة إلى كنيسة إشبيلية الكبرى (١٨٩٩) حيث هي اليوم.

<sup>١٥</sup> كانت لأخيرالدا هذه مئذنة الجامع الكبير الذي ظلّ المسيحيون يصلون فيه مائة وخمسين سنة بعد استيلائهم على إشبيلية، أي من ١٢٥١ إلى ١٤٠١، وفي هذه السنة هدم الجامع ما عدا المئذنة والبوابة الشمالية التي تُفخي إلى الصحن، وهو اليوم يُدعى «فناء الليمون». وببشر بناء هذه الكنيسة، واستمر البناء مائة سنة قبل أن تتم بأجمعها.

من فن الـ «رنسانس»<sup>١٦</sup> في الهندسة، وفي الفنين مثال لما يسميه الإسبان الأسلوب المدجن Estilo Modeian أي الجامع بين الهندستين العربية والإسبانية.<sup>١٧</sup> إن هذا الأسلوب لجدير بالدرس؛ لأن نزعاتنا الثقافية والفنية اليوم تعود إلى الجمع والإدماج؛ لتساعد في تقارب الشعوب بعضها من بعض.

في إشبيلية من هذا الفن الهندسي بيتان مفتوحان للسياح، هما بيت الكونت ده إلبا الحافل بالفنين العربي والغوطى، والنقوش في الآثار الفضية بالأسلوبين، وببيت بيلاطوس الذي كان في أيام صاحبه، فرننديو ده ريبيرا،<sup>١٨</sup> محطةً رحال الشعراء والفنانين، وفي مقدمتهم غنفورا وسرفنتس وهريرا، هو جامع، في أساليبه الهندسية، بين العربي والغوطى والإيطالى، جمعاً طريقاً منسجماً، تلتئم فيه العناصر المختلفة، ولا تضيع أشكالها الأصلية.

ومن أمثلة هذه الهندسة، غير هذين البيتين والصومعة: برج الذهب Torre de Oro الذي كان أصلاً أحد أبراج القصر، وجُعل في عهد بدرو العاتي سجناً وبيتاً للمال. فالقسم الأسفل المطلع بُني سنة ١٢٢٠، في عهد السيد أبي العلاء الحاكم المودي، والقسم الأعلى من العهد المسيحي بعده، وقد أسمى «برج الذهب» لا لأنه كان بيت المال؛ بل لأن لون القيشاني فيه ذهبي.

هذه الأمثلة تثبت أن اندماج الفنين العربي والغوطى أو الإسباني ممكن، وهو جميل متى كان متناسقاً منسجماً، كما في لاخيرالدا وبرج الذهب، وأما التزيين والنقش فإن في القصر أمثلة رائعة منها.

هذا القصر مثل فارس مغوار قضى حياته في الغزوات والحروب، فطعن في وجهه وصدره وجوارحه كلها، ضرب فيه التشويه عصاًه والدهر عوامل أيامه، وما زال بالرغم من ذلك معروفاً مهاباً بطلعته وروحه وعظيم خلقه.

<sup>١٦</sup> هذا الفن الإيطالي الحامل طابع النهضة الجديدة Renaissance، دخل إسبانيا في أواخر القرن الخامس عشر، وكان في أوج الإقبال يوم بُنيت القبة فوق المئذنة.

<sup>١٧</sup> العرب الذين تخلفوا في إسبانيا بعد الجلاء الأول، وحافظوا على دينهم، يُدعون المدجنيين، ومنها Modejan، أخذها الإسبان ليعرّبوا بها عن هذا الفن الجديد الجامع بين ما تقدّمه من الفنون الهندسية وغيرها. وقد كان للملك بدرو الملقب بالعاتي حرس من المدجنيين.

<sup>١٨</sup> آل ريبيرا من الأسر النبيلة في إشبيلية. سافر أحدهم وهو المركيز ده طريفة إلى القدس، وبasher بعد عودته بناء هذا البيت، فأطلق الناس عليه الاسم المعروف به اليوم؛ لأنهم ظنوه تقليداً لبيت بيلاطوس.

بُني هذا القصر، أو ما كان مكانه من قصر وحصن للسلطان الموحدي أبي يعقوب يوسف (١١٨٤) فتهدم في الحروب، وأعاد بناءه أيام الملك بطرس العاتي في القرن الرابع عشر، مهندسون وعمال من المغاربة المتصريين Morescos.



وهو للعذاري بقصر إشبيلية.

ثم شيدت الملكة إيزابلة الكنيسة في الطابق الثاني، ورمم وجدد فيه عمال ومهندسو إيطاليون للملك شارل الخامس. وقد أصلح ورمم كذلك في عهد فيليب الرابع (١٦٣٤)، وفي القرن الثامن عشر (١٧٦٢) شبّت فيه النيران، فذهبت بكثير من خشب سقوفه، فرمم بعد خمسين سنة ١٨٥٥، ولا تسلّم لماذا أهمل خمسين سنة! هي الحروب التي تشغّل الملوك والأمم عن كل شيء سواها.

ثم جدد (١٨٥٧) في عهد الملكة إيزابلة الثانية تجديداً كلياً بالأسلوب الغرناطي تقليداً للحرماء، بنقشه وحفره، وبنوافذه الشمسيّة Ajimez أي القائمة بين عمد مزدوجة رفيعة، ذات أقواس على شكل نعل الفرس – نعفريّة.<sup>١٩</sup>

<sup>١٩</sup> نحت العرب عبشيّة من عبد شمس، وعبقسيّة من عبد قيس وغيرها، فكيف تنسب هذه الأقواس إلى نعل الفرس – وهي ما تتميّز بها – إن لم نقل: نعفريّة؟

يُبَدِّلُ أَنْ فِيهِ مَا هُوَ مِنْ غَيْرِهِ هَذَا الْأَسْلُوبُ، وَمَا هُوَ مُخْلُّ بِهِ، وَمَا هُوَ جَامِعٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ غَيْرِهِ مَا ذَكَرْتُ.

وَمَعَ ذَلِكَ لَا يَزَالُ عَلَى الإِجْمَالِ مَعْرُوفًا بِطَابِعِهِ الْأَوَّلِ الْعَرَبِيِّ، خَصْوصًا فِي رَوَافِدِ سَقْفَهُ وَخَشْبِهَا، الْمَحْفُورُ الْمَلُوْنُ مِنْهَا، وَالْمَمُوَّهُ بِالْذَّهَبِ.

أَمَّا جَدْرَانُ رَدْهَةِ السَّفَرَاءِ، فَالْمَدْقُوقُ النَّظَرُ فِيهَا يُكَتَّشِفُ أَشْكَالًا مِنَ الْأَسْلُوبِ الْمَدْجَنِ، وَأَخْرَى فِي الْإِدْمَاجِ وَالْأَخْتَارَعِ.

هِيَ ذَنِي عَمَدٍ إِيطَالِيَّةٍ Renaissance تَحْمِلُ أَفْوَاسًا عَرَبِيَّةً نَعْفَرِيَّةً، وَهَاهُكَ مَنْطَقَةٌ بِالْخُطِّ الْكُوْفِيِّ يَتَخلَّلُهَا قَطْعٌ بِالْخُطِّ الْغَوْطِيِّ الْقَدِيمِ فِي مَدْحِ الْمَلِكِ بَطْرُسِ الْعَاتِيِّ الْمَشْغُوفِ بِالْحَلِيِّ.<sup>٢٠</sup>

وَهَذِهِ مَنَاطِقٌ أُخْرَى مِنَ الْحُرُوفِ الْكُوْفِيَّةِ، وَإِنْ كَانَتْ أَلْفَاظُهَا مَشْوَشَةً، تَتَخلَّلُهَا دَوَائِرٌ مَذْهَبِيَّةٌ، تَحْتَوِي عَلَى صُورِ أَسَدٍ وَأَبْرَاجٍ أَوْ قَصُورٍ بِالْأَسْلُوبِ الْغَوْطِيِّ. إِنْ هَذِهِ التَّقْطِيعَ لَجَمِيلٍ، بَلْ هُوَ فِي نَظَرِي ذَرْوَةٌ بِلَغَهَا الْفَنِ الْمَذْدُوجِ، ذَرْوَةٌ فَنِيَّةٌ ذَوْقِيَّةٌ؛ فَالْمَنْطَقَةُ الْعَرِيشَيَّةُ الطَّوِيلَةُ الْمُتَوَالِصَةُ مِنَ الْكَلْمَاتِ الْكُوْفِيَّةِ تَتَعَبَّرُ بِالْبَصَرِ وَتُرْهَقُ الْذَّهَنِ الْمُسْتَكْشَفُ خَفَايَا أَلْفَاظِهَا؛ فَيَجِيءُ هَذَا التَّقْطِيعُ مَرِيًّا بِأَسَدِهِ وَأَبْرَاجِهِ، وَمَفْرَحًا بِتَنَاسُقِهِ وَانْسَجَامِهِ وَسَهْوَلَةِ بِيَانِهِ.

وَتَلَكَّ مَنَاطِقٌ مِنَ الْحَفَرِ وَالنَّقْشِ وَالْتَّلَوِينِ عَلَى الْجَدْرَانِ، وَهِيَ غَوْطِيَّةُ الرَّسَمِ وَالْأَسْلُوبِ، يَحِيطُ بِهَا إِطَارٌ عَرَبِيٌّ تُقْلِدُ فِيهِ الْحُرُوفَ الْكُوْفِيَّةَ وَالْمَغْرِبِيَّةَ.

وَهُنَاكَ حَائِطٌ حَافِلٌ بِالْفَنِ الْعَرَبِيِّ، خَطًّا وَرَسِّمًًا، مِنْ أَسْفَلِهِ إِلَى أَعْلَاهُ، تَعَدَّدُتْ مَنَاطِقُهُ وَتَنَوَّعَتْ، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنْ أَرْبَعَةِ حِيطَانٍ تَنَذَّرُ بِرَدْهَةِ السَّفَرَاءِ بِالْحَمْرَاءِ، إِنَّمَا يَكُلُّهَا سَقْفٌ بَقْبَةٌ مِنَ الْخَشْبِ الْمَحْفُورِ وَالْمَلُوْنُ الْغَوْطِيُّ الشَّكْلِ وَالْأَسْلُوبِ، وَلَا تَنَافِرُ بَيْنَ هَذَا السَّقْفِ وَتَلَكَّ الْجَدْرَانِ، وَلَا بَيْنَ الْفَنِيْنِ، بَلْ إِنْ اقْتَرَانُهُمَا يَبْدُو طَبَيِّعِيًّا بِجَمَالِهِ: الْبَسَاطَةُ وَالْبَلَاغَةُ.

فَهُلْ يَصْحُّ هَذَا الْانْدِمَاجُ الْفَنِيُّ الْهَنْدِسِيُّ فِي الْثَّقَافَتَيْنِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْإِسْبَانِيَّةِ إِرْثُ الْأَجْدَادِ الْمُتَحَارِبِينَ بِالْأَمْسِ، الْمُتَآخِينَ الْيَوْمَ فِي الْمَغْرِبِ الْأَقْصَى؟

٢٠ فِي هَذَا الْقَصْرِ قَتَلَ الْمَلِكُ بَطْرُسُ ضَيْفِهِ أَبَا سَعِيدِ الْغَرْنَاتِيِّ؛ طَمِعًا بِجَوَاهِرِ كَانَ يَحْمِلُهَا، وَمِنْهَا خَاتَمَ بِيَاقُوتَةٍ كَبِيرَةٍ أَهَداهَا بَعْدَئِذٍ إِلَى «الْبَرْنِسِ الْأَسْوَدِ» وَلِيَعْهَدَ مَلِكُ إِنْكَلِتَرَا إِدُورِدُ الثَّالِثُ كَمَا يَقُولُ دُوزِي، وَهِيَ لَا تَرَالُ مَحْفُوظَةً مَعَ جَوَاهِرِ التَّاجِ الإِنْكَلِيزِيِّ.

وهل يمكن الاندماج في عادات الشعبين وتقاليدهم، فتنشأ من ذلك حضارة شرقية غربية، إسبانية؟ قد لا يكون ذلك ممكناً إلا في البلاد التي يتم فيها تعاون الشعبين على أساس العلم والفن، وعملاً بالصالح الاقتصادي المشتركة. أما الأديان، فهي لا تَحُول في زماننا دون هذا الاندماج، وهذه الثقافة. الأديان قد تحرَّبَتْ في الماضي، وتعبت من الحروب!

هل هناك فن في الهندسة والزخرف يصح أن يُدعى فنًّا عربيًّا؟ أجيب: نعم. إلى الbadia لاعطيك المثل والبرهان؛ هناك القصر أو الحصن أو الاثنان معًا، تراهما اليوم في نجد أو في إمارة من الإمارات على الشواطئ العربية، هما أساس كل فن دُعِيَ بعدهِ بالعربي أو المغربي.

وأما صفة البناء الأولية، فهي سور بأبراج، أو مربع بجدران عالية، وفيها أو في السور نوافذ صغيرة مرتفعة، وذلك للأمان والاطمئنان فـيامنون أعاشير الرمال، أو للدفاع عن الأهل والقبيلة فـيامنون غزوات العدو.

وفي داخل المربع أو السور حصن ببئر ماء، وبيوت حوله للسكن، بيوت من لِبن أو طين، جافة الظاهر، قاسية في بساطتها كالبادية نفسها، وكجو البادية. لا زهور، لا ألوان، لا مياه جارية، والنفس تَوَاقَةٌ إلى ما حُرِمتْ، وعلى الأخص نفس العربي الذي نطق بالشعر، أو بالكلام الموزون المقْفَى منذ القدِّم، وقرأ في مظاهر الحياة شيئاً مما تنتظري عليه، وأشياء مما في قلبه.

إذن لا بد من شيء يلطف هذا الظاهر الجاف القاسي؛ فلجلأ إلى الجص والألوان الأربعة — الأصفر والأخضر والأزرق والأحمر — يزيّن بها حائطاً داخل بيته، وباباً ونافذة. وإنك لترأه حتى اليوم يحفر الرسوم الهندسية دوائر ومربيعات وخطوطاً بالجص على جدران المجلس أو غرفة القهوة، وترأه يصبغ أبوابه بالصبغة التي ذكرت، ويرسم فيها الدوائر المقسمة والمرباعات القائمة والمائلة، وغيرها من الرسوم الجامدة.

هذه القاعة في بساطة المجموع وقوانته، وفي القليل من التزيين الداخل عليه تتمثل كذلك في لباس العربي، من الصوف كان أم من الخام ذي اللون الواحد، القاتم والأدكن، والخطوط القوية البسيطة خطوط السور للحصن أو القصر أو البيت العادي. مثل ذلك العباءة الفضفاضة ذات اللون الواحد، والخط الواحد، كأنها سور الرجل، ولكن فيها حول الطوق وعلى الصدر قليلاً من التطريز بخيط الفضة أو الذهب؛ ليخفَّف من وجوم مجموعها، وينعش النفس التَّوَاقَة إلى الجمال.

هذا ما حمله العربي من الباذية: ذلك القصر الواجم في ظاهره، المشرق بعض الإشراق في الداخل، وتلك العباءة الفضفاضة الخشنة، المطوقة بشيء من القصب — من الزينة — من الشعر. هذا ما حمله، مع الدين الجديد، دين التوحيد، إلى البلدان التي فتحها واحتلّها وعمرّها.

وكان السوريون العرب — الغساسنة وغيرهم من اليمن والجaz — قبل ذلك، في العهد الروماني الأول، قد أخذوا عن الرومان وعن الروم — البيزنطيين — بعدهم، شيئاً من فنونهم في الهندسة، وأضافوا إليها أشياءً من عندهم — ومن وحي بلادهم وطبائعهم الشرقية — فصار للهندسة الرومانية Romanesque والبيزنطية شكل يُعرف بالسوري، بالفن السوري.

وعندما دخل العرب الشام حاملين من الباذية مع الإسلام أولياتهم الهندسية، كان في دمشق من الصناع والبنائين من طبقة شهرتهم الآفاق، فبلغت رومية والقدسية.<sup>٢١</sup> واجتمع الاثنين، العربي الفاتح والعربي الماهد، واقترب الفنان في دمشق. فمن سور الحصن تدرجنا إلى جدران القصور، المهيأة مثل السور في انبساطها القائم الأصم، وفي القليل من نوافذها العالية، ومن القوس البيزنطية صنعنا قوساً تلائم مزاجنا، أو تُشبه شيئاً عزيزاً عندنا، هو نعل الفرس. ومن العمود الروماني نزعنا الضخامة ولزمنا أشكالاً

تعودتها العين، وأحبها القلب، كالنخلة في صحن الدار، أو كالخيزانة بيد الأعرابي!

ومن هذا الاختراع وذلك الاقتباس ولدت التوافذ الشمسية، ذات العمد الرفيعة المزدوجة والأقواس النعفية، ومن الخط الواحد بالقصب وبعض الرسوم الهندسية بالجص تدرجنا إلى فن التقرن، وإلى ذلك الذخر من النقش والرقم والتزيين التي دعاها العرب بعدئذ بالتسطير والتصغير والتوريق والتقطيب.

---

<sup>٢١</sup> بل كان للسوريين قبل ذلك بأربعين سنة، مثل هذه الشهرة. جاء في دائرة المعارف الإنكليزية في الجزء الثالث صفحة ٤٨٤ ما يلي:

في عهد الإمبراطور هريان (١٢٨-١١٢) نشأت في سوريا هندسة سورية شكلاً وزخرفاً؛ ذلك لأن في البلاد تكثر الحجارة ويقل الخشب، وأن الروح الشرقية تميل إلى الزخرف والتزيين، وكثيرون من البنائين في ذلك العهد وبعده كانوا سوريين، أو أنهم تمرّنوا في سوريا، وأنّار فنهم ظاهرة في قصر الإمبراطور ديركليسيان بـ «سبالاتو»، وفي بعض مباني الإمبراطور قسطنطين في القسطنطينية.

أجل، لقد نشأت تلك الأساليب في البناء، وتلك الأشكال في الزخرفة، من الفنين: الفن العربي الأولى، والفن السوري الرفيع، واقترنا ونشأ فناً واحداً خلال مائة سنة من الخلافة الأموية الأولى في المشرق والمغرب، فحمله مع دين التوحيد الفاتحون، حملوه من الشام إلى القيروان – إلى المغرب الأقصى – إلى فاس إلى ديار العدوة.

وقد كانت حصون المغرب وقصوره، قبل الفتح الإسلامي، على الشكل الخارجي الذي وصفت، فغدت بعد الفتح عربية في زيتها الداخلية. جاء الفاتحون يحملون الرماح بيدهم، والثقافة الجديدة مع الدين الجديد في القلوب.

وبعد أن دخلوا الأندلس، واستقروا بها، جاء إخوانهم المستعمرون من سوريا ومصر وفلسطين، وجاء مع السوريين – الشوام والحماصنة – البناء والنّقاش والرسام والمشغل بالرخام.

هو ذا الفن العربي الذي بدأ يظهر في الفن الغوثي الإسباني في القرن الثاني بعد الفتح، وأصبح في القرن الحادي عشر شاملاً بتفوذه فنون الهندسة والتصوير، حتى في المواضيع الدينية؛ فقد عثر المنقبون في مكتبة الجمعية التاريخية بمدريد، على مخطوطات للرهبان<sup>٢٢</sup> مزينة صفحاتها الأولى بالحروف الملونة الشبيهة بال Kovfie، وفيها كذلك رسوم لقصور عربية فخمة بنوافذها وأبراجها، وبأقسام من داخلها منقوشة مزخرفة.

وكان قد تأسست في الشمال بدير من الأديرة مدرسة للنساخ، يتعلمون فيها الخط والرسم والتوريق – تصوير ورق الأشجار – العربية كلها، وكان لهذه المدرسة وأثارها تأثير بلغ في فن التصوير والنحت، ليس في إسبانيا فقط، بل في أوروبا جماء.

ومن الطبيعي، والفن في ذلك الزمان ديني محض، أن تتأثر إسبانيا بفنون غيرها من الأمم المسيحية كالألمان والفلامنδ والطليان. وبما أن فنونها الأولى كانت منحصرة على الإجمال في تزيين الكنائس ومذابحها، حفرًا في الخشب، ونقشًا في الفضة والنحاس؛ كان الفن العربي، خارج المخطوطات التي مر ذكرها، كبغضاعة «التهريب» شيئاً محظوظاً، ومع ذلك فإن الباحث المدقق يرى من آثاره – من التوريق والتسطير والتقطيب – في بعض صور المدارس الفنية التي نشأت في بلنسية وقشتيلة وليون وإشبيلية في مقدمتها. فقد أخذت مدرسة إشبيلية عن الفن العربي الشيء الكثير، ومؤهله بالألوان القاتمة، والأساليب البلدية، فلا تظهر عروبته في مظاهرها الباهرة، وكان السبب في ذلك ما كان

<sup>٢٢</sup> منها مخطوطة للأخ بياتوس Beatus في سفر الرؤيا Apocalypse

بين الأمتين من عداء واعتداء وحروب؛ فالفنان، وإن كان على الإجمال لا يذعن لمشيئه الوطنية السياسية، كان يقتبس عن الفنون العربية، ويحاول أن يخفيها، أو أنه يسميها مغربية Moresque؛ لأن العداء بين الإسبان والمغاربة كان أخف منه بينهم وبين العرب. وقد يُستغرب قولي إن المصورين، وفي مقدمتهم موريليو وبتشيكو وزورياران، أخذوا عن الفنون العربية، مثل المهندسين والنَّقاشين؛ فاستوحوا تلك الأشكال الخارجية في تعمير الألوان والظلال في صورهم، كما استوحوا في الزخرف والتزيين ما كان منها داخل الجدران.

ولا يخفى على العارفين أن الصورة الزيتية، مهما يكن موضوعها، لا تتم ولا تظهر محاسنها، بدون التقسيم السوري في كتل النور والظل والخطوط، ثم اجتماعها في محور واحد، أو اتجاهها إليه. وهذا التقسيم والتعمير، والتكتُل السوري المنبسط أو الناتئ المتناسق المنسجم في كل أشكاله، تجده ممثلاً أبدع تمثيل في مجموعة من القصور والأبراج والأسوار العربية أو المغربية، المتصل بعضها ببعض، القائم بعضها فوق بعض، كالنُّطُق في الجبال، فكأنَّ البناء مصوّر، وكأنَّ المصوّر بناء.<sup>٢٣</sup>

أقف عند هذا الحد فيما هو مستتر، وما هو ظاهر، من عوامل الفن العربي في الفن الإسباني، وقد كان مجهولاً في الماضي، إلا عند الاختصاصيين، بل أقول: إن الباحثين في الموضوع قدّيماً وحديثاً أهملوا أو جهّلوا الأساس العربي – لا المغربي – الذي كشفتُ النقاب عنه، والفن السوري في الهندسة والتزيين الظاهر حتى في بعض الآثار البيزنطية

<sup>٢٣</sup> ونساج. فصنعة النسج عند العرب وصلت في كمالها إلى فن جميل، وعلى الأخص فيما كان يزَّين الدبياجة من تصوير ورقِّ وتلوين، مما استعان به الفنانون الإسبانيون.

قال الدكتور فرديناند كلر Keller السويسري في كتابه «غارة العرب على سويسرا»، الذي ترجمه الأمير شكيّب أرسلان وضمنه كتابه «تاريخ غزوات العرب» صفحة ٢٧٣ ما يلي:

كانت مادة النسيج من الخز وخيوط الفضة مصنوعة بالتطريقة، وكانت تدور بخيطان الفضة بنود من الحرير الأصفر بحيث لا تزال الفضة تلمع في أثناء النسيج، وتنعكس عليها ألوان الأطلس الأصفر، فتحال الرائي تلك الفضة ذهباً.

هي هي القاعدة في وضع الألوان بعضها فوق بعض، رقائق متعاونة، فتنعكس خلال الأخلط، وتزيد بجمال الصورة الفنية.

والرومانية، ولا يصحُّ رأي، ولا يستقيم نظر في الموضوع، بدون درس الفنون السوري والعربي.

عليَّ كذلك أن أقول إن العوامل التي ذكرت هي كائنة، ليس فقط في فن الأولين من الإسبان، الذين قلَّدوا كثيراً وقلَّما ابتدعوا، بل في آثار الفنانين، زعماء النهضة الفنية الوطنية، وفي مقدمتهم موريليو وزورباران وهريرا وبتشيقو وريبيرا، وكل هؤلاء نبغوا في زمن واحد – في القرن السابع عشر. فلم يكن الاقتباس في فن التصوير عن الفنون العربية مغلقاً بخلاف الخطر والتنگر كما كان في الماضي، في عهد الاستيلاء العربي.

وهذه الظاهرة في تاريخ الفن الإسباني والنهاية الإسبانية الوطنية حِرَيَّة بالتأمل، فما كان في البلاد أيام العرب شيء يُذَكَّر من الفن الإسباني والوطنية الإسبانية القومية الجامعية، والسبب في ذلك هو التجزؤ السياسي، والتفسخ الاجتماعي، والحروب الأهلية، فضلاً عن تلك التي قامت بينهم وبين العرب المغاربة.

ولكن هذه الآفات السياسية والاجتماعية والقومية كانت متصلة في العرب أنفسهم؛ فقد كانت بلاد الأندلس مجرَّأة بينهم إلى إمارات صغيرة وكبيرة، وكان التفسخ الاجتماعي أو التحزب السياسي والإلطيبي والمذهبي ضارباً أطناه بينهم، وكانت الحروب الأهلية في البلاد، فضلاً عن تلك الحروب التي قامت بينهم وبين الإسبان. ومع ذلك فقد كانت النهاية العلمية والفنية عند العرب في أبهى مظاهرها، وما كان منها عند الإسبان شيء يُذَكَّر.

فما السبب؟ السبب في ذلك، على تشابه البيئتين، اجتماعياً وسياسياً، هو أن العرب كانوا فاتحين محتلين سائدين، وأصحاب دعوة كبيرة – أصحاب دين جديد – وكان الإسبان مغلوبين على أمرهم، وواقفين في مجمل أحوالهم موقف الدفاع عن وطن هو لهم، وما هو لهم بسبب تخاذلهم.

ليس من ينكر أنهم، مع ذلك، أصحاب البلاد، وأن العرب الأجانب – نعم الأجانب – متغلبون فيها مسيطرون. مما ضرت الحزبية بهم ولا ضررهم التخاذل، كما ضر الإسبان المغلوبين.

ولا نهضة للفن أو للعلم أو للوطن في أمة مغلوبة، ولا يقوم لهذه الأمة قائم؛ لا تفتح أزاهر نبوغها ولا تظهر أعلام نهضتها، ما دام للأجنبي يد في حكمها، أو تدخل سياسي في شؤونها.

وهذا الذي أقوله في ماضي إسبانيا يصح في حاضر البلد العربية، فإذا كان الحكم الأجنبي في إسبانيا هو سبب تقهقرها، أو بالحرى سبب جمودها أثناء ذلك الحكم، فهو كذلك في البلد العربية اليوم.

وليس في الحالين غير نتيجة واحدة. ما قامت النهضة الإسبانية الفنية الوطنية وازدهرت إلا بعد انقراض الحكم العربي في البلد، ولا تقوم النهضة العربية الثقافية الوطنية وتزدهر ازدهاراً شاملًا، إلا بعد أن يخرج الأجانب المسيطرة من البلد العربية.

قال فرنندو هريرا Herrera أكبر شعراء الأندلس وابن إشبيلية، وأول المجددين: «اللغة لا تموت ما دامت على ألسنة الناس وفي قلوبهم، وهي في حياتها الدائمة تستمر في الارتفاع والتحسن فتفوق في يومها أمسها، وتنبذ في سبيل التجدد كلَّ باٍ قدِيم». وقال لوبه ده فيغا Lope de Vega شاعر إسبانيا الكبير:<sup>٤</sup> «القليل وهو ملكي أعظم من الكثير وهو ملك غيري».

في هاتين الكلمتين نور يضيء مهد النهضة الأدبية الفنية الوطنية، التي ازدهرت في القرن السابع عشر، وقد كانت إشبيلية مهد تلك النهضة. فأول من رفع مستواها الفني بالتماثيل المجردة من العوامل الفرنسية أو الغوطية أو الإيطالية، هو النحّات مارتينيز مونتانياس Martinez Montanes. وأول من أسسَ مدرسة للفنون على مبدأ التجدد هو ابن إشبيلية كذلك خوسيه دي ريبيرا Jose de Ribera.

وممَّن ولدوا في إشبيلية من الكتاب المجددين: لوبه ده رويدا Lope de Rueda، وماتيو أليمان Mateo Aliman. ومن الفنانين زعماء النهضة: فرنسيسكو هيريرا الأب وفرنسيسكو الابن، وفرنسيسكو بتشيكو Patcheco، وزورباران Zurbaran، وموريليو Diego Velasquez، بارتولومي Bartolome Morillo.

قبل هؤلاء كانت الفنون الإسبانية تقليدية محضة، سواء في أساليبها، أم في قيودها، أم قوالبها، وقد شاع يومئذ بين الفنانين ما هو شائع في ثقافتنا اليوم: النقل عن الأجانب، والتقليد، مع التقى بالقديم، فكان الا «باروك»<sup>٥</sup> من الفن، أي المبالغة في النزعات

<sup>٤</sup> وله أربعمائة رواية تمثيلية.

<sup>٥</sup> Baroque مدرسة للفنون يمتاز أسلوبها بالخطوط الملتوية المتقطعة، وتميز روحها بالخيال الشاذ، والتصور الشخصي المطلق من قيود التقليد.

الأجنبية، الغوطية والعربية، رسمًا وشكلاً وخياراً؛ فتفنّن أشياعه في أثواب القديسين مثلاً وتطریزها دون النزعات الروحية، وفي الرءوس الطويلة والخوارق الدينية التي تمثلها بأسلوب مقتضب.

وكاد الا «رُوكوكو»<sup>٢٦</sup> يقضي بخزعبلاته على فن التصوير، لولا العناصر الأجنبية الأخرى التي دخلت على الفن الإسباني، ورفعته إلى منزلة من الإبداع جديدة، وإن لم يكن ما أبدع بشيء يذكر على أنه كان الخطوة الأولى في سبيل الاستقلال.

ومن تلك العناصر الأجنبية السليمة عنصر الا «فلاميش» Flemish الصافي منه والممزوج بالألماني، وأول من أخذ من فناني إشبيلية عن الفلاميش هو سنشيز د كسترو Sanchez de Castro، وقد تبعه كثيرون. هذه المدرسة تميّز بأشكال الفن الظاهرة،

كقامات القديسين النحيلة، ووجوههم الطويلة المخروطة، وألوان أثوابهم الزاهية.

ثم دخل إسبانيا الفن الإيطالي الجديد، ابن النهضة المعروفة بال-renaisans Renaissance، فكان لويس ده فاركاس Luis de Vargas وفرنسيسكو بتشيقو الرائدان لها، الناشرين لأعلامها.

وقد سافر إلى إيطاليا في عهد رفائيل وميكيل آنج، أي بعد سنة ١٥٤٠، كثيرون من فناني البلاد، طالبين العلم في كئف كبار المعلمين، فبدأ النفوذ الإيطالي منذ ذلك الحين يعلو كل نفوذ آخر ويتقدّم. هي النهضة التجديدية الأوروبية في إسبانيا.

وقد كان لزعمائها الذين ذكرت اتجاه واحد، إسبانيا الجديدة، على اختلاف الأساليب والأمزجة. فما خلت نزعاتهم من الخزعبلات، ولا كانت المبالغات الفنية دائمًا مرنة رصينة. خوف هريرا زملاءه بضربات ريشته الغليظة، وبشرار مزاجه العصبي، وأضحكهم زورباران بشذوذه وادعائه. لا تقاليد ولا خيال ولا وهم في فن زورباران، ولا رصانة، فقد كان يجيء بصبيان الأرقّة مثلاً ويُلبّسهم قمصاناً من الخام ليتمثل الملائكة في لوحاته تمثيلاً واقعياً غير خيالي، وله في ذلك شطحات إذا صحّ التعبير الصوفي في فن بعيد من التصوف إلا في الحقيقة العارية المرعشة؛ فقد كانت النساء في زمانه يلبسن المشدات العالية فترق خصورهن وتصغر منهاهن الصدور، فجاءت القديسات في صور زورباران بصدرور مسحاء كالرجال!

<sup>٢٦</sup> Rococo في هذه المدرسة تطور الا «باروك» Baroque تطويراً سلبياً زاد في التشويه منه، وذهب بالمحاسن، وعلى الأخص في التصوير.

أما موريليو، كبير الفنانين وأشهرهم، فلم يخرج طوال حياته من إسبانيا، ولا كان مُكتِّراً في اقتباسه عن الإيطاليين العظام، مثل تيتيان وكورجيyo وتنتورتو<sup>٢٧</sup> في التلوين، وميكيل آنجل في العظمة على الإطلاق. بل مشى في سبيله كإسباني مستقل، وتطور في أساليبه فكان منها ما يُدعى بالبارد والحار والمبحر، بل قُسّمت صوره إلى ثلاثة أقسام أو أدوار، وفي التقسيم تحكم واجتهاد، فإن في بعض صور الدور الأول، المضورة بالألوان الفاتحة الجافة، متانة ورصانة، وفي بعض صور الدور الثاني من التافه والركيك ما يمتاز به الدور الأول، وفي صوره الأخيرة، أي في الدور الثالث، ما يصح أن يُعدَّ من الدورين الأول والثاني.

لقد أجاد موريليو في تمثيل حياة الأنبياء والقديسين، كما أجاد في تصوير الأولاد، أولاد الأرقاء، فإن في النوعين صدقًا وبلافة وعلماً بعيد القرار بكوامن النفس، بل إن الجمال الذي يتخلَّ نور عيون الصبيان في هذه اللوحات هو من رصانة الأنبياء، وما في عيون الأنبياء هو من روح الصبيان.

ومن أسلوب الدور الثاني صورة كبيرة في كاتدرائية إشبيلية للقديس أنطونيوس بلغ فيها ذروة الفن.

أما أسلوبه المبَخَر، فهو ذاك الذي تنتشر من ألوانه الحواشي الرقيقة كالضباب والبخار، وتلبسها روعة الغسق المختلف فيه بعض ألوان الشمس الغاربة.

قلت: إن موريليو هو كبير فنانِي ذلك العهد، وهناك أكبر منه هو فلاسكينز، وإن كان موريليو أشهرهم في إسبانيا، فقد كان فلاسكينز أشهرهم لدى العارفين المتذوقين روعة الفنون، وهو اليوم أشهرهم على الإطلاق. ولد مثل موريليو في إشبيلية، ولكنه وإن كان تلميذَ بتشيقِ يُعدُّ خارج مدرستها الفنية.

إن فلاسكينز في التصوير يمثُّل سرفنتس في الكتابة؛ فقد رفع الالتبان حقائق الحياة الإسبانية اليومية إلى مستوى النبوغ العالي، وهو مثل سرفنتس عبقرى فذ، لا تصح المقارنة بينه وبين أحد من نوابع الأمم الأخرى، رأى الفن في زمانه إسبانياً دينياً، فصمم على أن يجعله أوروبياً بل عالمياً. في فنون زملائه طفت إسبانيا على أوروبا!

إن رمبرانت أعظم الفنانين بعد ميكيل آنجل، ده فنسي، تتحصر مزية لوحاته أحياناً في النور، وأحياناً في أزياء أشخاصه، وأحياناً أخرى في شخصية المصور نفسه، فتنقلت تواً إلى مكان الحادث، أو إلى مقر الوحي في عمله.

ليس لفلاسكيز شيء من هذه المزايا الفنية؛ فهو مثل ابن وطنه سرفنتس لا يقيّد فنه بقيود الاصطلاحات الشكلية والشخصية. إن بصيرة الاثنين مثل بصرهما منطلقة شاملة نافذة تستكشف الطبيعة في جميع مظاهرها، في حقائقها ووقائعها، في الدائم والزائل منها، بدون خداع بصرى أو حيلة فنية، فلا سرفنتس ولا فلاسكيز يتورّع في تمثيلها بأحط مظاهرها وبأسماها. اذكر موقع دون كيخوته تجدها كلها لا تمثل قيد شعرة عن الواقع، يقابلها خياله في الحب، ومثله الأعلى في الفضيلة والإحسان. واذكر في لوحات فلاسكيز صور الملك فيليب والعائلة المالكة والمحبوس، والسميدة العذراء Madonna وهي صورة فلّاحة أندلسية، ليس عليها مسحة شعرية أو دينية أسطورية أو خيالية.

نقل فلاسكيز من إشبيلية، حيث كان الفن خادماً للدين والكنائس والأديرة، إلى مدريد – إلى العاصمة – إلى القصر الملكي في العاصمة؛ صورةً من صوره، تلك التي يتمثّل الملك فيليب ممتظيًا جواده، ففتحت له باب القصر، وما لبث أن صار من المقربين في البلاط.

وقيل إن الملك فيليب الرابع، لما رأى صورة العائلة المالكة وفيها فلاسكيز نفسه واقفاً يصوّرها، أخذ الريشة ورسم الصليب بالبحر الأحمر على صدر المصور، ولكنه لم يمنحه الوسام قبل أن تمت الأصول التي تتعلق به؛ وهي أن تتعين لجنة للبحث في عائلته والتحقيق في نسبها، فقررت تلك اللجنة بعد البحث أن عائلة فلاسكيز خالصة من شوائب الكفر، وشوائب الدم اليهودي أو المغربي، ومن دنس المكاسب في التجارة. هو ذا النبل الإسباني المؤيد – والمقيّد – بالبلاط.

ويوم أعطى الملك الفنانين موضوع طرد المغاربة من إسبانيا يتبارون فيه، حاز فلاسكيز الجائزة بصورة صورَها، ولم يحتفظ بها.

إن لفن فلاسكيز أدواراً كما لفن موريليو وغيره من كبار الفنانين؛ فالدور الأول يمثل الطبيعة تمثيلاً صادقاً أميناً بدبياجة بارزة التقاطيع كالنقش في الحجر، وبانسجام من الألوان الحمراء والصفراء والبنيّة.

والدور الثاني يبدأ بزيارته لإيطاليا، وتأثره بفنون ميكيل آنجلو وتيتانيان وتنتورتو، فشرع يصوّر مثالم في فيض من النور، وكان يصوّر كذلك في النور المنعكس؛ ليلطّف الألوان، ويعزّز الرحابة في أوضاعه وأشكاله.

أما في الدور الثالث، فالفكر هو الذي يتغلّب في لوحاته، أو مزية الفكر السامي، التي تجمعه وسرفتتس في مستوى واحد، وهذا الأسلوب ظاهر بأتم معانيه وأبلغها في لوحاته الحربية المشهورة التي تُدعى الرماح Las Lanzas، وهي تمثّل نهاية الحرب الإسبانية الفرنسية في فلافورس بعد حصار بريدا الطويل، وتسلّيم القائد جوستين إلى القائد ليوناردو. وتمثّل غير ذلك، تمثّل كرم الأخلاق؛ فالقائد الإسباني لا يقبل سيف خصمه، بل يرده إليه رداً جميلاً كأنه يقول: سلمت كرامتك! هي نهاية حرب دامت ثمانين سنوات، وانتهت كما أرادها الفنان، على ما قيل، فكان فلاسكيز أمير بيانها، وروح سلّمها المكلل بمثل أعلى من مكارم الأخلاق.

كان عهد الملك فيليب الرابع (١٦٢١-١٦٦٥) العهد الذهبي في الفنون والعلوم، وكان كذلك، مثل عهد لويس السادس عشر، عنوان الفساد في الأخلاق، والتهكّم والاستهتار في الهيئة الاجتماعية، وخصوصاً في البلاط الملكي. وفلاسكيز ذلك الرجل الكريم النزيه الطيب القلب، ذلك الفنان الأكبر في زمانه، والكبير فناً وحذقاً في كل زمان، عاش في تلك الموبقات، واحتمل ما احتمل، وصوّر لزمانه صورة صادقة بليغة بدون مرارة أو ضغينة. على أنه وجد لما كظم منفذاً حين صوّر رجلاً في البلاط كانوا أقرااماً خلقاً وخلقاً، ما عدا الوزير الأول أوليفارس Olivares، فخلدهم في لوحاته بأسلوبه البليغ الصادق الضارب إلى الرمزية؛ فجاء أولئك الأقراام<sup>٢٨</sup> رموزاً للعالم السياسي الاجتماعي الذي كان يتلاشى تصنعاً وفساداً، وهذه اللوحات هي من فلاسكيز اعتراف صادق بما كان عالِماً به، وساكتاً عنه إلا فيها.

من العوامل الأجنبية التي عملت بالفن الإسباني في نشوئه وتطوره، وخصوصاً في هذه الحقبة من الزمن التي نُعني بها، عامل شرقي غير عربي، وصل إلى إسبانيا في النصف الثاني من القرن السادس عشر مع عقيرية جديدة لشاب يوناني اسمه دومينيكو ثيوتوكوبولي، فأطلق عليه اسم جنسيته، وصار مشهوراً في العالم بالإغريق El Greco

لا يمكن ونحن نستعرض الفنون إجمالاً كركنٍ من أركان النهضة الإسبانية الجديدة، التي نشأت في إشبيلية، أن نخص كل فنان ممن ذكرنا بما يستحقه من البحث والتحليل، ولكننا معرّفون كلّاً منهم إلى القارئ تعرّيفاً جزئياً؛ فعسى أن يحب إليهم مواصلة الدرس والتعرّف؛ لما في ذلك من لذة، ولما فيه أيضاً من الفائدة في تكوين الشخصية المثقفة التي لا يتم تكوينها إلا بمعرفة الفنون الجميلة.

هذه الكلمة نخطّها اعتذاراً عما طال في هذا الفصل، وعما قصر في الوقت نفسه عن الإشباع للمواضيع الفنية التي تتعلق به، وأهمها – كما أسلفتُ القول – فلاسكيز وفنه. على أنَّ فلاسكيز كان معجباً جداً بالإعجاب بالفن الإغريقي، وما خلا محترفه، بإشبيلية أو بمدريد، من آثاره الفنية.

أما العامل الأجنبي في فن الغريكو فليس إيطاليًّا، مع أنه تلميذ تি�شيان، وإنما هو بيزنطي؛ هو إرثه الجنسي الثقافي الفني، إرثه الشرقي، ظهر في لوحاتهمنذ بدأ يصوّر في توليدو – طليطلة – المدينة التي أقام فيها، بعد سفره من مسقط رأسه، إلى إيطاليا. وأما العامل البيزنطي، فهو لا ينحصر في التلوين فقط، بل يتجاوزه إلى الشكل؛ أي إنه يشمل القالب والمعنى والديباجة. وقد كان لأول ما صوّرَه وقعٌ مدهش في عالم الفن الإسباني، على وفرة الآثار الفنية فيه وكثرة الفنانين؛ فها هنا وجوه للقديسين غير مألوفة، وألوان للديباج والدمقس جديدة، ها هنا نوع من الأرجوان الذي لا يزال إلى يومنا نادراً في غير صور الإغريقي.

وها هنا مقدرة غير اعتيادية في تأليف الألوان وتصريفها، ولجميع هذه المزايا كلمة شاملة المعنى؛ هي العظمة.

فالعامل البيزنطي في فن التصوير الإسباني هو قسم من العظمة التي تميّز كذلك صور فلاسكيز عن سواهَا، كما أنه قسم من الفخامة التي تتجلّى في الفن العربي بالحمراء، وعلى الأخص في الجامع الكبير بقرطبة. وهذا العامل ظاهر في أجمل وأروع مظاهره في الفن الإغريقي الخالد، ومع ذلك فما تعدّ شهerte في حياته إسبانيا، أو عالم الفن والمشجعين والمعجبين بالفن من أرباب الكنيسة. فظل هذا العبقري ثلاثة سنة مغموراً بالخمول الذي يكاد يكون نسياناً.

ثم يُبعث في أواسط القرن الماضي، وزاع اسمه وخبره وفنه، فوقف الناقدون أمام لوحاتهِ وقفـة الإعجاب والإكبار.

ومن عجيب الظاهرات الفنية أن يكون هذا الرجل سلف الفنان الأكبر في القرن الماضي؛ أي سيزان Paul Cezanne، وأن يكون فنه أساساً لفن الفرنسي الشهير وأتباعه.

وكذلك قُلْ في فلاسكيز؛ فإن مدرسته الـ «إمبريونيزم» تمتُّ إِلَيْهِ بِصَلَةٍ كريمة، فالإغريقي ولد سيزان، والإسباني ولد مونه ومانه ورنوار وبيسارو<sup>٢٩</sup> وإخوانهم الكثيرون. وهذا هنا أريد أن أقول كلمة في الـ «إمبريونيزم» وقد أضيع لفظة عربية لها. فما هو أصل اللفظة الفرنسية، وما هو معناها؟ أول من خرج على المدارس الرسمية، وراح توًّا إلى الطبيعة يستخبر حالها، ويستطيع أسرارها، هو إدوار مونه، وأول ما قرّره مونه هو أن مظهر الأشياء الزائل هو أهم للفنان من مظهرها الدائم. ثم شرع يدرس هذه المظاهر الزائلة في الأنوار والظلال، والأشياء الجامدة والمتحركة، ويصورها في تلك الأحوال وهو متاثر بها، فلُقِّبَ لذلك بالـ «إمبريونست»، وترجمَ كُتُبُنا اللفظة إلى العربية ترجمة حرفية فقالوا: الفنان التأثيري والمدرسة التأثيرية. وهذا في نظرى خطأ؛ لأن التأثير ممكن أن يكون دائئراً وزائلاً، ولا يُراد بالأصل الفرنسي غير الزائل كما قدمت. وإن في لغتنا العربية لفظة تؤدي هذا المعنى كاماً نجدها في مادة فعل. فمن اشتقاتها الفعل ... وهكذا بقية الخبر من القاموس:

الانفعالُ عند الحكماء التأثيرُ، والانفعاليات عندهم الكيفيات الراسخة المحسوسة كصفرة الذهب، والانفعالات هي الكيفيات المحسوسة غير الراسخة – الزائلة – كصفرة الخوف (القاموس) أو كصفرة الأفق المقابل لمغرب الشمس.

إذن، يصح و يجب أن نقول: مدرسة الانفعالات، والفن الانفعالي، والفنانون الانفعاليون وصورة انفعالية.

وهذه المدرسة التي ولدت من التمرد على المدارس الرسمية الأرثوذك司ية Academie Dogmatie تمتُّ بنسبتها، كما قدمت، لفلاسكيز، كما يمُّتن سيزان والمدرسة التي نشأت عنه في زماننا إلى الإغريقي الشهير ثيوتوكوبولي.

بقي أن نذكر في هذه اللحمة الفنية العبقري الإسباني الآخر الذي يشارك فلاسكيز في شهرته ومجدده، ولا يشاركه في عنونة النفس وسمو التقديم، ولا عجب؛ فهو من غير زمانه ومن غير مكانه، جاء بعد فلاسكيز بنحو مائة سنة، وعاش في زمن الثورة الفرنسية والحروب النابليونية، وشهد بعد عودة البوربون، روحتهم الأخيرة، ثم الحرب الأهلية الإسبانية، ومرحلة أخرى من مراحل التقهر؛ إذ بيعت فلوريدا للولايات المتحدة، واستقلَّت بيرو والمكسيك.

كان لفرنسيسكو غويا Goya الأرغوني Aragon المولد، قساوة جو الشمال، وجفاف سمائه، بل كانت عبريته ولية الفيافي والصخور، ورببيبة الشمس المتهافة من خلال الحجب، حجب الشك والازدراء؛ فاستعراض عن الحرارة بالأأشعة الحادة النافذة، وجاءت في لوحاته الغبياء كمسحة من الغروب في وجه الغسق.

إن غويا، في نزعته الشديدة إلى الطبيعة، وفي ملازمته لها على الدوام، في عَجَرها وبُجَرها، لمِثْل إميل زولا في الآداب. وهو في تهكمه مثل هوغرت Hogarth، وفي مجونه مثل رابيليه Rabelais.

وقد عَبَرَ عن كل ما اختلج في نفسه للاحاطره، بالريشة والمناقشة، على اللوحة وفي لوح النحاس. فإن محفوراته Etchings مثل زيتياته – صوره الزيتية – لفي المنزلة الرفيعة العزيزة من الفن.

وفيها جميعاً معرض طريف للحياة الإسبانية الدينية والسياسية والاجتماعية والتاريخية، فقد جاب فنُّه الأمة ومعاهدها، من مجلس التقىشي إلى المهرجانات، إلى ساحة حرب الثيران، إلى البلاط الملكي، إلى المراقص، إلى قدس أقدس الكنيسة نفسها؛ فتناول هذه المواضيع كلها بريشته وإزميله، وحوَّلها على لوحاته ونحاسه إلى مشاهد حية ناطقة صادقة ضاحكة متهكمة.

وإن ضحكة غويا غير ضحكة سرفنتس؛ فضحكة سرفنتس تضحك وتطرف في كل مكان، وضحكة غويا هي ضحكة حفار القبور حيناً، وحياناً ضحكة مدمن في حانة، ودائماً هي ضحكة سِيَاف يقطع ولا يُعُدُ الرءوس!

إن فن غويا لفنٌ إسباني مجرد من العوامل الأجنبية كلها، هو فن ديوان التقىشي الأعلى، هو فلاسكيز بدون حرارة قلب، وهو سرفنتس بدون حرارة إيمانه.

قال العرب في قرطبة وإشبيلية كلمة رَدَّهَا الْكَتَّاب، ولا يزالون يرددونها حتى في هذا الزمان دون تروٍ وتحقيق. فقد تَصَدَّقَ في العهد الأموي الذي ازدهر بالعلم في غرناطة واشتهر بالطرب والغناء في إشبيلية، فكانت تروج هنا آلات الموسيقى كما تروج هناك الكتب، والأغلب أنها كلمة أقرب إلى النكتة منها إلى الحقيقة، وهي في الزمان الذي عيننا به، وفي زماننا، غير صحيحة. فإشبيلية كما تبيَّن هي مهب النهضة الفنية والأدبية في التجدد، وهي كذلك من الأشجار الأندلسية التي تغُرّد على أنفانها طيور المرح والمهرجانات، ولا فرق بينها – من هذا القبيل – وبين مدينة أخرى أندلسية؛ فقد شاركت غرناطة ولبلنسية وقرطبة في نهضة التجدد، كما تشارك في هذا الزمان في كل مهرجان.

إنما تختلف إشبيلية عن سائر المدن بلطف مزاجها ونقاءِ لونها، وشدة هواها على الدوام. هي روح مرَّكة من أرواح مختلفة متعددة، صاحبة الألوان؛ حمراء حتى الأرجوان، صفراء حتى الذهب، زرقاء حتى اللَّازُورْد، خضراء حتى الزُّمرُد. فهي الراقصة، وهي القديسة، وهي الحسنة، وهي العاتية القلب، وهي في هذا الزمان، أو بالحربي بنتها تريانا عبر النهر، محور من محاور العمال؛ يتصادع منها دخان المعامل، وخصوصاً معالماً للزيت، ودخان الأضطراب والإضراب.

وهي على الدوام إشبيلية الشاعر والفنان، والعيد والمهرجان، وهي ساحة الثيران، وساحات البخور والصلبان، والخنجر ودولاب الزمان، هي هي إشبيلية فلاسكيز وموريليو وهرييرا، إشبيلية ألفونسو وفرنندو وريبييرا، إشبيلية المعتمد بن عباد، وبطرس ابن إبليس! نعود إلى إشبيلية العرب، فنسمع الدليل يقول إن هذه المدينة، إشبيلية، كانت قديماً مستعمرة إيبيرية، قائمة على طريق التجارة بين قادش ومارندا وسكمينا، فاستولى عليها يوليوس قيصر سنة ٥٤ ق.م، وبعد العهد الروماني صارت عاصمة الوندال، فعاصرها الغوط بعدهم، ثم جاء العرب – فنرجو الدليل الآن أن يستمع إلينا.

لقد كان أكثرهم في الفتح الأول من عرب الحجاز، وخصوصاً من أهل المدينة، ومعهم بضعة آلاف من البربر،<sup>٣٠</sup> مما طالت أيام الولاء بين الشعبين، حتى ذرَّت الفتنة قرنها في عمالة عبد الملك بن قطن، فقام البربر على العرب يساعدهم نصارى البلاد.

وكان في سبتة يومئذ السوريون، من حمص ودمشق، يريدون العبور إلى الأندلس، وعبد الملك لا يجيز ذلك لثاره على أولئك السوريين، حمله في صدره من الشام، بل من الحجاز. ولكنه وقد أحاق به خطر البربر، تناهى الثأر واستظهر السوريون، فعبروا المضيق وحاربوا في جيشه مستبسلي، فغلبوا البربر في مواضع عدة، واستتبَّ الأمر بعد ذلك للعرب.

هذا هو الفتح الثاني، والجيش الفاتح من سوريا حمص ودمشق، ويرأسه بلجُ القيسى من قبيلة قشير،<sup>٣١</sup> فلما اختلفوا وعبد الملك؛ لأنَّه ما بَرَّ بوعده لهم، خلعوه ثم قتلوا، وولَّوا بلجًا مكانه.

<sup>٣٠</sup> كان مع طارق بن زياد عندما دخل الأندلس اثنا عشر ألف مقاتل، أكثرهم من البربر.

<sup>٣١</sup> هو القائد الذي أرسله الخليفة هشام ليؤدب البربر.

فقام أبناء عبد الملك يثأرون لأبيهم، فنصرهم المدینيون، وغيرهم من العرب، وبينهم عبد الرحمن اللخمي وعبد الرحمن الفهري ورجالهما، ثم انضم إليهم أولئك البربر أعداؤهم بالأمس، وأصحاب ثأراليوم، فبلغ عددهم جميعاً خمسين ألفاً، وما تجاوز عدد جيش بلج الاثني عشر ألف مقاتل.

وقدت الواقعة بين الجيشين (٧٤٢م) فانتصر السوريون فيها، ودخلوا قرطبة ظافرين، ولكنهم فقدوا قائدهم بلجًا الذي جُرح في تلك المعركة ومات بعد أيام قليلة، فعِنَّ الخليفة هشام ثعلبة اليماني عاملًا على الأندلس.

وكان ثعلبة أعدل أو أقل جورًا، في معاملته الأعداء؛ أي عرب الحجاز، أي القيسيين، وما زالت العداوات مع ذلك، بل شبّت نار الحرب ثانية بين أبناء الوطن الواحد، وما هو في نظر أحد الفريقين كذلك. هو وطننا نحن العرب، وما أنتم إلا سوريون. نحن — السوريين — العرب، نحن اليمانيون، وما أنتم إلا قيسيون.

السيف يثبت ما نقول؛ انتصر السوريون ثانية على المدینيين. انتصر ثعلبة على أمية وقطن، ابني عبد الملك وجيشهما، فأخذوا منهم ألف أسير من رجال ونساء، وباعوا النساء كالأرقاء بالمزاد، فكان ذلك أفعى أعمالهم. العربيات تباع كالجواري؟! هي الصفحة السوداء في تاريخ السوريين الفاتحين، وهي التي زادت في النفرة والضغينة بين الحزبين؛ فقام فريق من العرب يحتجون عليهم ويطلبون من حنظلة الكلبي حاكم إفريقية أن يرسل إلى أرض العدوة مَن يستطيع أن يُعيد النظام والعدل إلى مجاريهم القديمة؛ فأرسل حنظلة أبا خطار الكلبي، من وجهاء دمشق، فقبله السوريون والجازيون. وكان أبو خطار حكيمًا كريماً، فاستبشر الناس به وبحكمه، فأول ما فعله أن أطلق سراح الأسرى، وأبطل بيع الجواري العربيات، ثم سرَّح الجنود وأقطعهم الأرضي، فأنزل الحصين بإশبيلية، والدمشقين بالبيرة، والقنسريين بجبن، والمصريين بتدمير، والفلسطينيين بالجزيرة وضواحيها.

وبعد ذلك؟ حرب أخرى وخلافة أموية جديدة، سنقص عليك قصتها عندما نصل إلى قرطبة.

قال الدليل: وعندما سقطت خلافة قرطبة قام كلُّ مَنْ مَلَكَ فداناً من الأرض ينحِّب نفسه خليفة في البلاد — ملوك الطوائف!

فNSTAQN الدليل لنمير زاويةً من علمه.

عندما سقطت خلافة قرطبة (١٠٣١) استقلَّ زاوي بن زيري بغرناطة، وقام في إشبيلية القاضي أبو القاسم محمد بن إسماعيل الحمصي من بني عباد<sup>٣٢</sup> يعلن استقلال المدينة، ويؤسس فيها الحكم الجمهوري.

وكان هو رئيس الجمهورية الأولى — الجمهورية اسمًا على ما يظهر — فإن حكمه دام تسع عشرة سنة، فخلفه ابن عباد آخر هو ابنه المعتصد، فحكم سبعًا وعشرين سنة، ثم المعتمد المشهور أبو القاسم محمد بن المعتصد، الذي حكم نحو خمس عشرة سنة، ومات في المنفى بأغمات.

هذه الجمهورية أو الإمارة دامت إذن ستين سنة لا غير، فانضمت إليها خلال هذه المدة: قرطبة التي كان يحكمها بنو جهور، والجزيرة ورندا وتوابعها التي كانت في حوزة بنى حمود، ونبلة بنى يحيى، وسلبة بنى مرين، وطليطلة وسرقسطة حيث تولَّدت تلك الألقاب التي قال فيها الشاعر بيَّنًا من الشعر ذهب مثلًا، وما كان كاذبًا فيَّمن أسمُوا أنفسهم عماد الدولة ونظام الدولة وجناح الدولة ... وهلم جرًّا.

في هذه الحقبة السعيدة من الزمن (١٠٨٤-١٠٢٣) كانت إشبيلية أول مدينة في الأندلس، فكَسَفَتْ قرطبة حتى في العلم والأدب، فكانت في أيام المعتمد على الأنصار كحلب في عهد سيف الدولة، يقصدها الشعراة والأدباء من كل نواحي البلاد؛ ليتمتعوا بأنس أميرها الشاعر ومُعطياته.

وما طال صفاء الجو للشعر والشعراء؛ لأنَّ ألفونس السادس ملك قشتالة وليون قام يحارب المسلمين، ويشن على مدنهم الغارات ليخرجهم من البلاد، ومع أن ملوك المسلمين جمعوا يومئذ كلمتهم عليه، فما تمكَّنوا من حَضْد شوكته.

لنستجد إذن بإخواننا عبر المضيق. هناك كان قد ظهر زعيم جديد للمرابطين، هو يوسف بن تاشفين، مؤسس مدينة مراكش، وفتح بلاد تلمسان، فاستتجده الملوك المسلمين في الأندلس فسارعَ يوسف إلى نجدهم. وما كاد يصل إلى الجزيرة الخضراء حتى التحُم جيشه وجيشه النصارى في الواقعة المشهورة؛ واقعة الزلاقة، وكان منتصرًا. نصر الله المسلمين على يد يوسف، ثم نصر يوسف على أمراء المسلمين، فقد رأى ابن تاشفين أن أولئك العرب المقسمين المتحزِّب بعضهم على بعض لا يصلحون لِملك

<sup>٣٢</sup> بنو عباد ينتمون إلى المنذر بن ماء السماء من لخم، جاءوا الأندلس في جند حمص.

هو كالجزيرة في بحر النصارى؛ فأزاحهم عن عروشهم، وقرأ عليهم فصلاً من كتاب الفتوحات المباركة.

وقد أدرك المعتمد بن عباد أن نظم الأشعار لا يقي الملك من الدمار؛ فاستل سيفه على يوسف، وكان مدحوراً، فنُقل هو والرميكية إلى أغمات بال المغرب، هو والرميكية صاحبة القصة المشهورة ببيت من الشعر:

نسج الريح على الماء زَرَد ... ... ... ...

أَجْزُ يا ابن عمار.<sup>٢٣</sup>

فأغلق على الوزير الشاعر، وفتح على جارية كانت تتنزه في تلك الساعة على ضفة النهر الكبير، وهي قريبة من الملك المتذكر ووزيره، فسمعته يقول:

نسج الريح على الماء زَرَد ... ... ... ...

فقالت على الفور:

يا له درعاً منيماً لو جَمِداً!

تلك الجارية هي الرميكية، وتلك الساعة هي الأولى من أيام وأشهر وسنين نادرة في حياة المحبين.

نسج الريح على الماء زَرَد!

وكان ملك المعتمد كالريح على الماء.

وكانت حياته والرميكية كالنسيم العاطر في روضة العاشقين.

قال الدليل: وحمل المَهَاد على المراويد — الموحدون على المرابطين — وانتزعوا الملك منهم في سنة ١١٤٧.

---

<sup>٢٣</sup> المعتمد وابن عمار نديمه ورفيقه ووزيره، كانا يتزهان في برج الفضة منتزه إشبيلية العام على سفاف النهر الكبير.

وبعد مائة سنة — ما أطول صبر أولئك الأقدمين! — أعاد المسيحيون الكَرَّة على إشبيلية بقيادة الملك فرنند الثالث، فرنند القديس، ومساعدة العربي المسلم محمد بن يوسف بن الأحمر ملك غرناطة،<sup>٣٤</sup> فسلَّمتِ المدينة بعد حصار دام ستة أشهر (١٢٤٨م). ودخل القديس إشبيلية ظافراً، ثم طرد منها المسلمين — ثلاثمائة ألف من المسلمين.

إيه إشبيلية العرب، ما أقصر يومك، وما أطول ذكراك!  
وما أنسع يمينك، وما أفترم يسارك!  
المعتمد الشاعر، والمعتضد السفاح، كلاهما كان أميرك، وكلاهما كان نِيرًا عليك.  
كلاهما أحب نفسه، ثم أحِبَّك، وما أخلص لكِ  
نفس المعتمد في الجارية اعتماد.<sup>٣٥</sup>  
ونفس المعتضد في جمام الأعداء، المزروعة بالزهور.  
الشعر في الفواجع، والشعر في الغرام!  
والحكم الله — وللمرابطين.  
وهل يُحتقر الشُّعر، وهو من روح الله؟!  
عادت الرميكيَّة وأميرها من رحلة في الشمال حيث شاهدت الثلوج على أفنان الأشجار،  
فراقها المشهد، وغدت في إشبيلية حزينةً تحنُّ إليه، فسألها أميرها الشاعر الملك: ما بك؟  
قالت: أشتاق إلى منظر الثلوج. فقال سترىنه من نافذة هذا القصر.  
وجاء بأشجار من اللوز فغرسها في الحديقة، واللوز يزهر في الشتاء.وها هو ذا يا  
عتماد، الثلوج على الأفنان!  
ما أجمل حبك، وما أرقَّ شعورك، وما ألطف خيالك، أيها الملك، يا شاعر الحياة!  
وكان المعتضد يأمر بالتعذيب، وبالقتل، وبسلخ الجمام، ولا يأذن لعينه أن ترى،  
ولا ليده أن تلمس غير الزهور.

<sup>٣٤</sup> كان ابن الأحمر وابن حمود يتنازعان الملك، فُقتل ابن حمود في المارية (١٢٣٨) واستولى ابن الأحمر على غرناطة ومالقة، وعلى جيان التي اتخذها قاعدة لملكه، ومع ذلك ما خلا له الجو، وكان الملك فرنند الثالث قد استولى على قرطبة، وهو بالزحف إلى جيان، فرأى ابن الأحمر من الحكمَة أن يواليه، ويُساعدُه في الاستيلاء على إشبيلية لِيُبعده عن عاصمته.

<sup>٣٥</sup> اسمها اعتماد، والرميكيَّة نسبة إلى سيدتها الأول رميك.

ما أدق ظلمك، وما أرق خيالك الدموي، أيها الملك، يا شاعر الموت!  
وبذكرى الاثنين يتلمظ التاريخ ...

في حديقة القصر شجرة من الملغولية، جذعها ضخم قصير معقد قبيح الوجه،  
وأغصانها عالية وارفة زاهرة، هي أكبر شجرة شاهدت من نوعها، وهي رمز ذينك  
العهدين من حكم بني عباد. جذعها ضريح المعتصم، وزهرها يردد ذكرى المعتمد كل  
ربيع؟

وفي الطابق الأسفل من القصر، وراء شجرة الملغولية، ذلك الحمام الذي كانت  
تستحم فيه ماريا باديليه حظيرة بطرس أخ المعتصم.  
وجدران ذلك الحمام لا تزال تسمع قهقهة أولئك المختفين الذين كانوا يشربون من  
الماء الذي تستحم فيه باديليه الحسناء.  
وبطرس والمعتصم لا يسمعاناليوم غير قهقهة الأبالسة، وهم يهينون لهما شراباً  
من غسلين!

وفي جوار شجرة الملغولية، مقصورة الملك الحكيم الكريم<sup>٣٦</sup>، وتجاهها دروب منحنية  
بين الزهور والرياحين، تدعى درب العشاق، فيها نافورات تفاجئهم بمائتها، فيضحك  
اللاعب واللoueur، وتغرّد الطيور في القلوب!  
فيما أيها الملك الشاعر، وياما أيها الملك الحكيم، إن ذكركمما الطيب لخالد بين زهور  
الملغولية ورياحين درب العشاق!

<sup>٣٦</sup> هو الإمبراطور شارل الخامس (١٥٠٦-١٥٤٧) تنازل عن العرش لابنه فيليب الثاني، وعاش سنتين بعد ذلك مغموراً بلطف الحياة.

## الفاتحون العرب والإسبان

منذ ألف ومائتين وسبعين وعشرين سنة — أي في سنة ٧١٢ — وقف عند أبواب مدينة ماردا<sup>١</sup> جيش من العرب والبربر عدده عشرة آلاف، وقيل ثمانية عشر ألفاً بقيادة موسى بن نصیر.

وكان أهل المدينة قد أغلقوا أبوابها، ووقفوا في الأبراج وعلى السور يدافعون عنها، فدار القتال بينهم وبين العرب، واشتد وطال.

وكان موسى قد فتح إشبيلية، بعد أن حاصرهاأشهراً، وقرمونة، بعد قتال شديد، فأبْتَأْتَ عليه همته العالية أن يعود من أمام ماردا مدحراً.

استمر القتال، تخلله الحيل الحربية، وأولها وأحبها لدى العرب الكمين، وكان الليل حليف الكمين؛ فانقضَّ على أهل المدينة عند خروجهم صباحاً للقتال، ففتك بهم فتكاً ذريعاً، فمات كثيرون، وفرَّ الآخرون هاربين.

مع ذلك ثبت أهل ماردا في الدفاع من وراء سورهم المنيع، فعمل العرب دبابة، دبَّ تحتها الفدائيون إلى برج من أبراج المدينة، فنقبوا الصخر الكلسي، ووصلوا إلى حائط في داخله من الجلمود، فعملوا فيه الفئوس والماعول، فاستفاق من صوت ضرباتهم العدوُّ، وقابلهم بما كان منهم يوم الكمين، فاستشهد جميع من كانوا تحت الدبابة، وأُسْمِي ذلك البرج بعدئذ برج الشهداء.

<sup>١</sup> ماردا العرب هي بالإسبانية Meriad، وكانت تُدعى في عهد الرومان إمريتا Emerita.

وكانت بعده الهدنة، فخرج وفد من أهل المدينة يفاوض في الصلح، فذهبوا لما رأوا أن قائد الجيش شيئاً ذا لحية بيضاء؛ فاستمعوا إليه وحملوا شروطه إلى أهلهم. كان ذلك في أواخر رمضان.

ثم عادوا في اليوم التالي، فإذا الشيخ صاحب اللحية البيضاء كهل بلحية حمراء، هو هو موسى بعينه، وقد صبغ لحيته بالحناء للعيد، أو لحسناه من حسان ماردا، والنصيريون كما يظهر قوامون على الأعمجيات. فقد تزوج عبد العزيز بن موسى أغيلونة زوجة درريق ملك الغوط بعد الواقعة التي قُتل ذلك الملك فيها، وها هو ذا والد عبد العزيز أبو اللحية الحمراء، يمشطها بأنامله الرفيعة ويردد ذلك الوفد عن وجهه قائلاً: لا يرجع العرب عن قصدهم، ولا يغيّرون في مطالبهم.

عاد الوفد يشاور أهله، فصبر المارديون، وما وهنوا في المسماومة على يخلصون شيئاً من المفروض عليهم، ولو حلي الكنائس، فعادوا يساومون، أو كما يقول المؤرخ يراوضون.

وكان مجيء الوفد للمرة الثالثة يوم العيد، عيد الفطر، فذهبوا، صعقوا بما شاهدوا؛ إن هذا العربي لمن الجن يأكل ولد آدم، بل هو من الأنبياء يعمل العجائب، كيف لا وقد كان منذ يومين ذا لحية بيضاء، وكان بالأمس أحمر اللحية، وهو اليوم شاب ذو لحية سوداء! يغيّر هؤلاء العرب لحاهم، ولا يغيّرون كلامهم!

فما رأوا من المارديون في ذلك اليوم، ولا فاوضوا، ولا جادلوا، ولا ساوموا، بل عادوا توا إلى أهلهم يقولون: إن من نقاتل أنبياء يتخلقون كيف شاءوا، فقد صار ملوككم شاباً بعد أن كان شيئاً. أعطوه ما يسأل، ولا تترددوا، ولا تماطلوا، ولا تسوفوا.

صالح أهل ماردا العرب – سقياً في الجنة للحية موسى! – على كل ما طلبوا، فدفعوا للمسلمين ربيمة القتلى يوم الكمين، وأموال من فروا من المدينة هاربين، وحلي الكنائس للقائد نفسه!

ثم فتحوا له المدينة في ذلك اليوم، يوم عيد الفطر من سنة أربع وتسعين للهجرة (م ٧١٣).

كان موسى بن نصير اللخمي الحجازي كبير الهمة، عظيم الخلق، طموحاً شجاعاً، شديد الإيمان والإرادة. هو فاتح المغرب ومدُّوخ البربر، البربر الذين ارتدوا اثننتي عشرة مرة في أقل من اثنتي عشرة سنة.

علمُهم موسى الإيمان والطاعة والإخلاص باسم الله والرسول، ووضع في رءوسهم عيوناً ترى لهيب نار الجحيم، والكافرين فيها وتحتم المتردون! فهو الذي رفع أعلام العرب والإسلام في بلدان المغرب كلها، وأدخلها في حوزة العرب المسلمين. وهو الذي فاوذه يليان حاكم سبتة في أمر الأندلس، وشوقه إلى غزوها بما لدى طارق من الجنود، وبما يقدمه هو من السفن. قيل إن يليان فعل ذلك انتقاماً من الملك ردربيق، والذي يظهر أنه فعل ليُبعد أولئك العرب والبربر المسلمين عنه. فكتب موسى إلى الخليفة الوليد يستأذنه في غزو الأندلس، فكان جواب الوليد أن اتق الله ولا تغز بال المسلمين في بحر شديد الأهوال. فأصلاح موسى علمه بالبحر الشديد الأهوال قائلاً: إنه خليج يُرى من أوله ما وراء آخره.

وغلبت إرادة موسى خوف الخليفة، فأرسل وليه طارق بن زياد يفتح الأندلس. وجاءته أخبار طارق تثير أشواقه إلى الفتوحات، وتغضبه بما فيها من تصرف يخالف أمره؛ فصمم على الغزو في دار العدوة، وشمر في الإعداد له، فعبر المضيق بعد طارق بستيني بذلك الجيش من وجهاء العرب وعرفاء البربر، ومعهم واحد من أصحاب النبي محمدٍ عمره مائة سنة، وكثيرون من أبناء الصحابة. ومشى موسى في غير الطريق الذي سلكه طارق، ففتح إشبيلية، كما قدمت، ثم قرمنونا، ثم ماردا.

وزحف بعد ذلك شمالاً إلى طليطلة حيث كان وليه طارق بن زياد، فخرج للاقاته وتعظيمه، فكان سلام وكان بعد السلام أن وضع موسى السوط على رأس طارق، ووبخه فيما كان من خلاف رأيه، ثم سأله عن الغنائم عندما دخل طليطلة فأتاه بها، وعن تلك المائدة ...

تلك المائدة التي تغزل بها صاحب القصة في كتاب «ألف ليلة وليلة»، فقال إنها من عجائب الدنيا، وهي مائدة بوجه من المرمر في إطار من الخشب المذهب، وبأرجل من الذهب الصافي.

وكانت إحدى تلك الأرجل مكسورة، فوضع السوط على رأس طارق، فأقسم طارق بالله وبالنبي أنه لا يعلم - والله كذلك أصبتها. فأمر موسى بأن يُعمل لها رجل من ذهب، ثم وُضعت في سقط من الخوص، وحملت مع الغنائم. يقول أحد المؤرخين إن موسى رضي بعد ذلك عن طارق، ومشى وإيابه، مشى خلفه في جيوشه إلى الثغر الأعلى، فافتتحوا سرقسطة.

ويقول آخر من المؤرخين إن طارقاً شكاً موسى إلى الخليفة الوليد، وأيده في شکواه رسول الخليفة مغيث الرومي، فكان ذلك من أسباب النكبة التي نُكِبَ بها. ولكن المؤرخين متفقون في أن موسى طارقاً اشتراكاً في غزو بلاد الشمال، فكان طارق ورجاله في المقدمة، فيجيء موسى مكملاً عمل مولاهم، ومثبتاً ما عاهد الأهالي عليه. مشوا في البلاد فاتحين ظافرين غانمين الغنائم، حاصدين زرع قلوب نضج للمنجل، مما كان هناك مَن يقول لا، ولا مَن كان يعارض بغير طلب الصلح.

قلت إن موسى كان على الهمة طموحاً شجاعاً، وما كانت إرادته مجردة من قوة التصور؛ فنظر إلى تلك البلاد الشمالية، ورأى وراءها الأرض الكبيرة، أي أوروبا، فطمع بأن يقطعها فاتحاً باسم الله والرسول للعرب والمسلمين، وأن يعود إلى الشام عن طريق ألمانيا فالاستانة فأسيا الصغرى، فيسلك بعده الأندلسيون العرب طريق البر إلى الشرق بدل طريق البحر.

ولكن الخليفة الوليد قطع عليه تلك الرؤية المجيدة، فكتب يلح عليه في القدوم إلى دمشق؛ ليقف منه على حقيقة خبر الأندلس.

فقال موسى للرسول مغيث الرومي: في الشمال بلاد تنادينا، تنادي المسلمين تعالَ معنا نفتحها، فتكون شريكتنا في الأجر والغنيمة، ثم نعود إلى الشام.

فزحفوا إلى جليقية Galicia فافتتحوا الحصون، وبلغوا صخرة ... على البحر الأخضر (كذا)، وكانوا كلما مَرُّ قوم منهم بموضع استحسنوه حطوا به الرحال، ونزلوه قاطنين. وبينما هو في هذه الفتوحات، إذ قَدِمَ عليه رسول آخر من الخليفة أردف به مغيثاً، ومعه كتاب فيه توبیخ لإبطائه في العودة.

فعاد موسى من جليقية، واستخلف ابنه عبد العزيز على إمارة الأندلس التي اندمجت يومئذ في ولاية المغرب، وأقرَّه بمدينة إشبيلية.

وركب البحر بعد ذلك ومعه طارق بن زياد، وأصحاب من الغنائم والأموال والجواهر التي لا يُقدر قدرها، وثلاثون ألف رأس من السبي.

عاد الفاتح ظافراً غانماً، فماذا لقي من مليكه أمير المؤمنين؟ قيل إنه ما وصل إلى دمشق حتى مات الوليد وخلفه أخوه سليمان، وقيل إنه لما توجَّه إلى الشرق، وانتهى إلى مصر، بلغه الخبر بمرض الوليد، ووافاه كتاب يستحثه على القدوم، وكتاب آخر من سليمان يثبّطه، فأسرع موسى في العودة ووفد على الوليد قبل وفاته بثلاثة أيام، ودفع إليه ما معه من الذخائر والأموال، فغاظ ذلك سليمان وأساء مكافأته حين أفضى الأمر إليه.

قال المؤرخ: أوقفه في يوم شديد الحر في الشمس، وكان رجلاً بادنًا ذا نسمة — ربو — فوقحت حتى سقط مغشياً عليه، وقال له سليمان: كتب إليك فلم تنظر كتابي. هلم مائة ألف دينار. فقال: يا أمير المؤمنين، أخذتم ما كان معى من الأموال، فمن أين لي مائة ألف؟ فقال سليمان: لا بد من مائتي ألف. فاعتذر، فقال الخليفة: لا بد من ثلاثة مائة ألف دينار. وأمر بتعذيبه، وعزم على قتله وقتل جميع أولاده.

ولقد أمر عامله بإفريقية بأخذ عبد الله بن موسى بن نصير وتعذيبه، واستئصال أموالبني موسى، فسجنه الأمير وعذبه ثم أمر بقتله.

وأما عبد العزيز بن موسى فلما بلغه ما حلّ بأبيه وأخيه وأهل بيته، خلع ابن مروان، ف جاء أمر سليمان إلى وجوه العرب بالأندلس بقتله، فقتلواه وأرسلوا برأسه إلى الخليفة. فلما أحضر الرأس بين يدي سليمان، استدعى إليه موسى بن نصير، وقال: أتعرف هذا؟

فقال موسى: نعم، أعرفه صواماً قواماً، فعليه لعنة الله إن كان الذي قتله خيراً منه. وذكر في وفاة موسى أنه حجَّ مع الخليفة سليمان، فلما وصل إلى المدينة قال لأصحابه: لم يموتْ بعد غِـرْجل قد ملأ ذكره المشرق والمغرب.  
وكان موسى<sup>٢</sup> ذلك الرجل.<sup>٣</sup>

منذ أن فتحت ماردا (٧١٢م) إلى أن استعادها الملك ألفونس التاسع (١٢٢٨م) كانت في حكم العرب، مدينة إسلامية. توطنوها خمسمائة وست عشرة سنة، وكانوا سادتها، ولم يبق فيها اليوم من آثارهم الظاهرة القائمة غير الحصن.

على أن فيها، وفي ضواحيها من آثار الرومان، شيئاً كثيراً؛ فقد كانت أصلاً مستعمرة عسكرية رومانية ثم صارت، بعد أن استقر الرومان في البلاد، قاعدة لولاية لوسيتانيا

<sup>٢</sup> ولد موسى بن نصير اللخمي بمكة في سنة ١٩ للهجرة، في خلافة عمر بن الخطاب، وولي أمر إفريقية من قبل الخليفة الوليد بن عبد الملك سنة ٨٩، أي في السبعين من سنّه، وتوفي سنة ٩٨/٧١٧ م بوادي القرى.

<sup>٣</sup> ما تقدّم من هذا الفصل هو خلاصة أخبار مؤرخي العرب والفرنجة، نقلها وعلق عليها الأمير شبيب أرسلان في كتابه «تاريخ غزوات العرب».

التي امتدت غرباً إلى البحر، وهي لشبونة عاصمة البرتغال اليوم، على خط العرض الواحد، وبينهما من المسافة ما بين إشبيلية وماردا؛ أي نحو مائتي كيلومتر. دخلناها قبل الغروبقادمين من إشبيلية، راغبين في البيت فيها، فكان تُزلّها غالباً بالضباط الإسبان والمسرّحين من الجيش.

وما رsex في الذهن مما شاهدناه، ونحن نمر بأسواقها، غير مشهد من مشاهد الحرب المحرّزة. هو في حقل قبالة إحدى ساحاتها، شبيه بهرم من الحديد المكسر المكسد بعضه فوق بعض؛ هو بقايا سيارات ودرجات ومدافع وغيرها من الآلات المخطمة والمعلقة لحرب هذا الزمان الميكانيكية، فقد كانت ماردا، على ما يظهر، مرفقاً من مرافق الثورة تصب فيه خرابها، وهو أول ما شاهدنا من خرابها، وخرائب العمارة.

شتان بين حروب الزمان الغابر وحروبنا، شتان بين خسارة وخسائر، بين دكّ الحصون وهدم الأبراج والأسوار بالأمس، وتدمير كل ما ينتجه العلم ويصنعه الإنسان، في هذا الزمان.

ووصلنا السير شمالياً بشرق إلى تروхиyo Trujillo ترخيبة العرب، فدخلناها بعد الغروب، وحططنا في التُّزلّ رحالنا — حقائبنا — ثم خرجنا لساعة النزهة في ساحة المدينة قبل العشاء، فجلسنا في رواق قهوة من المقاهي، قبالة الكنيسة القائمة فوق الساحة والبلدة تحتها، وأمام الكنيسة تمثّل لرجل على جواد هو ابن تروхиyo وبطلها فرنسيسكو بيزارو Pizzaro.

بيزارو! عادت بي الذكرى إلى أيام المدرسة بنويورك؛ إذ كنا ندرس تاريخ أمريكا، وما يزین ويشين أوله من الاستكشافات والفتحات والاغتصابات، الإسبانية والإإنكليزية والهولندية والفرنسية.

وها نحن أولاء في بلدة أحد أولئك المكتشفين الفاتحين، بل في ولاية استرماندورا، مهد الكبار والصغار، من خاضوا البحار واقتحموا الأهوال والأخطر، في العالم الجديد من الإسبان.

والحزن هو أن أكثرهم نُكِبوا في آخر أمرهم كما نُكِبَ موسى بن نصیر ولداته وأل بيته.

أما وقد قصصنا عليك قصة موسى بماردا، فسنقصّ الآن قصة ابن تروхиyo فرنسيسكو بيزارو وبعض زملائه من الفاتحين الإسبان. فالدهر قلب في الناس والأمم، يركبهم يوماً منكبيه إلى ذروات المجد والثروة، ويوماً يركبهم كالكتابوس فينامون نومة «رب فان ونكل» وأهل الكهف.

خمسمائة سنة ركب الدهر الإسبان، فاستكروا تحت كابوسه، بعد أن أُنْوَى، ثم هجعوا  
هجعتم الطويلة — خمسمائة سنة!

ثم ظهرت علامات اليقظة، فقاموا يدافعون عن الوطن، فاستعادوا طليطلة وإشبيلية  
وماردا، ووقفوا عندها، ومن يقف يركب الدهر!  
جَدَّ العَرَبُ صَوْلَتِهِمْ فِي غَرْنَاطَةِ فَأَنَّ إِسْبَانِيَا ثَانِيَّةً، ثُمَّ اسْتَكَرُوا وَعَادُوا إِلَى هَجَعَتِهِمْ  
الَّتِي دَامَتْ مَائِيْنَ وَخَمْسِيْنَ سَنَةً.

ثُمَّ اتَّحَدَتْ مَمْلَكَتَيْ أَرْغُونَ وَقَشْطِيلَةِ، وَوُلِّدَتْ إِسْبَانِيَا الْجَدِيدَةُ. نَهَضَ الشَّعْبُ  
الإِسْبَانِيُّ.

وَكَانَتْ حِرَفُ الْبَطَاعَةِ قَدْ اكْتُشَفَتْ فِي أُورُوبَا، وَكَانَ كُولِيبُوسْ قَدْ اكْتُشَفَ عَالَمًا  
جَدِيدًا، وَكَانَ قَدْ انتَصَرَ فَرِنْزِنْدُ وَإِيزَابَلَةُ الْمُتَحَدِّينَ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ آخِرِ بَنِيِّ الْأَحْمَرِ.  
وَبَعْدَ اكْتُشَافِ أَمْرِيْكَا سَرَّتْ فِي الْبَلَادِ رُوحُ الْمَغَامِرَةِ وَالْاسْتِكْشَافِ طَمَعًا بِالْذَّهَبِ،  
وَحَبَّا بِنَشَرِ الدِّينِ الْمَسِيحِيِّ الْكَاثُولِيْكِيِّ — خَسَتْ يَا لَوْثِيرَ! — بَيْنَ الْهَنْدُودِ. فَإِنَّ خَسَرَتْ  
رُومَا الْأَمَانِيَا، فِي تَلْكَ النَّهَضَةِ الْإِصْلَاحِيَّةِ الْلَّوَثِيرِيَّةِ، فَإِسْبَانِيَا الْأَبْنَةُ التَّقِيَّةُ النَّقِيَّةُ الْغَيُورُ  
تَجَيَّئُهَا بِعَالَمٍ جَدِيدٍ.

مِنْ سَبْعِمَائَةِ سَنَةٍ كَانَ طَارِقُ وَكَانَ مُوسَى، وَالْيَوْمُ — فِي هَذَا الْقَرْنِ السَّادِسِ عَشَرَ  
— يَوْمُ كَرْتِيزُ وَمِلِيَّا وَبِيَزَارُو وَبِنْسَهُ دَهْ لِيُونَ وَغَيْرِهِمْ.

مِنْ سَبْعِمَائَةِ سَنَةٍ مَشَتْ رُوحُ الْبَطْوَلَةِ وَالْمَدِنِيَّةِ مِنْ الشَّرْقِ إِلَى الْغَربِ، وَلَا تَزالَ بَعْدَ  
سَبْعِمَائَةِ سَنَةٍ، بَعْدَ أَلْفِ سَنَةٍ، تَمْشِي غَرْبًا — غَرْبًا عَبْرَ الْأَوْقِيَانُوسَ — إِلَى الْعَالَمِ الْجَدِيدِ.  
وَمِنْ الْعَالَمِ الْجَدِيدِ غَرْبًا — غَرْبًا عَبْرَ الْأَوْقِيَانُوسَ الْهَادِيِّ إِلَى الشَّرْقِ الْأَقْصَىِ — إِلَى  
الْيَابَانَ، وَمِنْ الْيَابَانَ تَسْتَأْنِفُ السَّيْرُ غَرْبًا إِلَى الْصِّينِ، إِلَى الْهَنْدِ، إِلَى الْأَفْغَانِ وَإِيْرَانَ، إِلَى  
الْبَلَادِ الْعَرَبِيَّةِ! هِيَ ذِي الْمَرْحَلَةِ الْكَبِيرِ لِلْمَدِنِيَّةِ، وَهِيَ غَيْرُ رَحْلَتِنَا الْآنِ.  
لَنَعْدُ إِذْنَ إِلَى إِسْبَانِيَا، إِلَى تَرْوِخِيُو مَسْقَطِ رَأْسِ الْمُسْتَكْشَفِ الْفَاتِحِ فَرْنَسِيِّسِكُو  
بِيَزَارُو.

<sup>٤</sup> قَبْلَ سَنَةِ ١٨٥٥ كَانَ لِلْيَابَانَ سُورٌ مَعْنَوِيٌّ مِنْعِي كَسُورِ الصِّينِ الْحَقِيقِيِّ يَفْصِلُهَا عَنِ الْعَالَمِ، وَمَا انْهَمَ  
ذَلِكَ السُّورُ، وَانْفَتَحَتْ أَبْوَابُ الْيَابَانَ لِلْمَدِنِيَّةِ الْغَرْبِيَّةِ، إِلَّا بَعْدَ أَنْ عَقَدَتِ الْوَلَيَاتُ الْمُتَحَدَّةُ لِأَوَّلِ مَرَةٍ فِي سَنَةِ  
١٨٥٥ مَعَاهِدَةً سَلَامٌ وَوَلَاءً، وَبِدَأَ الشَّبَانُ الْيَابَانِيُّونَ يُؤْمِنُونَ كَلِيَّاتِ أَمْرِيْكَا وَإِنْكَلِتَرَا يَتَلقَّنُونَ فِيهَا الْعِلُومَ  
الْحَدِيثَةِ، وَالْفَضْلُ فِي عَقْدِ تَلْكَ الْمَعَاهِدَ لِرَجُلِ أَمْرِيْكِيٍّ وَاحِدٍ هُوَ الْكُوْمُودُورُ بِيرِي Perry.

ما كاد كولمبوس يعود من رحلته الأولى حتى انتشرت في أوروبا، وخصوصاً في إسبانيا، وعلى الأخص في مقاطعة استرمادورا روح المغامرة والاكتشاف. كان بيزارو يومذاك في العشرين من سنه، يرعى خنازيره في حقول تروخيو، فترك تلك الحقول وباع تلك الخنازير، وسارع إلى إشبيلية المدينة القريبة من البحر، ينشد سفينة تحمله إلى العالم الجديد، فالتحق بكورلوبوس وانخرط في سلك بحّارته في رحلته الثانية.

وبعد عودته من تلك الرحلة رافق بلياو في رحلته إلى أمريكا الجنوبيّة. بلياو مكتشف الأوقيانوس الهادي، كما سُذكر في الكلام عنه. كان يزن ذات يوم شيئاً من الذهب جمعه من الأهالي، فضرب أحد الهندو الميزان بيده ونشر الذهب على الأرض قائلاً: إن كان هنا ما تطلبوه وتشتهون، فأنا أدلكم على بلاد يأكل أهلها ويشربون بآنية من الذهب.

كان ذلك الهندي يعني مملكة بيرو التي عزم بلياو على اكتشافها، فحالات الأقدار دون ذلك، وقد خدمت تلك الأقدار بيزارو، الذي عاد إلى بلاده ليهبي حملةً لاكتشاف بيرو وفتحها.

وقد اشتراك في مشروعه، اثنان من أبناء وطنه؛ أحدهما جندي مغامر اسمه دياغو ده المغرو، والثاني كاهن عليم بأمور الدنيا حكيم، اسمه هرنندو لوك.<sup>٠</sup>

أبحر بيزارو بمائة من رجاله الأشداء في سنة ١٥٢٤، ولحق به شريك الجندي بحملة أخرى، فوصلت الحملتان بعد سنة إلى بيرو، وألقوا مراسيهم في ميناء بلدة قريبة من مدينة طمبيرز.Tombez

فنزل الإسبان إلى البر بشيء من الأبهة التي كان لها وقعاً في قلوب الأهالي الهندو، فرحبوا بالآجانب أجمل ترحيب، وهو يظلونهم من أبناء الآلهة.

وكانهم ثبتوا في ظنهم عندما زاروا السفينة، وشاهدوا ما فيها من أسباب العلم باللاحقة ومن الذخيرة والمئونة والدجاج؛ فعجبوا جداً للدجاج، وقدموا للأجانب في اليوم التالي هدية الترحيب والضيافة خيراً وثماراً ورأسين من اللاما؛ غنم البيرو التي أسموها الإسبان الجمال، وقد أهداها بيزارو زعيم القوم فأساً من حديد، وهو أندر وأعز عندهم من الذهب عند النصارى.

- وهذه البندقية! أشار الزعيم إليها. فسألها بيزارو بواسطة الترجمان إذا كان يريد أن يشهد عملها، فأجاب الهندي بالإيجاب؛ فأمر بيزارو أحد رجاله أن يطلق بندقيته على

هدف من خشب، فأطلقها، فلما سمع الزعيم ورجاله دويًّا البارود ورأوا فعله في الخشب المقطم، رفعوا أيديهم إلى السماء خاشعين مكثرين.

وكانت أخبار بيزارو قد انتهت إلى ملك البلاد الإنكا، كما يُدعى الإنكا أتاولبا El-Inca Atahualpa، فأذن لهم في النزول بطمبيز، ثم في المثالوب بين يديه، فاحتال بعده بيزارو على الإنكا وبقى عليه، وسجنه في بيت من البيوت التي نزلوها.

لقد اكتشفنا بلاً جديداً، فيجب أن نحتلها باسم الملك، ولا يسهل ذلك بغير هذا العمل الذي يُلقي الرعب في قلوب أهل البلاد.

وقد حار أتاولبا بأمر هؤلاء الناس؛ فلو كانوا من أبناء الآلهة لما كانوا يقابلون معروفة بالإساءة، فسألهم ذات يوم ما يريدون، فأجاب الكاهن: نريد أن نهيك إلى الدين الصحيح. وأجاب بيزارو: ونضم ملوك إلى ملك إمبراطور إسبانيا.

فهزَ رأسه ثم قال: أخبروني أنكم تريدون الذهب. فإن أطلقتم سراحي أفرش لكم هذه الغرفة بالذهب.

أرسل بيزارو إلى رفيقه الكاهن نظرة استفهام وإعجاب، ثم سمع أتاولبا يقسم بربه، ورآه يرفع يده إلى أعلى ما يستطيع من الحائط، ويقول: إن أطلقت سراحي أملأ لكم هذه الغرفة إلى هذا الحد بالذهب.

يقول المؤرخ بريسكوت Prescott: كان طول الغرفة ٢٢ قدماً، وعرضها سبعة عشر قدماً، وعلو الحائط حيث انتهت يد الإنكا سبعة أقدام؛ فلا عجب إذا قبل بيزارو ووعده خيراً. فأرسل الإنكا رسلاً إلى المدن والدساكر يجمعون باسمه الأواني والمواعين والتحف الذهبية، ما في المعابد منها وما في القصور الملكية، ويجبئون بها إليه.

وكان من بيزارو برهاناً على حسن نيته أن رفع القيد عن الإنكا، وأنذ لأهله وبعض وجهاء المدينة في زيارته، فكانوا يخلعون نعالهم قبل أن يدخلوا الغرفة المسجون فيها.

فقال بيزارو لكاوهن: نحن لا نحترم قديسينا احترام هؤلاء البرابرة لملوكهم، ولكنهم على ضلال، وكل ما عندهم من الذهب هو في غير محله.

وما مرَّ الشهر حتى جاء الرسل بالذهب، بالتحف والأواني والمواعين الذهبية، فملئوا الغرفة بها إلى الحد الذي أشار إليه الإنكا بيده، فكادت عيون أولئك الإسبان تطير من رءوسهم، لما شاهدت.

وقد قرَّر بيزارو القسمة، بعد أن أفرز ما يوازي الخامس ليرسل إلى الملك بإسبانيا.

وقرر كذلك أن تُصْهَر تلك الآنية والمواعين والكنوز؛ ليتمكن من توزيع قسمة رجاله على السواء بينهم.

على أنهم أبقوا على بعض التحف الفنية لترسل إلى الملك، ومنها ما هو آية في التوريق وتقليد الأزهار والثمار، وكان بيت القصيد عرنوس من الذرة بحبه الذهبي الملفوف بأوراق من فضة، وقد تدلّت منه شرابة خيوطها من ذهب.  
صُهر الباقي من الذهبيات، وأعيد صبه سباتك بالوزن الواحد، فبلغت قيمتها ما يوازي ثلاثة ملايين ليرة إنكليزية!

فأين منها غنائم طارق وموسى؟ وأين من هذه التحف المائدة الذهبية التي أصابها طارق في طليطلة؟  
وبعد كل هذا لم يظفر أتاولبا بحريته، فلقد صدق هو وبَرَّ بوعوده، وأخلف بيزارو وشركاه بوعودهم.

فكيف يستولون على مملكة بيرو وملكيها حُيُّ يُرْزَق؟  
لقد قدموا للجريمة بعمل مسيحي، وكان الكاهن هذه المرة ممثل الدور الأول في الرواية.

– إلهك، يا أتاولبا، غير الله خالق السموات والأرض، وخالقك وخالقنا.  
– خالقكم وخالقي؟ إذن نحن إخوان.  
– إخوان بالرب.

– نريد أن نعرِّفك إلينا، تعالَ ونقرِّبك منه قبل أن نعيده إليك حريرتك، وقبل كل ذلك يجب أن تُنْكِر إلهك وتُنْبذِدَه؛ فلو كان إلهك حقًا لخلَّصَك من الأسر، بل ولا أدن في أسرك. هو ذا البرهان الذي أفحِمْ أتاولبا؛ لماذا يتركني الرب ربِّي، فلو كان ربِّي لما تركني. وقيل إن أتاولبا اعتنق الدين المسيحي، وكتب اسم الله على ظفر إيهامه، وشرع يرددُه صباح مساء، وهو لا يزال أسيِّراً.

قال الكاهن لوك: ولك في الدين الصحيح التعزية الكبرى.  
وماذا بعد ذلك؟

قال المؤرخ بريسكوت: إن إعدام آخر إنكا مملكة بيرو، الإنكا أتاولبا، لِمن أفظع ما ارتكبه أولئك الإسبان.

أسلفت القول إن بيزارو شريكين، وقد شهدت وسمعت شريكه الكاهن، أما شريكه الجندي دياغو ده المغرو فقد توغل في اكتشافه شواطئ شيلي، وعاد إلى بيزارو يقتسمان ملكهما، فاختلَّا في الحدود والسيادة واحتراباً، فغلب بيزارو المغرو، وأمر بإعدامه فأُعدِّم. وكان للقائد المغرو ابن همام محبوب من رجاله، فلما قام يثار لأبيه نصروه، وراحوا جميعاً يطلبون بيزارو، فظفروا به في عاصمة بيرو وقتلوه سنة ١٥٤١.

انتهت هذه الأخبار المفجعة إلى الإمبراطور شارلسو الخامس، فعُيِّنَ نائباً له في البلاد الجديدة، التي اكتشفها بيزارو، وبعث معه قوة كافية لقمع الفتنة وتنشيط الأمن والنظام، فأرسلها نائب الملك فور وصوله إلى بيرو على مُلْغَرُو ورجاله التائرين، فوُقعت بينهم الواقعة التي قُتِلَ فيها ابن وجُرح وأُسر أكثر رجاله.

كذلك انتهت المقدرات الدموية للاستيلاء المنظم، وكذلك انتهت حياة بطل تروخيو وشركائه في اكتشاف أرض الذهب واغتصابها من أهلها الهنود.

ليس بعد اكتشاف كولمبوس لأمريكا أهم من اكتشاف بلباو للأوقيانوس الهادئ، وببلباو Vaco Nunez De Balboa هو أشرف المكتشفين الإسبان نفساً، وأكرمه خلقاً، وأحرصهم على العدل وأسبابه في معاملة الناس، هنوداً كانوا أم بيضًا.

وببلباو هو كذلك من هذه المنطقة الإسبانية، استراموني<sup>٦</sup> من بلدة فيها تُدعى شريش الكابايرو Jerez De Cabaillero، وقد رافق كولمبوس مثل بيزارو في رحلته الأمريكية الثانية.

ثم رحل رحلات إلى أمريكا الوسطى، كان هو قائد حملاتها، فبلغ أرضاً في العنق الذي يصلها بأمريكا الجنوبية، اسمها داريان Darien أول مستعمرة إسبانية هناك، وخليجاً يمتد منها غرباً، فجازه بلباو ذات يوم، ووصل إلى جبل أخذ يصعد فيه حتى أدرك الرأس منه، فوقف مبهوتاً، «صامتاً على قمة داريان» كما يقول الشاعر الإنكليزي فيه؛ إذ أشرف على بحر عظيم ظنه لأول مرة بحر الهند.

وخرّ بلباو ساجداً يشكر الله، ثم نزل من الجبل إلى الشاطئ الغربي، وصاح بملء صوته قائلاً: هذا البحر وهذه الأرض ملك إسبانيا، وإنني أرفع فوقها العلم الإسباني باسم الله والملك.

وكان بلباو قد عزم على مواصلة الاكتشاف على تلك الشواطئ الغربية؛ ليصل إلى البلاد التي قيل لها إن أهلها يأكلون ويشربون في آنية من ذهب؛ أي بلاد بيرو، التي اكتشفها بعده بيزارو، كما قدمت.

ولكن حاكم مستعمرة داريان، ابن بلاده الذي يُدعى بدرارياس Padrarias حال دون قصده، حسداً وكيداً، بعد أن اكتشف الأوقيانوس الهادئ، بل اتهمه بمخالفة الأوامر

<sup>٦</sup> نسبة إلى Estremadura، ومتي شدت اللغة الإسبانية تشداً بلا عقل.

التي تتعلق بالاكتشافات والمكتشفين. «لقد أقدمت، يا بلباو، على عملك بدون إجازة؛ فأنت مذنب، بل أنت متمرد على القانون». الله من القانون بيد صغار الأنفس والعقول! وما شأن بلباو وبدرارياس غير شأن كل كبير ذي عقرية، وكل صغير ذي سيادة. ولقد زُكِّرَ ذو السيادة حسده وكيده بالغدر، فأغرى بلباو بكتاب استدعاه فيه إليه، فلما حضر ألقى القبض عليه وسجنه، ثم اتهمه بخيانة الوطن، وأجبر القاضي على أن يحكم عليه بالإعدام. وقد نُفذ الحكم في ساحة أكلا Acla من مستعمرة داريان سنة ١٥١٧.

وهذا بُنسه ده ليون الذي حاربَ العرب في غرناطة، والهنود في العالم الجديد؛ فقد رافق كولمبوس في رحلته الثانية، وعُيِّنَ حاكِمًا لناحية من المستعمرة الأولى التي أَسَّسَها في جزيرة هايتي، وأسمتها إسبانيا الصغيرة Espanola.

خوان بُنسه ده ليون Juan Ponce de Leon هذا، سمع ذات يوم الهنود يتتحدثون عن نبع ماء في البر الكبير له مزية إلهية، فهو يجُدُّ الحياة، ويحفظها في ميعه الشباب. وكان بُنسه في الالماِف من عمره، والألفباء من جديد آماله، فشَّمَ في الاستعداد للرحلة الكبرى، للاكتشاف العظيم. وهل اكتشاف أعظم منه في العالم الجديد، بل في العالم كله؟!

أبحر بُنسه ده ليون ورجاله من إسبانيا الجديدة، ينشدون ذلك النبع، فوصلوا إلى أرض كثيرة الأزهار؛ فأسموها لذلك فلوريدا، ونزلوا فيها. ومشوا يبحثون داخل البلاد ويسألون، ولا يبالون بالمشقات والأخطار، بل يحاربون وهم يبحثون، يحاربون الهنود الذين كانوا يصدُّونهم ويردُّونهم ويرمونهم بالنيل.

وأين نبع ماء الشباب؟! بدأ الرجال يشُكُّون، ويشكُّون في صحة ما سمعوا؛ فقد كان ذلك النبع يتوارى كلما تغلغلوا في البلاد، يتوارى في عالم العدم!

وأوشك رجال خوان بُنسه ده ليون أن يتمُّروا، وما سكنت عداوات الهنود، فتراجعوا الحملة إلى شاطئ البحر، ومنه إلى المستعمرة بجزيرة هايتي.

أما قائدتها فقد لقي بعض التعزية في اكتشافه أرضاً جديدة جميلة خصبة، وعاد إلى إسبانيا يحمل النبأ العظيم إلى الملك، فعيَّنه الملك قائداً حاكِماً Adelantado للبلاد الجديدة فلوريدا، على شريطة أن يؤسِّس فيها مستعمرة.

حشد خوان بُنسه ده ليون جيشاً للمستعمرة، وعاد به إلى أرض الأزهار، وما كانت العودة حميدة؛ فما كاد المستعمرون ينزلون إلى البر، ويישدون الأوتاب حتى قامت عليهم قيامة الهنود، ولولَ الهنود مستنفرین وهرولوا مستبسيلين: العدو، العدو! جاءوا يطربون العدو من بلادهم، وشنوا عليه حرباً حامية؛ فقتلوا عدداً من الإسبان، وشردوا الآخرين. وقد أصيَّب بُنسه ده ليون سنة ١٥٢١ بسهم ما شفي من جرحه. من لم يمْت بالسيف مات بالنباش!

ما كان الهنود معادين لكتشف نهر الميسسيي ووادييه، فرنندو ده سوطو Fernando de Sato ابن بلدة بلباو، ورفيق بيزارو إلى بيرو. وما كان ولاً لهم مجرداً من الريب والتقالُف.

- إن كنتَ ابن الشمس، كما تدعى، فأعطنا البرهان. نُشِّفُ هذا النهر، نصدقك. لقد كانت حملة ده سوطو أكبر الحملات الاستكشافية وأتمها، حملة مؤلفة من ستمائة رجل بمعداتهم للقتال، وبنواقل الأبهة، حملة فخمة بخيالها وبنادقها ورماحها وأعلامها وأبواقها وخوذاتها الامعة.

فلا عجب إذ استقبلها الهنود بشيء من الولاء، ولكن البلاد التي حلّوها، وتغللوا في أوديتها وجبالها، وفي فيافيها ومستنقعاتها، كانت أصرح من الهنود وأصدق، قولهً وفعلًا، صيفاً وشتاءً، في حرها وبردها وعمقها وتجهُّمها.

ففقد أمعنت تلك الحملة شمالاً وغرباً وشرقاً، فجابت الأرضي التي هي اليوم ولايات ألاباما وأركانسو وتانسيسي، شرق النهر وغرقه، وقادت من المشقات أشدتها، ومن خيبة الآمال أقساتها. لا كنوز، ها هنا، ولا ذهب.

إنما ها هنا حرُّ في الصيف، وبرد في الشتاء، وجوع وبرغش وحُمَّى، فتَكَّتْ كلها بتلك الحملة، فذهبت في سنتين بأكثر من نصفها، وعاد الباقيون شبه حفاة عراة يتقهرون إلى ساحل البحر.

وما نجا ده سوطو من ضربات إسرائيل في وادي الميسسيبي. من لم يمت بالسيف من المكتشفين، مات بالنباش، ومن لن يمْت بالنباش بالحمى!

وقطعوا جذع سنديانة وحفروه، وواروا جثة زعيمهم فيه، ثم بحثوا في النهر عن عمق ساتر حنون، فأنزلوه هناك سنة ١٥٤٢.

وجاء الرسول من قبل زعيم الهنود يسأل عن الزعيم ده سوطو، فقيل له إن الله استدعاه إليه لأمر مهم.

ثم جاء ومعه شابان من الهنود فقال: من عاداتنا، عندما يموت رجل عظيم أن نرسل واحداً ممن يرافقه في عالم الأرواح؛ فالزعيم يقدم هذين الشابين لاختاروا واحداً منهما.

فأجاب كبير القوم لويس ده مسكوزو Mascoso قائلاً: لم يمُت الزعيم، بل سافر إلى السماء، وقد رافقه كثيرون من رجالنا. إننا نشكر زعيمكم، ونرجوه وشعبه أن يُقلعوا عن هذه العادة البربرية.

## أبطال طليطلة

مُثُل لنفسك نجداً من الأرض ثمانمائة متر فوق سطح البحر، فيه ضلوع وتجاوزيف هي منازل المياه ومجاريها، وبطاح شاسعة بينها مزروعة قمحًا، مغروسة زيتوناً، يحيط بها عند الأفق هلال من الجبال العالية. ثم مثل في وسط ذلك النجد رابية صخرية تعلو مائة متر عن مستوى، يجري عند سفحها ويكتنفها نهر نشيط ضحّاك، هو الطاخوس، فتتصل صخور ضفتيه العاليتين بالصف الأول من الحجارة المرصوفة المتراسة على تلك الرابية، وقد تخللها خطوط وحرقوف رفيعة معوجة كالظلالم المدودة المتقطعة؛ هي ذي طليطلة بأسواقها وساحاتها وبيوتها المزدحمة، وهي ذي طليطلة في بيئتها الجغرافية.

ثم عُدْ معي إلى الزمان الغابر البعيد، الذي كان ينطق بلسان الرومان، نجتمع بمؤرخ اسمه ليفي Levy فيقول لنا: طليطم؟ نعم، طليطم Toletum هي ضيعة في شبه جزيرة إيبيروس، ضيعة صغيرة في مركز من الأرض حصين، استولى عليها أبناء بلادنا في السنة الثانية والتسعين والمائة ق.م، فأقاموا فيها حصناً صار مستعمرة عسكرية، ثم مستعمرة مدنية، وبعد ذلك أمست من البلدان التابعة لولاية كنتيرية. ويقول غير ليفي من المؤرخين إن ابن طليطم كان يدفع الخراج لروما، ويحمل السلاح ليحارب في الجيش الروماني من أجل روما، ويستجير بالآلهة روما على حِكمتها فيجيرونه — بعد موته!

وجاء بعد الرومان إلى طليطم قوم من الغوط النصارى، المتشعبة شعورهم، الناعمة نظراتهم، فحوّلوا المعابد إلى كنائس، وسرت إليهم من الشرق نزعات لاهوتية في طبيعة المسيح ومشيّته الإلهية والبشرية، فعقدوا المجتمعات لتمحیص تلك النزعات، فازداد شعورهم تشبعاً وراء وسهم وجعاً. فقال فريق منهم: الحق مع آريوس. فضَّحَ الفريق الآخر وهو يُقسِّم برومَا المستقيمة الرأى، واستمروا متنازعين متخاصمين حتى انتصرت الآريوسية في بلد़هم — انتصرت إلى حين. ثم قام أحد ملوك الغوط يطهّر البلد من تلك

الهرطقة الخبيثة، فطَهَرَها تطهيرًا، وغسلها بالدم، وأعادها إلى حضن الكنيسة الرومانية الكاثوليكية المقدسة سنة ٥٨٩ م.

وأولئك الغوط النصارى المتشعثة شعورهم الساجية عيونهم اللطيفة اللحاظ، كانوا يتسلون بتعذيب اليهود، ويقتربون من الله وقديسيه بأموال يبتزونها من «شعب الله الخاص»، فلما جاء طارق بن زياد من جنوبى المضيق، ووضع السيف في رقبة مليتهم درريق، ومشى بجيشه المظفر في البلاد، فاتحًا غانمًا باسم الإسلام والعرب، كان يمشي أمامه أبناء إسرائيل أدلة أولياء، فصدقونه الخبر فيما كان عامرًا من البلاد وخصبًا من الأرض.

ووصل طارق إلى طليطلة ففتحها، وغم الغنائم، وخَرَّ الغوط أهلها في واحدة من ثلاث نِعَم؛ فمنهم من فادوا بآريوس وروما ودخلوا في الإسلام، ومنهم من فُرِّوا هاربين، ومنهم من دفعوا الجزية، وأقاموا وال المسلمين في طليطلة — طليطلة الآن — آمنين مطمئنين.

وثبتت قدم العرب في طليطلة، فبنوا المساجد، وأنشئوا المدارس والمعاهد الصحية، لهم وإخوانهم الجُدد والذميين، ثم قالوا لأولئك الذميين قولًا صريحًا أيدوه بالسيف الناطق في غمده: أنتم في ذمة الإسلام، وهؤلاء اليهود في ذمتكم أبناء بلدكم إخوانكم؛ فَأَحْسِنُوا إِلَيْهِمْ نُحْسِنُ إِلَيْكُم.

تنفَّسَ بنو إسرائيل الصعداء، ورفعوا الصلوات إلى ربهم يهوه؛ ليكلا الإسلام والمسلمين، وشرعوا بعد ذلك يُصلُّون بلغة الفاتحين — سبحان رب العالمين!

ونشأ في طليطلة جيل من الناس يتكلمون باللسان العربي، ويكتب النابغون منهم الكتب وينظمون القصائد باللغة العربية؛ فأكالوا المسلمين وشاربواهم، وشهدوا أنهم من خير الناس، وبما أنهم لم يشهدوا غير ذلك سُمُّوا: مُوزاراب Mozarab؛ أي مستعربين.

انعقدت عَرَى الولاء والإخاء بين جميع سكان طليطلة في ذلك العهد العربي السعيد، الذي دام ثلاثة وخمس وسبعين سنة، متقطعاً طبعاً في سعاده، تقطع حبل الخير في الإنسان.

ومما لا ريب فيه أنه كان أسعد زمان من أزمنة هذه المدينة، فازدهرت فيها الثقافة العربية العربية، وشيد فيها صروح للعمaran؛ فتعددت أنوال النسيج، وتجددت مصانع الحديد والسلاح، فازداد عمran طليطلة، وبلغ عدد سكانها مائتي ألف نفس. طليطلة السعيدة، بنت قرطبة السُّعْدِي. وبعد ذلك؟ لكل شيء إذا ما تمَّ نقصان!

وما أسرع ما كان نقصانه في العرب، وما أشدَّه وأعمَّه، العرب ... ليس في الفاتحين  
شعب يضاهيهم اقتداراً وانتصاراً، وليس في المتقدّمين من يستطيع أن يشق غبارهم.  
سقطت قرطبة، فتعدّدت القرطبات الساقطات، بل تعددت الإمارات المستقلات، والألقاب  
والسخريات، والضغائن والمذلات، إنما لطليطلة في عهدبني ذي النون يوم آخر من أيام  
النعم، يوم مقداره خمسون سنة.

ثم دارت بهم الأيام، فجاء ملك البلدين المتحدين، قشتالة وليون، الملك ألفونس  
السادس، سنة ١٨٨٥، يساعدُه ذلك البطل الصنديد زيد السروجي — السيد ابن بيار  
— فتغلَّبَ على أصحابها العرب، ودخل المدينة ظافراً، وصلَّى كَهَانُه صلاتهُ الأولى  
في مسجدٍ من مساجدها، وبعد سنتين نقل عاصمته من برغوس إليها، فتغيَّرت روح  
طليطلة، تغيَّرت وما تطورت، بل عادت إلى الوراء، إلى عهد الغوطين، وعادت إليها  
الشعور المشعثة، دون العيون الناعمة اللحاظ.

بل كانت العيون في الزمان الجديد حمراء جاحظة باسم الدين الصحيح، دين المسيح،  
فتركَّزت السيادة وانحصر خيرها وشرها، كما انحصر صَوْلَها وطَوْلَها، في الإكليلوس.  
وأمِست طليطلة تُدعى «روما إسبانيا»، فاشتهر فيها أصحاب الأرجوان ذوو القلنسوة  
منهم، وذوو العراقية الحمراء، الأساقة والكرادلة، أولوا الأمر والنهي، فكانوا دولةً ضمن  
دولة، فأنشئوا المدارس، وأسسوا المستشفيات وعمّروا الجسور والحسون، وجددوا في  
الناس النعرة الدينية الخبيثة، نعرة التتعصب والاضطهاد؛ فكان اليهود أول المضطهدين.  
أجل، قد عاد الناس إلى تقليد أجدادهم الغوط؛ إلى تعذيب اليهود فيسخرُون ويُلصون،  
ويسامون أنواع الذل والعقاب، باسم «الدين الصحيح؛ دين المسيح».

قال المؤرخون إنه ليس من حادث في تاريخ إسبانيا في القرون الوسطى إلا ولأساقفة  
طليطلة يد فيه، إن خيراً أو شرّاً.

وهذا الكريدينال مندوسه Pedro Gonzalez de mendoza عدو العرب عموماً،  
وعدو بني الأحمر على الأخص، صلبيه سيف على غرناطة، وسيفه صليب فيها، وما مات  
سيادة الضون بدره، قبل أن رأت عيناه آخر ملوك العرب يخرج مدحوراً من الحمراء.  
وهذا الكريدينال سزنروس Ximenez de Cisneros يفرض مشيئته على صاحب  
الجلالة نفسه، وعندما يُسأل عن مصدر سيادته يطلُّ من طنف قصره بمدريد على

جيشه المشود في ساحة القصر.<sup>١</sup> أينذكرك هو وأخوه ده مندوسه بكرديناں فرنسا الشهير ريشيليو؟

لقد كانت قرطبة مهد أمثال ريشيليو، فكانوا يُعدُّون بالعشرات، فگَسْفَتْ عظمتهم عظمة الملك، وقد أبى فيليب الثاني أن يستظل بظالمهم، فنقل بلاطه إلى مدريد التي صارت بعد ذلك عاصمة إسبانيا الوحيدة.

منذ ذلك الحين بدأت طليطلة مرحلتها الأولى في التقهقر، وما طال أمرها هذا حتى أمست من الدرجة الرابعة أو الخامسة في مدن إسبانيا، وأمست المائتا ألف من سُكَّانها عشرين أو خمسة وعشرين ألفاً فقط.

وطليطلة اليوم هي المدينة الإسبانية الوحيدة التي لا يزال طابعها العربي سليماً في شكله القديم، لا جديد في بناء طليطلة، ولا تجدد في حياتها؛ بيوتها عالية واجمة، ذات أبواب ضخمة، مصفحة بالحديد، بخوخات تذكر بأبواب القلاع والقصور، وبحلقات — دقاقات — طريقة الأشكال، وبنوافذ تفتح على الصحن لا على الجادة، وأكثر تلك الجادات لا تأذن لغير الأرجل البشرية أن تطأ حجارتها — وأرجل أشباح الماضي كذلك — فيسود فيها على ازدحامها سكون رهيب. هو الماضي يحييّك صامتاً، وقد يهمس في قلب باللسان العربي كلمة حنين وأسى، من وراء حَوْحة مفتوحة تنيرها عين نجلاء، أو من خلال الدقات لحقة صقلتها أيدي الطوارق والطراق.

أسواق طليطلة وجاداتها، إنها في ضيقها والتفافها واعوجاجها لكاسرارديب، تضيع فيها، وإن كنت لا تضيع في لندن أو باريس، وإنك لتفرون بالجاده إن كنت من أولئك الذين تروقهم الاكتشافات التاريخية والمعنوية في غابر الأحقاب والأجيال. تلك الجادات تنفك روحًا وجسمًا إلى عهد العرب في القرن الثالث للهجرة.

وإن في طليطلة، كما في كل مدينة إسبانية كبيرة، كاتدرائيةً غوطية، وأبراجًا عربية وصروحًا متداعية تُدعى «الڭزار»، وببيوتاً تاريخية هي متحف فنية وأثرية، منها بيت الفنان المشهور الإغريقي الإسباني El Greco.

أما قصر طليطلة، فهو مثل صورة من صور ذلك الفنان العظيم، عُثر عليها في خرائب الزمان، محروقة الأطراف باليه ممزقة، فيلوح خلال الخروق فيها والحروق،

<sup>١</sup> لما سُئل الخليفة المعز لدين الله كيف يثبت نسبة الفاطمي؟ أجاب مشيراً إلى سيفه: بهذا. ثم نثر حفنة من الذهب في مجلسه قائلاً: وبهذا.

شيءٌ من جمال عتيق، في بقية من الألوان الرائعة. ولقد شاهدته في مثل هذه القرون الغابرية، فهو كثير النكبات، دُمِّرَ ثلث مرات، وذهب مرتين فريسةَ النيران، فأُعيد بناؤه في النصف الأول من القرن التاسع عشر، وأُسّسَ فيه سنة ١٨٨٢ مدرسة عسكرية. فالقصر قصور بمحصون وأبراج، في قلبه صحن بأروقة إغريقية الهندسة، وفي وسط الصحن تمثال لكارلوس الخامس ممتطيًّا حصانه.

هذا قبل الثورة الأهلية الأخيرة، وأما بعدها فالقصر عاد إلى ما ألهه في الماضي من الدمار. تدخل إليه من بين الردموم، وتقف في صحنه أمام قاعدة التمثال، والحسان مطروح على الأرض، والفارس — كارلوس الخامس — لا يزال على الصهوة، كأنه جزءٌ متّمٌ لها! ضربه بقنبلة طيارةً من طيارات الحكومة الجمهورية رمتُ الحسان وما رمتُ راكبه! قال الدليل التقىُ: هي ذي أعجوبة من أعاجيب الحصار، بل من أعاجيب إسبانيا الخالدة؛ يسقط حسانها ولا تسقط هي!

والحق يقال إن حصار القصر في الشهرين الأول والثاني من الثورة لم ينْ أروع مظاهر البطولة البشرية، فقد كاد العالم ينسى طليطلة، وكادت طليطلة تتوارى في خمول ذكرها عن عين الشهرة والتاريخ، فأعادها ذلك الحصار إليهم، بل عاد بها إلى أيامها الأولى؛ العربية والغوطية المشهورة بالبسالة والبطولة، فوقف العالم صباح مساء من شهرٍ أو غُصْطسٍ وسبتمبر ١٩٣٦ يسمع إلى حديث ذلك الحصار وأهله الفدائين.

كان الجنرال خوسيه مُسْكُردو Jose Moscardo مدير الفرع الرياضي في المدرسة العسكرية يوم أُعلنت الثورة، وكان في طليطلة كما في القصر بضع مئات من الجندي والدرك والكتائب الإسبانية ناقمون على الجمهوريين، ناهدون مثله لمقاومتهم؛ فلما أُعلنت الثورة هبوا للانضمام تحت لوائها. وقد دخل القصر مع ستمائة من الدرك نحو ثلاثة مائة من المدنيين؛ نساء الجنود وأولادهم، بلغ عدد المُتحصّنين فيه ألف وثمانمائة نفس، منهم ألف ومائتان يستطيعون أن يحملوا السلاح للدفاع.

وقد انتخب الضباطُ كبارَهم الجنرال مسکردو قائداً، فأمر في ٢١ يوليو بأن تُقفل كل أبواب القصر، وأعلن فيه الحكم العرفي.

منذ ذلك اليوم بدأ الحصار، فطار فوق القصر طائرات الحكومة، ورميَت بعض القنابل، فُكِّلَاثان، وجُرِحَ أحد عشر. ثم رمت المناشير وفيها بيان وإنذار، ذهبنا مع الريح، بل كانت القنابل والإذارات تزيد المُتحصّنين رغبةً في الدفاع وشدةً في المقاومة.

وكان للجنرال مسکردو ابنٌ في السادسة عشرة من سنّه، قبضت عليه الحكومة في مظاهرات ضدها، فخطر لقائد المركز بمدريد خاطر نفذه في الحال؛ أمر بأن يحضر ابن الجنرال إلى مكتبه، ثم تناولَ التليفون، وطلب القصر بطليطلة، فدار بينه وبين الجنرال مسکردو الحوار التالي:<sup>٢</sup>

**القائد بمدريدي:** إلى جنبي الآن ابنك لويس المتهم بالاشراك في مؤامرة على سلامة الدولة، فإن سلّمتْ عُفي عنك وعنـه، وإن لم تسـلّم ذهبتْ حياته جـزاء خـيانتـك. إنـنا نـعطيك عشر دقـائق لـتقرـر ما تـريد، وـها هو ذـا ابنـك لوـيس يـكلـمـك.

**الابن:** ألو بـاـباـ، كـيفـ أـنتـ؟

**الأب:** في حالة حـسـنة يا ولـديـ. ماـذا تـريـدـ؟

**الابن:** لا شيءـ، لا شيءـ. يقولـون إنـهم سيـعدـمـونـي بالـرصـاصـ إنـ لمـ تسـلـمـ القـصـرـ، فلا تـهـتمـ لأـمـريـ.

**الأب:** اـسمـعـ يا ولـديـ، إنـ كانـ صـحـيـحاـ ماـيـقـولـونـ فـسـلـمـ نـفـسـكـ إـلـىـ اللهـ، وـاهـتـفـ لـيـحـيـاـ السـيـدـ الـمـسـيـحـ، وـلـتـحـيـاـ إـسـپـانـيـاـ، وـمـتـ مـيـتـةـ الـأـبـطـالـ وـالـشـهـادـةـ.

**الابن:** أـقـبـلـكـ يا أـبـيـ قـبـلـةـ الـوـدـاعـ.

**الأب:** أـقـبـلـكـ يا ولـديـ وأـسـتـودـعـكـ اللهـ.

**القائد:** سـأـنـتـظـرـ عـشـرـ دقـائقـ لـتـجـاـوبـ الـجـوـابـ الـأـخـيـرـ.

**الجنـرـالـ مـسـکـرـدوـ:** لاـ حاجـةـ إـلـىـ الـانتـظـارـ، اـعـمـلـواـ ماـتـشـاءـونـ؛ فالـقـصـرـ لاـ يـسـلـمـ قـطـعاـ.

أـعـدـمـ ابنـ الجنـرـالـ مـسـکـرـدوـ بالـرـصـاصـ فيـ ذـكـيـومـ، وـاسـتـمـرـ الحـصـارـ، فـازـدادـ المـتـحـصـنـونـ نـشـاطـاـ وـعـزـماـ.

ثـمـ حـاـولـتـ الـحـكـومـةـ أـنـ تـخلـصـ النـسـاءـ وـالـأـلـوـلـادـ قـبـلـ أـنـ تـضـربـ الضـرـبةـ الـقـاضـيـةـ؛ فـقـالـتـ فيـ منـشـورـ رـمـتهـ إـحـدـىـ طـائـراتـهاـ إـنـهـاـ سـتـعـفـوـ عـنـهـ وـعـنـ أـلـادـهـنـ إـنـ استـسـلـمـواـ وـأـخـلـدـوـ بـعـدـ ذـكـرـهـ إـلـىـ السـكـيـنـةـ، فـقـالـتـ النـسـاءـ لـلـجـنـرـالـ ليـبـلـغـ الـحـكـومـةـ أـنـهـ يـفـضـلـ الموـتـ معـ رـجـالـهـنـ عـلـىـ هـذـاـ الـأـمـانـ.

<sup>٢</sup> هذا الحوار مكتوب على لوحة معروضة في مكتب القائد مسکردو، وقد كان ذلك المكتب يوم زرنا القصر لا يزال كما كان في أيام الحصار.

هي بطولة المسيحيين الأولين، فرائس السبع برومما. هي البطولة التي تتجاوز حد الشجاعة الجسمانية؛ لأن من شأنها العقيدة والإيمان، وقد تجلّت في أولئك الإسبان، وفي ذلك المكان التاريخي، وفي تلك المدينة القديمة الجليلة، كأن أرواح شهداء الماضي وأبطاله قد تجسّمت فيهم، فكانوا جمِيعاً قلبًا واحدًا وروحًا واحدة مع زعيمهم وقادتهم مسکردو، ذلك الأب الروماني وابن هذا الزمان العجيب، الشامل لكل ما مضى، الخصب في كل شيء. استمرَّ الحصار شهرًا، وتلا الشهر شهر آخر، والحكومة ترمي القصر بالقنابل من مدفعها الضخمة، وبالقذائف من الطائرات. ثم في ٩ أيلول طلبت من القيادة أن ترسل إليهم رسولاً حاملاً قراراً فيه خيرهم، فجاء الرسول فأدخل القصر بعد أن شدّت العصابة على عينيه ثم حلّت في مكتب الجنرال مسکردو، فكان حديث وكان سكوت. أخرج الرسول من القصر كما أدخل إليه، فعاد يحمل جواب مسکردو، بل جواب عائلته المحصورة جمِيعاً؛ تخضُّل الموت على التسليم، إنما تطلب من الحكومة طلبًا واحدًا فقط، وهو أن ترسل إلينا كاهناً يعرفنا ويعطينا القربان المقدس.

أبطال طليطلة! لقد سار اسمهم سير البرق في العالم، وكتبت الجرائد المقالات في تمجيد البطولة الروحية، التي لا يزال لها صوت وأثر في مدينتنا المادية، بل إن هؤلاء الإسبان فاقوا ببطولتهم بطولة أجدادهم الأقدمين في حصار نومنسية.<sup>٣</sup>

أحابت الحكومة طلبهم بأن أرسلت كاهناً إلى القصر، فقام بواجبه، فسمع المحاصرون القدّاس، واعترفوا وتناولوا القربان المقدس، وعمَّدت أمُّ طفلها ابن شهر — ولد في ذلك الحصار — وهي تقول: فدية لمن فدانا بدمه على الصليب وفدية لإسبانيا. ثم مضت الحكومة في عملها، وقد كانت حفرت لفُمًا تحت القصر من الجهة الجنوبية الغربية، وحشت الصخور في الأساس بالديناميت.

وفي صباح اليوم الثامن عشر من أيلول أشعلت النار في الأسلك الممتد إلى تلك الألغام، فحدث الانفجار الذي ملأ السماء دخاناً دوبياً، وترددت أصواته في أسس المدينة، وفي اضطراب أمواج النهر الذي يحيط بها.

<sup>٣</sup> نومنسية Numentia في مقاطعة أراغون، حاصرها القائد الروماني سبيو سنة ١٣٨ ق.م حصاراً طويلاً ثم دمّرها.

وقد تلا ذلك الانفجار هجوم على المحاصرين، فصمدوا للعدو في الأروقة والسراديب، واحتممت المعركة في دخان ذلك الانفجار، وبين الجدران المتهدمة، فكتب النصر لرجال الجنرال مسکردو.

رجع جيش الحكومة مدحوراً، واستأنفَ العمل في الحفر تحت القصر ووراء جدرانه، فكان المحاصرون يسمعون وقع أصوات الحديد على الصخور، ولا ينتظرون هذه المرة هجوماً من الجنود، بل من حجارة القصر بنفسه وقد دُمرَ تدميرًا: سقطت جميعاً تحت الردم وبين الأنقاض.

وما مات غير قليل منهم في كل مدة الحصار،<sup>٤</sup> وقد شُوهِدَ في ذلك، بعد الانفجار الهائل، عساكر قادمين إلى المدينة، من غير جهة مدريد؛ هي النجدة، نجدة الثوار، وصلت الطليعة قبل الغروب، وكان أول من دخل القصر، من كوة جدار مهدم، مغربيًّا من الجنود المغاربة يحمل بشائر الخلاص.

وفي اليوم التالي وصل جيش الإنقاذ بقيادة الجنرال فاليرا Valera، فانكفاً جيش الحكومة عن المدينة، ودخل المنقذون القصر في عاصفة من الفرح تتخللها إشراقات من الدموع.

<sup>٤</sup> استمر الحصار شهرًا وثمانية وعشرين يومًا، فمات ثمانون من ألف وثمانمائة نفس، وكان عدد الجرحى والمرضى يوم الإنقاذ نحو خمسين.

## طبائع الأرض وأهلها

عدنا من طليطلة إلى مدريد لنسلك طريقاً ملكيّاً آخر إلى قرطبة، فسرنا جنوباً بشرق إلى أرنخويس Aranjuez، المدينة الإسبانية التي ليس فيها أثر عربي أو غوطى؛ فقد أسسَتْ في القرن الرابع عشر لأخوية من الأخويات الدينية، ثم صارت مصيفاً للملكة إيزابلة، ثم محطة صيد للوك قشتالة، فُشِيدَتْ فيها القصور، وغُرِستْ الحدائق بكل نادر من الشجر والزهور، وهي لا تزال مشهورة بحديقتها الغناء، وبطيورها الغريدة، خصوصاً القبرة، وبحرّها في الصيف، وحميّاتها! فهل كانت كذلك عندما اختارتها الملكة التقية النقية مصيفاً لها؟

مررنا بها مرّ الجاهل السعيد، فما شمنا نفح طيبها، ولا سمعنا عندليبها، ولا وقفنا لنتحقق ما يقوله الدليل عنها، وإنه لعجب هذا التغيير في المناخ، والأرض واحدة في طبيعتها وعلوها. ليس بين أرنخويس وطليطلة مثلاً غير خمسة وثلاثين كيلومتراً، ولا تفاضل في العلو، ولا في جمال المكان؛ فنهر الطاخوس يجري في سهول المدينتين ويطوّقهما بذراعيه، ومع ذلك فإن أرنخويس تنفرد بالحر والحمى، كما تنفرد بالقبرة التي تفرد على أفنان أشجارها المجلوبة من إنكلترا، وبالهليون الذي ينبع في أرضها.

إننا لا نزال في نجد إسبانيا، على تلك المائدة المربعة من الأرض، الممتدة شرقاً بغرب وشمالاً بجنوب، لتصل في منحدراتها العنيفة إلى البحر الأبيض والأوقيانوس، وقد قامت في شمالها الغربي جبال الرحمة بين القشتالتين الجديدة والقديمة، وفي جنوبها جبال مورينه بين قشتالة الجديدة والأندلس، تتنوع التربة فيها، فتختسب وتتجدب وتتبور، كما يتغير وجهها ومناخها، وفيها التناقض الذي نجده أحياناً في أسماء ضياعها، كقصر القدس هنا مثلاً، فمن أين جاء القصر للقدس؟ أو كيف اتصل القدس بالقصر؟ قد لا نجد في غير إسبانيا مثل هذه التناقضات في الاسم الواحد.

ولذلك أسباب طبيعية تاريخية ولغوية؛ فالقصر Alcazar بناه العرب طبعاً، واللقطة تعشقها الإسبان، فزروعها في كل مكان. أما السبب التاريخي، فهو أن ذلك القصر بعد أن آلت إلى النصارى جعل مقرّاً للقديس هنا وإخوانه – لأخوية القديس هنا – التي كان من شأنها أن تجاهد العرب، وتستأصل شأفتهم، ثم خدمت نار تقوتها، وما بقي من خبرها غير «قصر القديس هنا» الذي اشتهر بعد ذلك بنبيذه شفاعةً بنصف اسمه، وبمعامل صابونه شفاعةً بالنصف الآخر. ليس كل حصن أو قصر كان للعرب ثم صار للإسبان، ينعم بمثل هذا التحول أو التطور؛ فقصر الجعفرية بسرقسطة أُمسي بعد عزه وفضله مركزاً لديوان التفتيش Inquisition. وفي الطريق الذي سلكه موسى بن نصیر وأدله اليهود إلى أشتورية قريةٌ ولد فيها من لا تزال تحمل اسمه تُركويمادا أكبر عدو للذين آمنوا والذين هادوا والنصارى والصابئين. رحم الله فرائسه جميعاً.

إن نجد إسبانيا ليختلف عن نجد البلاد العربية في علو المستمر المستوي على مسافة بعض مئات من الكيلومترات كيما كان الاتجاه، في حين أن نجد العرب الذي يبدأ في الحجاز عند حصن – من رأى حصنًا فقد أنجد – يأخذ في الانحدار المتواصل غير المحسوس، فيصل تدريجياً إلى مستوى البحر في الأحساء، وهو في طبيعته الجغرافية والجوية واحد، فلا تتغير التربة، ولا يتغير المناخ، إلا في بعض الواحات، مثل العارض. أما في نجد إسبانيا فإن العلو، بعد أن اجتنزا مائة وخمسين متراً من مدريد هو واحد ونيف وستمائة متراً فوق البحر، ولكن طبيعة الأرض بعد «قصر القديس هنا» هي غيرها في طليطلة وجوارها.

فبعد القصر ندخل في الناحية العليا من مقاطعة لامشا La Mancha العربية الاسم، أطلقه عليها العرب ليسها<sup>۱</sup> ومحلها. وهي الكلمة التي حفظها الإسبان في جغرافيتهم وفي أدابهم، بل هي اللقطة التي خلّدها سرفنتس في بطل كتابه ضون كيخوته ده لامشا. وها هنا، في جوار القديس هنا وقصره قرية طبوزو Tobaso مسقط رأس تلك الدرة اليتيمة والخريدة الكريمة، أميرة الحسن والبهاء وربة الحب والوفاء، دُلشنية الطوبizia، عروس أحلام الضون كيخوته.

<sup>۱</sup> النشا: الشجرة اليابسة جمع نشا (القاموس). والنشا: اسم مكان.

وها هنا كذلك أرغamasilla التي يقال إنها الباب الذي أطل منه على العالم رأس ذلك البطل العظيم، ولكن المؤلف سرفنتس يشك في ذلك، وما حقّ حضرته في الأمر لكي لا تنفرد بلدة من البلدان الإسبانية بفخر المولد الكيختوبي. لامنشا، هي بلاد ضون كيختوته، وليس لسقوط رأسه بلد معروف ليتنافس به المنافسون. لامنشا، وكفى. ليت شعري! لم اختار المؤلف هذه الأرض اليابسة العابسة ليتمثل فيها أعظم أدوار العبرية خصباً وإشراقاً؟ أليتّم غرضه في تصوير زمانه اليابس العابس، وأبناء زمانه الماحلة أيامهم وأحلامهم بريشة السحر والسخرية؟ إني أجنح إلى هذا الظن. وكأنني به يقول: هاكم العوسج ينبت تينًا، وهاكم التين وقد استحال عوسجاً، إيه يا أشرف إسبانيا، ويا أبناء إسبانيا المقلدين للأشراف! أنتماليوم العوسج، وقد كنتم التين، وأنت يا لامنشا، يا عوسجة إسبانيا ستصبحين تينة مثمرة ثماراً طيبة للعالم أجمع. هذه هي — في نظري — رسالة سرفنتس في ضون كيختوته، وما سوى ذلك في الكتاب تفكهة وتطريب.

ليحارب إذن دواليب الهواء في هذه الصحراء، وفي صحراء إسبانيا الاجتماعية. هي هنا حقيقة ورمز، وما هي عالية. كان الهواء يعصف، مثل عقرية سرفنتس، من تحت إلى فوق، فيقتصر الفلاح المنشاوي بضع دواليبه، فيجعلها من ثماني عشرة أقدام فقط فوق الأرض؛ لذلك يستطيع الفارس أن يجرد عليها سيفه أو يذيقها طعن رمحه، كما فعل ضون كيختوته، ومزقّها شر ممزق. أتقول إنها هي التي مزقت، وما وقّرت؟ لست أذكر ما فعلت بالبطل المغوار، أو ما فعل هو بها؛ لأن عهدي بالقصة قديم. وفي هذه الجبال تاب ضون كيختوته إلى الله، تنسكَ وتعبدَ وتقشفَ، وجلَّ نفسه كفاراً عن ذنبه من الفروسيّة، وتزلقاً إلى مليكة قلبه دلشنية الطبوذية. وفيها كذلك اجتمع بالساحر منتسيينوس، بكهفه المثير الشهير، الذي كان منجم نحاس في عهد الرومان.

لنَدع الغابر من تواریخ وأساطیر، ونأخذ الحياة في حاضر خبرها وخیرها، فإن في هذه الأرض قرى كثيرة، تبدو كالبثور في وجه المجدور، وليس فيها صرح قائم غير الكنيسة، أو شيء متحرك غير دواليب الهواء، وفي هذه الأرض حياة زراعية اجتماعية قديمة العهد — رأينا النساء يحملن على رءوسهن الجرار وقد ملأتها ماءً من العين كأنهن لبنانيات أو فلسطينيات.

ورأينا العجلة الكبيرة المتقلقلة، ذات الدولابين الضخمين المقرقرين، يجرها بغل أو ثور، أو اثنان من البغال أو الثيران. رأينا هذه العجلات تتقلقل، وسمعنها تقرقر في القرى وفي المدن.

وهاك فلاح لبنان أو فلسطين، بل فلاح بابل وآشور، يحرث أرضه – يدغدغها – بمحراث ما يلي، وقد يكون محراث اللبناني أطول وأمتن ظفراً من محراث الفلاح المنشاوي، الذي يجره بغل في الغالب أو بغلان.

عجبت لهذا القديم العاصي على أدوات الزراعة الحديثة في أرض مثل إسبانيا كثيرة السهول، ولا عجب أن ظل مستعصياً في جبال لبنان ومنحدراتها الكثيرة الدكّات، حيث يستحيل استعمال المحراث التجاري أو آلة الحصاد الميكانيكية.

ورأينا النساء في ساعة الغروب يحصدن بالمناجل قمح السنة، ويدُرْجُنَّه Millet ب بصورة ميلية المشهورة.

إن الإسبان متشبثون بالتقالييد، مقيمون على ما ورثوه من عادة وعقيدة، إن كان في الزراعة أم في الدين، أو في البطولة – كما قدمت – أو في المعاملات التجارية، وإنهم لمثل العرب لا يحسّنون الإعلان لأنفسهم، بل يستنكرون، ولا يرغبون كثيراً في الدعاية، دين حكومات وأمم هذا الزمان. هم قانعون قنوعنا، متقررون توقرنا، ومؤجلون إلى الغد ما يستطيعون أن يعلموه في الحال. هذه الآفة تجمع بيننا وبينهم، كما تجمع القناعة والوقار بين المزارعين والتجار.

ولقد قدّمت مثلاً من عجيب قناعتهم وصدقهم في المعاملة؛ إذ قصصت عليك قصة ساعتي في برغوس، وهاك من الأمثلة غير ذلك: وقفنا مرة في إحدى القرى؛ رغبةً بفنجان من القهوة، ف جاء صاحب المقهى يخدمنا، ولكنه عندما علم برغبتنا وبأننا أبناء مدينة، أو من أهل الأمصار كما يقول عرب الباادية، قال لنا: قهوتنا غير صالحة لكم، إن مشيت إلى ساحة القرية – وهي قريبة – تجدوا ما يسرّكم.

وكانَ تدخل المخزن بمدريد فنسأل عن حاجة ما فتحضرها البائعة باسمة، أو البائع ساكتاً، دون أن يفوهها بغير كلمة السعر، وإن كانت غير موجودة فالكلمة التي تسمع لا تجاوز الحقيقة، فلا يحاول صاحب المخزن أن يبيعك شيئاً آخر، أو يلفت نظرك إلى ما هو قريب مما تبتغيه أو شبيه به: غير موجود، سنيور. وقد تتبع هذه الجملة في بعض الأحيان كلمة أخرى: قد تجد ما تريده في المخزن الفلاني في الجادة الفلانية.

قلت إن الإسبان متشبثون بالتقالييد، مقيمون على ما ورثوا من عقيدة وعادة؛ فيجب علىَّ أن أقول كذلك إتماماً للحقيقة في جميع نواحي الحياة، إنَّ في إسبانيا روحاً جديدة،

وخصوصاً في المدن الكبرى وفي السياسة والمجتمع. كنتُ في إسبانيا منذ ربع قرن، في السنة الثانية من الحرب العظمى، وكانت في ارتياطي المقاهي أُعجب لوجوها المذكورة ولجوؤها العريق في التذكير. ما كنت أشاهد امرأة في مقهى، وقلما كانت ترثى ماشية في الشارع دون خادمة أو وصيفة لها، اللهم إلا إذا لم تكون من إحدى الطبقتين الوسطى أو العليا. كانت المرأة إسبانية عربية.

أما اليوم فالمراة الإسبانية أمست أوروبية، وهي تشارك في الأعمال الاجتماعية والسياسية كالرجال، ومع ذلك فهي لا تزال على شيء كثيرة من حشمة المرأة العربية، وهذا ما يزيد في فضلها وفتنتها. المرأة الإسبانية مهما يكن اهتمامها بشئون بلادها السياسية والاجتماعية، لا تنطلق في زهوها ومرحها، مثلاً، انطلاق الأمريكية أو الفرنسية، ولا تسترسل في حريتها الفكرية والنفسية استرسال الإنكليزيات.

ولا يزال في الرجل الإسباني أشياء من طبيعة العربي، من رجولته وخشونته؛ فهو في معاملته للمرأة لا يخون خنوع الأمريكي، ولا يتصلب تصلب الألماني، ولا يجامِل مجاملة الفرنسي أو الإنكليزي، بل هو يجري على الطريقة الجامحة بين التقيد والتسريح، بين المعروف والعدل، فلا يحبس المرأة بالبيت في هذا الزمان، ولا يبالغ في المجاملة، كما يفعل الأمريكيون خصوصاً في الأماكن العمومية.

أعود إلى الأرض والتاريخ وأحوال الناس. لقد كان الإسبان في جهادهم العرب يتكون بوراً كل أرض يخرجونهم منها؛ ليحشدوا فيها الجيوش، ويوافقوا الجهاد؛ لذلك نرى في البلاد الكائنة بين الأندرس وقشتالة؛ أي في لامشا واسترمادورا، كثيراً من الأراضي غير المشجرة، وقل الرياحنة المallaة. وبعد أن أخرجوا العرب منها، أو بالحريري بعد أن انتزعوا قرطبة وإشبيلية وطلطلة وبلنسية من أيديهم، بقيت الأراضي المجاورة لتلك المدن والمقاطعات جدباء مدة من الزمن، وقد شغلتهم الأضطرابات الداخلية، والحروب الأهلية، بعد ذلك عن حراثتها؛ فاكتسبت طبيعة الجدب والبوار.

على أن الوضع الطبيعي الجغرافي مفعوله في خصب الأرض وجدبها، وما كل هذه الفيافي تشكو إهمال الإنسان لها، بل فيها ما يشكوا إهمال الطبيعة نفسها، فتبعد عنها النهرتين: وادي يانا ووادي النهر الكبير، وتحرمتها المياه. كذلك كانت عندما رأها العرب للمرة الأولى، وأطلقوا عليها الاسم المعروفة به اليوم، إنما قسمت بعد ذلك إلى قسمين: الأعلى والأسفل، والاسم والمعنى في القسم الأعلى، أما في الأسفل عند بلدة ألبيناس Valdepenas ودونها جنوباً فلا يبقى غير الاسم، فتخضوض الأرض، وتكثر الكروم بين مزرعاتها.

ولا نزال مع ذلك في نَجْد إسبانيا، المتعدد الوجوه في سهله وجبله، وها نحن أولاء ندنو من أعلىه في جبال قطعنها من الغرب في الطريق إلى مدريد، ونجتاز الآن طرفها الشرقي. هي جبال موريته Sierra Morena القائمة بين نهر وادي يانا والوادي الكبير، وفيها ممر خشن الجوانب والطلة، رفيع رائع مهيب، ووادٍ ذُكرني بوادي اليرموك، نصعد فيه بين نُفَنَّقِينَ من الصخور الدكنا، ترافقنا سكة الحديد بالوادي تحتنا، فتظهر وتتوارى في بضعة أنفاق، كما يظهر ويتوارى بين الصخور رفيقها النهر الصغير. الماء والبخار والبنزين في الممر الواحد!

ذلك الممر أو المضيق — بل هو الاثنان معاً — يُدعى بالإسبانية Puerto de Despenaperros، ويدعى كذلك «قمة الكلاب»، هو الباب بين الأندلس وقشتالة، كان قدِيماً طريق الفاتحين في زحفهم من الجنوب إلى الشمال، إلى قلب إسبانيا، ثم إلى رأسها في أشتوورية.

بلغنا من علو الممر ثمانمائة متر، ثم أخذنا في الهبوط، فأطللنا بعد قليل على السهول الفَيَّح المتوجة أخضراراً، وعلى الجبال المكللة بالثلج هناك في الأفق الجنوبي البعيد، هناك الـ «سيرا ده نافارا» Sierra de Navada.

وهاك أول محطة لسكة الحديد في الأندلس، اسمها القديسة هيلانة Santa Elena، وخبرها خبر تلك الجزيرة الحاملة اسمها، المشرفة بذلك أكبر الفاتحين. فمن واترلو Water loa إلى جزيرة القديسة هيلانة، ومن هيلانة الأندلس هذه إلى واترلو العرب، إلى لاس ناباس ده طلوزاً Las Navas de Tolosa القرية منها. هناك نُكِبُوا نكباتهم الكبرى، هناك وقف لهم ملوك النصارى يمدّهم جيش من الصليبيين الفرنسيين والإسبان الذين حاربوا في الشرق.

وكان العرب الموحدون قد جدّدوا الجهاد يقودهم الخليفة يعقوب المنصور، فانتصروا على الملك ألفونس الثامن في وقعة العرّاقة سنة ١١٩٥. وحاولوا بعد ذلك أن يجدّدوا استيلاءهم على البلدان التي وراء جبال موريته، في قلب إسبانيا؛ أي على طليطلة وسرقسطة وتوايدهما، فقام بانباره، بعد انسكار الصليبيين للمرة الأخيرة في فلسطين، يدعوا ملوك النصارى لجهاد المسلمين في الأندلس؛ فلَبَّى الدعوة ملوك قشتالة والبرتغال وأرغون ونباره، وجاءهم فزعاً أولئك الصليبيون العائدون مكسورين من الشرق؛ جاءوا يبغون الانتقام. فزحف جيش الحلفاء الجرار إلى الأندلس، ووقف بعد أن اجتاز ممر دسبانيا ببوروس، بالقرب من سانتا إلبينا.

## طبائع الأرض وأهلها

وخرج العرب والبربر بقيادة الخليفة الناصر خلف المنصور يعقوب، فالتحقوا في هذا الجوار بجيوش الحلفاء، ووقعت بينهم الواقعة الكبرى، وقعة العقاب تموز سنة ١٢١٢ التي تُدعى في التواريخ الإسبانية Las Navas da Tolosa؛ تلك الواقعة التي قضت على دولة الموحدين بقرطبة — ما عاشت بعدها غير خمس وعشرين سنة — ورَدَّت العرب إلى الجنوب، إلى غرناطة، إلى الشواطئ البحرية، فما تشوّقوا بعد ذلك إلى ما وراء جبال مورينه.



## قرطبة<sup>١</sup>

من آفات عرب الفتح الأول أنهم كانوا مستأثرين بالحكم، وغير عادلين في توزيع الغنائم بين المجاهدين، ومن آفات إخوانهم البربر، الذين رافقوا طارق بن زياد وموسى بن نصير، أنهم كانوا متقلبين في نزعاتهم السياسية، وأشد رغبةً بالغنائم منهم بالنعم الدائم، بل كان في العرب أنفسهم كثيرون من هؤلاء المجاهدين في سبيل الدنيا وحطامها. ومن آفات أولئك العرب الحزبيات الإقليمية؛ اليمينية والقيسية، والأموية والعباسية، والمذهبية؛ الإفريقية الشيعية والأندلسية السنوية.

وقد كانت الضغائن الحزبية متأصلة في صدورهم إلى حدٍ منكر مخيف. قال أحد زعماء القيسيين: «لو أن دماء أهل الشام جُمعت لي في قدر لشربتها». بل كان بغض القسيي لليمياني، وبغض اليمياني للقيسي، أشد من بغض العرب للأعاجم. وما اختلف البربر عن العرب في ضغائنهم وأهوائهم؛ فكانوا ينحازون حيناً إلى هذا الحزب وحياناً إلى الآخر، فيستلّون على القيسية مثلًا سيفاً كان يقطر بدماء اليمينية.

---

<sup>١</sup> عبد الرحمن بن معاوية الأموي الملقب بالداخل، أسس الدولة الأموية في الأندلس سنة ١٣٨ هـ/٧٥٥ م وجعل عاصمتها قرطبة، وقد دامت تلك الدولة حتى سنة ٤٢٢ هـ/١٠٣١ م ثم تفككت، فأمست دوليات عدّة في عهد ملوك الطوائف. أما قرطبة فقد انضمت إلى إمارة إشبيلية في سنة ١٠٧٠ م، وفي سنة ١٠٩١ م استولى عليها المرابطون، فالملحوظون في سنة ١١٤٨، ثم انتزعها من الموحدين في ٢٢ تموز سنة ١٢٣٦ الملك القديس فريديناند، فانتهى حكم العرب فيها.

ومن آفات العرب والبربر على السواء أنهم يؤثرون الأشخاص في الأحكام على الوطنية، والقوة القاهرة على الحق المنشود، فينفرون مع كل مستنصر، ولا يحسبون للمستقبل ولا لنتائج الأمور حساباً.

ومن آفات الحكم العربي الإسلامي القديم أنه كان مبنياً على أوضاع دينية – تعد مُنزلة – وشخصيات تنفذها وتحافظ عليها، بدل أن يكون مؤسساً على أنظمة مدنية، ودستور يحدد نطاقها ويحافظ عليها، فيتعلم الناس احترام الدستور احترامهم في الأقل للشخص الحاكم به، ويدبّون عن النظام والقانون ذَبَّهم عن هذا المعز لدين الله، أو ذلك المعتصم بالله تعالى.

لست أذكر أن الأحكام الأوروبية في ذلك الزمان كانت على الإجمال من هذا النمط العربي الشخصي الارتجالي، ولكنها تطورت إلى ما هو فوقها؛ أي إلى وطنية بأنظمة، ودولة بدسٌّتور، فنشأ من الفوضى الإسبانية مثلًا نظام سياسي مدني شمل قشتالة ول beyون، ثم قشتالة وأرغون، فأصبح بعد ذلك إسبانياً دولياً، ثابت الأركان، وهذا مرونة مع ذلك تقبل التطور.

أما الأحكام العربية والدول الإسلامية صاحبة الصول والطول في الشرق والغرب، فما كان فيها ثابتاً إلا الجمود، والتقييد بأوضاع جامدة، لا تقبل التطور البة، أو بالحربي لا تقبل التطور ما دامت تُعدُّ مُنزلة. فيما أن تلغى بأجمعها، وإما أن تبقى دائمًا على جمودها. هذا في الماضي وفي كل الدول الإسلامية العربية وغير العربية، ولكن ناموس النشوء والارتقاء في زماننا تغلب على «المنزلات» في الأوضاع السياسية، فتطورت في العراق وفي مصر تطوراً أوروبياً؛ إذ أُنسِئت في البلدان حكومة مدنية دستورية.

فلو أن هذا التطور حدث في إسبانيا الإسلامية قبل حدوثه في إسبانيا المسيحية، فتكللت الخلافة بدسٌّتور يرفع على الخليفة والرعية، ويُحترم احترام الكتب الدينية، وبكلمة أخرى صريحة صحيحة، لو كان العرب متحدين في وطنيتهم اتحادهم الديني في العهد الأول للإسلام، ولو أنهم نبذوا الأوضاع الجامدة في الحكم نبذهم لها في الفلسفة وفي الشعر، ولو أنهم أدرکوا معنى التضامن والوطنية فقدّموا الضمان العام على الضمان الخاص الحزبي أو الشخصي، وعدلوا عن الاستظهار بالأعاجم على إخوان لهم من دينهم وجذلتهم؛ لقامت الدولة العربية المتحدة على أُسس متينة وطيدة ثابتة، ولآمنت في إسبانيا حتى هذه الأيام.

وهناك أسباب أخرى لضعف العرب وفساد أمرهم، منها التسري وما يخلفه في الحرير، وفي الأمة، وفي الملك، من مشاكل واضطرابات وفتنة، ومنها في ذلك الزمان تزوج المسلمين بالسيحيات، وقد شاع شيئاً ذريعاً خصوصاً في قشتالة وأرغون، فنشأ في البلاد صنف من الناس سُمُّوا المولَّدين وهو المولَّدون لكلٍّ ما فيه اضطراب وفساد في الهيئة الاجتماعية وفي السياسة والدين. ما كان أولئك المولَّدون من الذين آمنوا، ولا من الذين كفروا، بل كانوا إمعاتٍ، حطَّابين في كلِّ وادٍ، معرفين في كلِّ گرمٍ وحصاد.

وشر المولَّدين على الأمة مولَّد في البيت المالك، فإنْ تقلَّدَ الحكم كان ضعيف الهمة والرأي، مراوغًا متذبذباً، وإنْ تقلَّدَه أخ له أو ابن عم كان مثيراً عليه الفتنة طمعاً بمنصبه. وقد مُنيت الخلافة الأموية الأندلسية بمثل هذا الرجل، وهي في إبان مجدها وعمرانها، فكان ذلك من الأسباب التي عجلَت بالتطور الأخير من تاريخها، طور التقهقر والفساد، طور الفوضى والفتنة، طور الاضمحلال.

قبل ذلك كانت تعم بحكم فريد في القوة والعدل وحسن التدبير، هو حكم ذلك الأموي العظيم عبد الرحمن الثالث الملقب بالناصر، وقد دام خمسين سنة، كانت الأندلس فيها مطلعًا لأنوار العلم والمدنية وال عمران، وكان الخليفة الناصر في مقدمة عوائل زمانه عظمةً وحكمةً واقتداراً. فهو جدير إذن بكل ما صاغه له مؤرخو العرب وشعرائهم من المديح على غلوٌ<sup>٢</sup>.

وقد دام ازدهار الملك، ورونق الحضارة في عهد ابنه الحكم الثاني، الذي اقتفى أثر والده، وكان إلى ذلك محبًا للعلم والعلماء مشجعاً على الأعمال الثقافية والعمارية، ولكنه أساء إلى الإرث الأموي الملكي فيما أدخل عليه من دم أعمجي؛ فقد تزوج الحكم بامرأة

<sup>٢</sup> وغلو العرب في المديح أو في الذم يبلغ بعض الأحایين حدَّ السخرية والاستهجان. فمما يُحکى عن هذا الخليفة العربي العظيم أنه أراد الفصد يوماً، فقعد في البهو الكبير المشرف بأعلى مدينة الزهراء، واستدعي الطبيب لذلك، فأخذ الطبيب الآلة وجسَّ يد الناصر، فبينما هو كذلك إذ أطل زرزور فصعد على إماء من ذهب في المجلس، وأنشد هذا البيت من الشعر:

أيها الفاقد رفقاً بأمير المؤمنينا      إنما تفاصِد عرقاً فيه محبي العالمين

من شعب آل «باسك» Basque الإسباني الديار، اسمها أورورا Aurora، فدُعيت بالعربية صبّحاً، فولدت ابنًا كان وحيد أبيه هو هشام الذي خلفه سنة ٩٧٦ على العرش. هشام بن الحكم من صبح الباسكية – هشام الثاني – هو من أشرت إليه كسبب من أسباب التقهقر في الملك والأمة، خلال عشرين سنة؛ أي بعد وفاة حاجبه ابن عامر، وإلى أن احتدمت الحروب الأهلية فأدّت إلى الفوضى والاضمحلال، وإليك البيان.

بعد وفاة الحكم الثاني خلفه ابنه هشام القاصر، فتوّلت الحكم أمه الباسيكية، بمشاركة غالب عم الحاجب ابن عامر وأكبر القادة في الجيش.

وكان الحاجب مزاحمهما ومناوئاً لهما، فحجر على الخليفة، فانتصر له غالب، وكان صبّحاً حلفاً عليه، فقامت الحرب بينهما، أي بين غالب وال الحاجب صهره، فاستظهر غالب بن نصارى ليون، وما كان منتصراً؛ فقد قُتل في المعركة التي كُتب فيها النصر لصهره، فدخل قرطبة مظفراً، واستقل بالحكم.

ومما هو جدير بالذكر أن ابن عامر أحبَّ صبّحاً في صباها، وعندما تلاشى ذلك الحب غدت خصمًا للحبيب، لا دفاعًا عن حقوق ابنها فقط، بل تشفيًّا وكيدًا؛ فقد حرّضت الحكم ورجال الدولة عليه، ولا سيما زيري بن عطية، عامل الخليفة في أفريقيا الذي كان يخشاه ابن عامر، وقلّما يخشى سواه.

كان ابن عامر محمد بن عبد الله حاجبًا للخليفة الحكم الثاني، حاجبًا يعرف حدود وظيفته فلا يتعدّاه؛ لأن صاحب السلطة كان كذلك صاحب الأمر والنهي. أما في خلافة ابنه هشام فقد صار الحاجب الحاكم بأمره، بل الطامع بالعرش. ها هو ذا النقص في الوطنية والدين، وهذا هي ذي إحدى آفات الحكم العربي الشخصي الارتجمالي.

فمهما يكن المرء عظيماً فهو لا يطمع، إن كان سليم الوطنية، باغتصاب الملك، فيزوج بالبلاد في غمرة من الفوضى تُفضي إلى الانحلال والاضمحلال. مما لا ريب فيه أن الحاجب ابن عامر كان شجاعاً وكان تقىً، وكان غيوراً على الإسلام، بل كان بطلاً من كبار أبطال الجهاد. غزا في سبع وعشرين سنة ستّاً وخمسين غزواً – غزوتين كل عام، في الربيع وفي الصيف – وكان فيها كلها مُوفقاً.

أجل، كان مُوفقاً، كذلك كان يقول المؤرخون العرب والشعراء، ويقولونها مبهجين مفتخرین. فما هو ذلك التوفيق؟ إن من حوادث التاريخ وأعمال رجاله الأقدمين ما هو

<sup>٣</sup> وقد كان الحاجب في تلك الأيام شبه وزير الخليفة.

خير على الدوام، ومنها ما هو شر في كل زمان ومكان، ومنها بين الاثنين ما هو خير وشر في زمانه. أما غزوات الحاجب ابن عامر الملقب بالمنصور<sup>٤</sup>، فما هي من الصنف الأول ولا من الصنف الثاني، وليس شرًا وخيرًا في كل زمان ومكان، ولا نستطيع أن نقول في هذا الزمان، ونحن نعيid النظر في التاريخ لنمحص ما فيه من حقائق وأوهام؛ إنها كانت في زمانها ومكانها من الخير الذي يرضي الله تعالى.

وغزا بنبلونة، ودَوَّخَ أرضها، وفتح معاقلها، وخرَّبَ حصونها.  
وغزا لشبونة فدَوَّخَ البسائط، وفتح المعاقل، وخرَّبَ الحصون، وأفسد العمائر، وغنم الغنائم، وسبى السبايا، وعاد مظفراً.

وجاء شنتياقب، فهدم مصانعها وأسوارها وكنىستها، وعَفَّ آثارها، فعادت هشيمًا  
كأن لم تغن بالآمس.

وكانت جيوشه تذبح الرجال من النصارى، وتسبى النساء والأولاد، فيباعون أرقاء  
في أسواق قرطبة وإشبيلية وغرناطة.

ومع ذلك أقول إن الغزو غزو، إن كان من المسلمين أم من النصارى، وقد كان في الماضي في كل مكان، نهباً وسلباً وقتلًا وتمثيلًا. ليس من أجل ذلك إذن أقف متربداً في إعجابي بابن عامر الحاجب المنصور، ولكن هذا الغازي العظيم في تقواه، الحامل علم الإسلام وسيفه، والحامل تابوته معه في غزواته، الجامع من غبارها اللاصق بأثوابه لتصنَّع منه لبنةٌ تُوضع تحت رأسه في ذلك التابوت؛ هذا الغازي العظيم لم يترك أثراً من آثار العمran والرقي في البلدان التي غزاها، ودَوَّخَ أرضها، وخرَّبَ حصونها.

لا يا سيدى، ليس في كل بلاد الأندلس العربية أثر واحد من آثار المنصور الحميـدة، وقد كان مع ذلك طاماً بالعرش، وغير مبالٍ بنتيجة عمله.

فلو لم يكن الخليفة هشام القاصر ما كان الحاجب المطاول، ولو لم تكن المرأة الأعمجية النصرانية في حريم الحكم الثاني ما كان هشام، وما كان حاجبه.

وقد اتخذ في الاغتصاب أسلوبًا دقِيقاً، فالحاكم بأمره عشرين سنة أراد أن يكون الحاكم بأمر الله، ولكنه صانع الأمة فقال في الأول: إني الحاجب ولقبى المنصور، فلا أريد أن أسمى بغير الحاجب المنصور. ثم أضاف إليه سنة ٩٩١ م لقب المؤيد، المنصور المؤيد،

<sup>٤</sup> المنصور لقب اتخذه غير واحد من الخلفاء والملوك، منهم بل أولهم المنصور العباسي، ومنهم الذهبي السعدي سلطان المغرب، ويعقوب المنصور الخليفة الموحدى.

وقَلَّ ابنه عبد الملك الحجابة. وفي سنة ٩٩٦ أمر بأن يُدعى وحده في المملكة بالسيد: السيد المنصور المؤيد.

ومع كل ذلك لم يكن الخليفة، فاستمر في مساعيه حتى حمل الخليفة على أن يوْقِع صك التنازل له عن العرش.

السيد المنصور المؤيد، وابنه عبد الملك حاجبه، وهشام مجرد من الخلافة سجين في قصره؛ إذن لقد كان ابن عامر مدمرًا، وكان مفتصلًا، وكان إلى ذلك السبب الأول في اتحاد ملوك النصارى على المسلمين.

ست وخمسون غزوة مُوفقة، وهذه الغزوة الأخيرة تذهب بمجد غزواته كلها. تأَلَّبَ ملوك النصارى على المنصور، والتقت جيوشهم الجرار بجيشه المُؤْلَفَة من العرب والبربر والصقالبة عند نهر الدويرة، فدارت المعركة بينهم (١٠٠٠ هـ / ٣٩٠ م)، واستمرت من الفجر حتى الغروب، وعندما طلب المنصور قواه في المساء ليشاور معهم في الأمر، قيل له إنهم سقطوا صرعى في القتال، وقد سقط ألف غريم من المسلمين ومن النصارى، ولكن الغلبة لم تكن للMuslimين. هي المعركة الأخيرة التي خاض عبابها، وكان منهزمًا مدحوراً، فما عاش بعدها غير سنتين وبضعة أشهر.

مائة سنة من الْيُمْن والمجد، تبدأ بخلافة عبد الرحمن الثالث، وتستمر في عهد الحكم الثاني، فيعتريها في الرابع الأخير حماسة دينية من الطراز الأول، جدّها الحاجب المنصور في غزواته، فنبَّهَت ملوك النصارى إلى وجوب الاتحاد لمقاومتها، وتجديد الحملات على العرب.

وقد تلا هذه الحقبة من الزمن ثلاثون سنة سوداء، بدأت بعهد عبد الملك المظفر، ابن الحاجب المنصور، الذي حكم سبع سنوات حُكْم أبيه، فاشتعلت نار الفتنة في قربطة، فأخْمَدَها المظفر، وقتل رجالها، وما غَيَّرَ شَيْئاً في سياسة الحاجب تجاه الخليفة المسجون، فاستمرت أمه الباسيكية تقابِل بنى عامر بشتى الأسلالب الظاهرة والخفية، دون أن تؤثِّر في عزهم وخيانتهم.

فبعد وفاة عبد الملك قام بالأمر أخوه عبد الرحمن المَلْقَب بشنجول<sup>٠</sup>، ويظهر أن أبناء الحاجب المنصور كانوا مثله في حبهم للألقاب؛ فبعد أن انتصر المظفر على أعدائه

<sup>٠</sup> كان ابن المنصور من أم ولد نصرانية هي ابنة الملك شنجة Sancha ملك ليون، فدعنته شنجول تذكراً باسم أبيها.

انتحل لقباً آخر هو سيف الدولة، وعندما خلفه أخوه عبد الرحمن لقب نفسه بالناصر لدين الله، شنجول الناصر لدين الله! هي حقاً من المهزلات المفجعات. وقد اقتدى شنجول بأبيه في تشديد العسر على الخليفة الأموي، والاستبداد والاستقلال بالملك، إنما كان دون أخيه شجاعه، وما كان على شيء من دهاء أبيه. شنجول المؤذن السخيف العقل طلب من الخليفة هشام أن يجعله ولـي عهده، ففعل ذلك قانونياً بشهادة القضاة، فأثار عليه وعلى شنجول أكابر المسلمين، وفيهم القرشيون والأمويون، فباعوا محمد بن هشام، ولقبوه بالمهدي بالله، ثم قبضوا على شنجول، واحتزروا رقبته، وحملوا رأسه إلى الخليفة الجديد. وجاء رؤساء البربر ينصرون هذا الخليفة المهدي، فانقلب عليه فريق من الأمويين؛ نكاية بأولئك البربر أعدائهم، وباعوا هشام بن سليمان بن عبد الرحمن الناصر، ولكن السوداد كانوا مع المهدي، فقبضوا على هشام وأخيه أبي بكر، وأحضروهما بين يديه، فأمر بضرب عنقيهما.

وفرّ سليمان ابن أخيهما – ابن الحكم بن سليمان بن عبد الرحمن – فاجتمع خارج قرطبة بالبربر، فباعوه على الخلافة ولقبوه بالمستعين. هذان الخليفتان، المستعين والمهدى، كلا العمل المنكر الذي باشره الحاجب المنصور وأبناؤه؛ فقد نصر كليهما فريقٌ من البربر، وأخر من العرب، فقامت الحرب الأهلية بينهم، وكانت أشد ويلًا على البلاد مما تقدّمَها من الفتنة العامرة؛ ذلك لأنهما استعانَا بالنصارى الواحد على الآخر.

راح المستعين يستعين بـ «ابن أفنونس»<sup>٦</sup>، فأعانه على المهدي. وجاء المهدي يدعو «ابن أفنونس» للتحالف، فلبي الدعوة مسروراً، ولسان حاله يقول: أحارب الواحد منها بالآخر، فأفني الاثنين. ودخل المستعين قرطبة ظافراً، ثم طرد منها. ودخل المهدي العاصمة منتصراً، ثم خرج منها مدحوراً مذموماً. وأعاد المستعين الكرّة، بمساعدة النصارى، فدخل المدينة ظافراً للمرة الثانية. وكرر المهدي الإعادات، بمساعدة النصارى كذلك، فاحتلَّ قرطبة ثانيةً، احتلالاً قصير الأجل، فكانت النهاية للخليفتين كما تشتهي العوازل.

<sup>٦</sup> أي ابن الملك أفنونس المعروف بابن البربرية.

وما استطاع من خلفهما من الأميين، في السنوات القليلة التالية، أن ينقذوا السفينة من الغرق، فحكم المرتضى — عبد الرحمن الرابع — ست سنوات حكمًا متزعمًا (١٠٤١-١٠٢٠)، وما كمل المستظر السنة خلفه ابنه المستكفي، فحكم أربع سنوات حكمًا مرقعًا، وكان لهشام الثالث آخر الأميين، أربع سنوات من الصداع انتهت ١٠٢٧ بدور التفكك الذي تبطل فيه العرب والبربر، فاستقلوا بالأعمال، كل في ناحيته، باديس في غربناطة، والغزنوي في روندة، والبربالي في قرمونة، والهراون في شريش، وهلم جرًا. ثم تقمص الزعماء ملوكًا بالألقاب ضخمة، قال فيها الشاعر قوله الحق؛ فكان بنو عباد في إشبيلية، وبنو ذي النون في طليطلة، وبنو هود في سرقسطة، وبنو أبي عامر في بلنسية، وبنو جهور في قرطبة، وهلم جرًا مرة أخرى.

فرح ملوك النصارى بملوك الطوائف، ولكنهم كانوا مثلهم في تلك الحقبة من الزمن؛ مشتتة الكلمة، متاذلين متحاربين. فمررت خمسون سنة وهذه الحال شاملة بضرباتها المسلمين والنصارى، إلا أنه تخللها في تاريخ المسيحيين إشعاعات اليقظة والنشاط، فحملوا حملات موفقة على أعدائهم؛ فكانت طليطلة أول مدينة انزعوها منهم، ثم استولى السيد ابن ببار على بلنسية، ووصل ألفونس السادس إلى طرف الجزيرة، إلى طريفة، فقضى على السيادة العربية فيها، وعوّل على مواصلة الجهاد ليُخرج العرب جمِيعًا من البلاد.

فكتب بعض ملوك الطوائف إلى بطل المغرب يومئذ يوسف ابن تاشفين يستظهرون على العدو، وقصده المعتمد بن عباد بنفسه، مؤيدًا لزمائه، فجاز يوسف بجيشه المضيق، وراح يطلب ألفونس فالتقى به بالقرب من باداخوس، وهناك التholm الجيشان في المعركة التي تُدعى الزلقة سنة ١٠٧٧، فهُزم النصارى شر هزيمة فيها، واضطر بعد ذلك ابن تاشفين أن يعود إلى إفريقيا؛ ليقوم فتنة شبت هناك نارُها، فعاودت الاضطرابات الأندلس بعد عودته، فكتب إليه العلماء يدعونه لحكم البلاد.

وقد كان يوسف — على ما يظهر — قانونيًّا، فاستفتى علماءه في فتح الأندلس والاستيلاء عليها لإنقاذ المسلمين فيها من فساد ملوكهم، فقال العلماء إن ذلك جائز بل واجب، فأرسل إذ ذاك جيشًا بقيادة ابن أبي بكر، فاستولى على تلك الدوليات كلها، ونقل أصحابها إلى إفريقيا، وفي مقدمتهم المعتمد بن عباد، الذي أنزل وعائته في أغمات، بالقرب من مراكش، حيث قضى بضع سنوات تحقق صحة كلمة قالها، وهي: حرز الجمال في إفريقيا ولا رعاية الخازير في قشتالة. والشاعر في كلماته، مثله في خياله.

أمير لا يبالي بحقائق الوجود، فيموت — وقد مات المعتمد في سنة ١٠٩٦ — متّماً  
واجباته الشعرية!

قام المرابطون<sup>٧</sup> بدعوة دينية، تطهيرًا — كما كانوا يقولون — لما اعترى الإسلام من  
الفساد، وشره ما تفشو في الأندلس؛ فأفتقى علماء المغرب بفتحها، وانتزاعها من يد العرب،  
«المتساهلين في دينهم»، وما كان الفتح متعرّضًا؛ لأن العرب أنفسهم عاونوا الفاتح، بل  
استظهروا به على الأعداء النصارى كما تقدّم، فظهرهم وكُلّ عمله فنبدهم ظهريًّا.  
وكان مذهب المرابطين قائمًا بالتفسیر اللغطي الحرفي للقرآن، فيقفون عند ظواهر  
المعاني ولا يتعدونها، فاتّهموا بالتجسيم؛ أي إن الله جسم على صورة الإنسان، وهو  
نظريًّا عين الكفر، وأماماً عمليًّا فقد كان المرابطون من غلاة الدين، بل الدين، فعدُّوا  
تساهُل الأميين من المفاسد التي جاءوا يصلحونها.

ولو لم يقم عليهم أصحاب دعوة أخرى من المسلمين في المغرب، لتألّب عليهم ملوك  
النصارى لشدة ما كان من غلوthem الدين، ولكن حكمهم في الأندلس لم يدمْ غير ست  
وخمسين سنة. ففي أواسط القرن الثاني عشر قام الموحدون يتهمون المرابطين بما كان  
المرابطون يتهمون به ملوك الطوائف.

ومن هم الموحدون؟ هم التابعون لاثنين من كبار المغاربة العرب — كبار النفوس  
والهمة والكلمة، درجاً من كوخ الصضة، وتدراجاً إلى ذروات السيادة والمجد — أحد هؤلاء  
الاثنين هو محمد بن تومرت السوسي، من قبيلة مصمودة، ابن خادم القناديل في مسجد  
قريته، وقد اشتهر منذ صباحه بالتقوى والتعبد، ثم ادعى أنه شريف علوي، ولقب نفسه  
بالمهدى، فشاع أنه صاحب كرامات وقيامت يؤهلها بالقيام بأمر الله. فمن عجائبه أنه  
شرب البحر مرتين، وأمر الجبل فجثا معه الله تعالى! ومن أخباره التاريخية أنه حج  
وهو في الثامنة والعشرين من سنه، ولما عاد من الحجاز باشر الدعوة للتوحيد ولتطهير  
الإسلام من الأرجاس. والآخر هو عبد المؤمن بن علي الفخاري — كان أبوه يصنع الفخار  
— الذي هام على وجهه منذ صباحه طالباً للعلم، فاجتمع بابن تومرت، فتالقاً وتاتخياً  
النفوس جنود مجنَّدة — ثم اشتركا في الدعوة.

<sup>٧</sup> المرابط: الملارم ثغر العدو، ومنها مجازاً المرابطون؛ أي الملارمون ثغور أعداء الدين، والمربوط، ويقول  
الفرنجة مارابو: الزاهد الحكيم المنزه نفسه عن الدنيا.

كان ابن تومرت في البدء الأستاذ، وعبد المؤمن الطالب، ثم صار الأستاذ المهدى، والطالب قائداً لجيشه، وقد خرجا من ضواحي وهران ومعهما بعض الأتباع في أول أمرهما، فمروا بتلمسان، واستمررا سائرين إلى فاس، فمراكش قاعدة المرابطين، حيث أعلنا الدعوة وبذها في الباية والحضر، فاضطهدوا وازدادوا قوة وعدداً. ومن أعمال ابن تومرت في جهاده المرابطين أنه أنشأ مجلس شورى يمثل القبائل التي والته، فساعد المجلس في حشد جيش للجهاد، وكان عبد المؤمن قائداً لذلك الجيش، فكتَّب له النصر في المعرك والتوفيق في الفتوحات.

وبعد أن توفي ابن تومرت سنة ١١٢٨ تمثَّى عبد المؤمن على الخطة التي اخترطها له، فوصل في فتوحاته إلى وهران، ثم إلى تونس، ودونها إلى برقة، فحدود مصر. خلال ذلك جاز المضيق إلى الأندلس فحمل على المرابطين هناك حملات متواتلة (١١٥٦-١١٤٦)، فانتصر عليهم في كل مكان، واستأصل شأفتهم، ثم أَسَسَ على أنقاض الدولة الأموية دولة الموحدين التي دامت مائة سنة، وكان هو أول من جلس منهم على عرش عبد الرحمن الأموي الكبير.

أما مذهب عبد المؤمن فهو جامع لأشياء من شتى المذاهب الإسلامية، منها الأشعرية والمعتزلة، ومنها الرجوع إلى الكتاب والسنة وإجماع الصحابة، مع ترك الرأي والقياس. وقد عاد إلى تأويل ما اشتُبه من الآيات والأحاديث، دون التفسير اللغظي؛ لأن الاعتقاد بظاهر الآية قد يبعث إلى التجسيم، وهذا ينافي صفات الكمال الالزمة للربوبية؛ لذلك كفَّر المرابطين ودعاهم بالجسمة.

ثم تخلَّصَ من هذا التناقض كله إلى الدعوة المبهمة: أي الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وأضاف إليها في الإمامة النظرية الشيعية الاثني عشرية، فجاء مذهبه مرَّكِباً، كما ترى، من شرذم المذاهب المتناقضة.

ومع ذلك فقد كانت دولة الموحدين على قصر عهدها من أعظم الدول الإسلامية، فعادت الحضارة في الأندلس إلى الازدهار بعد أن كادت تض محل في عهد ملوك الطوائف وفي آخر عهد المرابطين.

قال أحد كتاب المغرب في المؤمن إنه «بسط الحضارة العربية الأندلسية في المغرب، حفافظ عليها حتى بعد زوالها من الأندلس». <sup>٨</sup> دخل الإسلام إسبانيا من الجنوب، وزحف فاتحاً إلى بلاد الشمال، فعاد منها مدحراً، وألقى بحرانه في الأرض الدافئة الساكنة الخصبة؛ أي الأندلس. ثم جاء الإسلام الأفريقي من الباادية، ومن جبال الأطلس، بروح جديدة نشيطة عنيفة؛ فجذب للعرب مجداً، تخلّله فترات دامسة. ولكن روح النشاط والعنف سرّت من أولئك المغاربة إلى المسيحيين أنفسهم، فجذب في الشمال، بين صخوره وفي خشونة جوانبه، روح الفتح والجهاد. أي إن نصارى الشمال حملوا على المسلمين في الجنوب بالروح الصحراوية الجبلية التي كانت للإسلام الأفريقي، فكتب النصر النهائي لأهل البلاد.

---

<sup>٨</sup> كان عبد المؤمن أديبياً ينظم الشعر، وله وزير شاعر مثل ابن عمار وزير المعتمد بن عباد، هو أبو جعفر بن عطية. قال الراوي: مَرَ عبد المؤمن ببعض طرق مراكش، ومعه وزيره ابن عطية، فأطلت من الشباك جارية بارعة الجمال، فقال:

أَسَرْتُ فَوَادِي مِنَ الشَّبَاكِ إِذْ نَظَرْتُ

وسائل وزيره أن يجبن، فقال:

حُورَاءُ تَرَنُونِي إِلَى الْعَشَاقِ بِالْمُقْلَ

عبد المؤمن:

كأنما لحظها في قلب عاشقها

ابن عطية:

سيف المؤيد عبد المؤمن بن علي

قلت النصر النهائي، والأصح أن أضيف إليها النسبي — النصر النهائي النسبي — فبعد وقعة العقاب، التي ينتهي عندها دور التوحيد المجيد، استمر الموحّدون في الحكم نحو خمسين سنة، فأخذت خاللها سيادتهم في الانحطاط، فخسروا قرطبة سنة ١٢٣٦، وإشبيلية سنة ١٢٤٨ وملحقاتها.

ولأمر ما توقّفت بعد ذلك حركات ملوك النصارى. سكنت قشتالة، تقاعدت أرغون، نامت ليون، ومرّ عليها كلها، وهي في هذه الحال، مائتان وخمسون من السنين! وما نامت أمّة العرب، ولا تقاعدت، ولا سكنت ريحها، بالرغم عن كل ما خسرته من البلدان؛ فقد قامت بعد دولة الموحدين دولة جديدة، أخت الدولة الأموية في العظمة والمجد، والحضارة والعمران، هي الدولة العربية الثالثة في الأندلس، دولة غرناطة لبني نصر، تلك الدولة التي أسّسها محمد بن يوسف بن الأحمر<sup>٩</sup>، ودامّت عزيزة عامرة مائتين وخمسين سنة.

<sup>٩</sup> بنو الأحمر من قبيلة بني نصر التي تمت برجم مائة إلى سعد بن عبادة الخزرجي الصحابي.

## معرض فني في دير

كان أسير الحرب في الماضي شبيهًا بالرقيق، تتداوله أيدي الفاتحين، فينتقل كسلعة من بلاد إلى بلاد، ويسوء أو يحسن حاله بحسب ما يكون من أحوال سادته الخلقية والمادية. وكان العرب، في غالب أمرهم هذا، من السادة الكرام، يتاجرون بالرقيق تجارةً شريفةً، لا غبن ولا ظلم فيها، ويُشغلون الأسرى بالأعمال العمرانية، وعلى الأخص بالتي يُحسّنونها، إلى أن يفديهم أهلهم أو أصحابهم أو دولهم.

وكان من حظ بعض الأسرى أنهم دخلوا في خدمة العرب الخاصة، دخلوا بيوت المسلمين، فصاروا من أهلها، بعد أن تعلّموا الدين، وأصبحوا إخوانًا للمؤمنين، ولا حرج إن قلنا إنَّ أولئك الأسرى كانوا يُرْفَعون إلى منزلة المولى والعبيد المقربين.

ومنهم في المغرب وفي الأندلس الصقالبة، وهم أصلًا من قبائل «سلاف» Slavs، أسرهم الأлан في حروبهم، ثم باعوهم إلى العرب تبادلًا في إذلالهم، كما كانوا يظنون، باعوهم إلى الـ «ساراسين» فأحسن الـ «ساراسين» معاملتهم، كما كانوا يفعلون بغيرهم ممَّن ملكت أيديهم، وصاروا يسمون كلَّ مَن يأسرون من الشعوب الأخرى باسمهم؛ أي صقالبة.

وكثُر الصقالبة في الديار العربية الإسلامية، فصار الولد الصقلبي في الحرير، والحاچب الصقلبي في مشور الخليفة، والملوي الصقلبي في خدمة الوجاه والأئمة، والجندي الصقلبي في الجيش أو بالحربي في الحرس الملكي، بل كان في بلاط أمير المؤمنين بقرطبة، خصوصًا في عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر، «جيُش» منهم، وفيهم من كل نواحي بلاد الفرنجة، حتى من البلدان التي على شواطئ البحر الأسود، وكلهم يُدعون صقالبة.

ومنهم من كانوا — مثل المولاي في العهد العباسي — أدباء وشعراء وأصحاب صناعات، فنعملوا في كفَّ العرب، ومارسوا المهن التي كانت تلذُّ لهم ممارستها. كانوا أسرى وأرقاءً أحراً!

ولكنهم في انتقالهم إلى غير العرب من السادة الفاتحين، أو المفتديين، أو الشاريين، كانوا يعودون أسرى وأرقاء، ويُعاملون كذلك. هذا إذا عدل فيهم سادتهم الجُدد. وكانت حوادث الانتقال، على أنواعه، تتلو كل حرب من الحروب، وكل غزوة من الغزوات، وما كان العرب فيها غير أصوليين، بل كانوا مثل أعدائهم في السلب والنهب والأسر والتدمر.

وهاك مَثَلُهم الأعلى، حاجَ الخليفة هشامٍ، ابنِ عاصٍ مُحَمَّداً الملقب بالمنصور، وقد غزا في حياته خمسين غزوة موفقة كلها، وهاك مثلاً من غزواته: فقد وصل مرة إلى أقصى بلاد الشمال، إلى جليقية، إلى بلدة شنتياقب Santiago هناك، فاكتسحها وأسر الأسرى من أهلها، وجَرَّد كنيسة قديسها ساجاكوب من تحفها وأجراسها، وحملَ الأسرى تلك الأجراس إلى قرطبة.

ودالت الأيام بأهلها، فسقطت خلافة قرطبة بعد عشرين سنة من وفاة المنصور، فدخل النصارى الفاتحون المدينة، وكانت تلك الأجراس لا تزال محفوظة، فأعادوها على ظهور الأسرى المسلمين، إلى كنيستها في شنتياقب بجليقية.

ولقد خصَّ المنصور الناحية التي نحن الآن فيها بغزوته من غزواته، فاكتسح الأديرة الغنية بالتحف، ومنها دير سان بdro، قبل أن دُفِن فيه السيد رُوي بيبار وزوجته وحصانه.

توفي الحاجب المنصور سنة ١١٠٢ بعد وفاة السيد بثلاث سنوات، وكان مثله في خاتمة حياته مدحوراً محزوناً. توفي السيد بعد أن كسره المرابطون، وتوفي المنصور بعُيْن وقعة نهر الدويرة، التي قاد ابنه فيها جيوش العرب على ملوك النصارى الثلاثة؛ أي ملوك ليون ونبارة وقشتالة، وكان فيها مدحوراً.

وعاد الظافرون من الأندلس يحملون الغنائم، ويسوقون الأسرى من عرب وصقالبة؛ فأنزلوهم في الأديرة التي اكتسحها المسلمون سابقاً، ليقوموا بالأعمال في الحقول والمصانع، ومن تلك الأديرة دير سيلوس Silos، على نحو ستين كيلومتراً من برغوس، فقد كان فيه زهاء مائة أسير.

وسيلوس دير قديم، أقدم من العرب في الأندلس، بناه أحد ملوك الغوط في القرن السادس للميلاد، وكان مشهوراً في أوروبا خصوصاً عندما كان الأب دومينيقي - القديس دومينيقي بعده - يدير شئونه. هو دير للرهبنة الدومينيقية، وقد عاد إليه الدومينيقيون الفرنسيون يوم طردوا من فرنسا سنة ١٨٨٠.

كذلك يقول دليل بيديكير، ويقول أيضاً ما يُدهش السائح في هذا الزمان، فمنذ ربع قرن لم تكن الطرقات في إسبانيا كلها صالحة للعربات، وما كانت تصل إلى كل الأماكن التاريخية في البلاد؛ فكان على السائح الراغب في زيارة دير سيلوس مثلاً أن يسافر بالـ «ديليجانس»؛ أي عربة البريد، إلى قرية برباديُو Barbadillo، ومنها على الخيل أو البغال إلى الدير في الجبل، فتستغرق الرحلة يومين.

أما اليوم - وأما نحن - فقد خرجنا من برغوس في السيارة بعد الغداء، فوصلنا إلى الدير بعد ساعة، وأقمنا فيه نطوف في ربوعه ثلاثة ساعات، ثم عدنا إلى النُّزل مساءً للعشاء.

الطريق بهيج، يزَّين جانبيه الحور الباسق، ويمتد اخضرار السهول إلى الأفاق المشرقة، إلا ما هناك من القرى، وقد مررنا بثلاثة منها دكناه سمراء لاصقة بالأرض، مثل التي شاهدنا في الطريق من إشبيلية إلى مدريد، لا شامخ فيها من بناء غير الكنيسة.

استقبلنا عند باب الدير أحد الرهبان، ورافقنا دليلاً، فمشينا في خطواته تواً إلى بيت القصید فيه، وهو الصحن بأروقتة الأربع، المسقوفة كلها بالخشب المحفور، الشبيه في ألوانه فقط بالرواقد العربية الأندلسية.

هذا الصحن بأروقتة الأربع وعمدها وأقواسها، هو أجمل مثال في إسبانيا للفن الروماني Romanesque، فالأروقة تقوم على عمود مزدوجة، بأقواس مستديرة، وتيجان بتماثيل هي بيت قصيدها، كما أن الصحن بمجمله هو بيت قصید الدير.

عند تلك التيجان ينتهي في نظري الفن الروماني، وبتلك التيجان يقوم المعرض الفني الذي أشرت إليه في عنوان هذا الفصل، ومنها تستمد البرهان على أن إدارة الدير كانت بأيدي رهبان أفالص، يُحسِّنون معاملة الأسرى، فيُطلقون حريتهم في الأعمال التي يُحسِّنونها؛ لأنهم - أي أولئك الرهبان - كانوا يقدِّرون الأعمال الفنية قدرها.

قلت إنه عند التيجان ينتهي الفن الروماني؛ لأن التمثال الصغيرة التي تزيَّنها هي جامعة في أساليبها ومواضيعها سائر الفنون، فكل عمود يختلف في نقش تاجه

وتماثيله عن الآخر. من تلك النقوش ما هو روماني، ومنها ما هو شرقي فارسي، وشرقي هندي، ومنها ما هو غوطى، ومنها العربي الأندلسي، والبيزنطي العربى. فمن الرموز الحيوانية، إلى الأشكال الهندسية، إلى التوريق والترحيم، إلى الوجوه الساحرة والساخرة والمروعة المصنوعة بشتى الأساليب، وبدرجات من الإتقان، فيها الجيد والوسط والدون؛ هاك معرض الأسرى الفنانين في ذلك الزمان، وبينهم المقلد والطالب والأستاذ والعبكري. قال الراهب الدليل: في القرنين الحادى عشر والثانى عشر كان المسيحيون والمسلمون في حروب مستمرة، فأيأس المسلمون الأسرى، ويستخدمونهم في بيوتهم، وفي تعمير مدنهم، وكذلك كان يفعل المسيحيون بأسرى المسلمين. وقد كان منهم في هذا الدير كثيرون، وبينهم الصناع الحاذقون بالنقش والتصوير؛ فصنعوا العُمُد والتيجان لهذه الأروقة، وتحتوا التماثيل التي زُيّنت العُمُد بها بعدئذ.

إن أولئك الأسرى الفنانين قد تعلّموا واقتبسوا فنون من تقدّمهم في الشرق والمغرب، فنقل الواحد منهم عن البيزنطيين، والآخر عن رسوم فارسية شاهدها، وغيره عن الغوط والعرب، وكان هذا الفنان قرأ في بعض الكتب عن التقمص الهندي، فصور رعوساً بشرية فوق مناكب حيوانات رهيبة أو قبيحة أو داجنة، وذاك كان يحسن النقش العربي، فجاء عمله المثلّ لخطوط الرواشن والرُّقم أبدع تمثيل.

إن في الأروقة الأربع في الطابق الأول، ستين زوجاً من تلك العُمُد، وفي الطابق الثاني مثلها، وكلها بتيجان منقوشة بالنقش المختلفة، ومزيّنة بالتماثيل المتنوعة، التي ذكرتُ. هو ذا معرض أولئك الأسرى الفنانين العرب والصالبة، الذين نعموا في أسرهم هنا، بدير سيلوس، وليس ما يدل على الحقيقة وعليهم غير كلمة من خبرِهم تناقلتها الأجيال، وهذه الآثار الفنية الطريفة. فإن في الدير مكتبة تحتوي على خمسة عشر ألف كتاب، وليس فيها كتاب واحد، على ما علمت، يذكر في فقرة أو حاشية أولئك الأسرى الفنانين، رحمهم الله.

ومن آثار دير سيلوس متحف طبيعي صغير، معروضة فيه أمثلة من معادن تلك الناحية، وطبقاتها الجيولوجية، ومن طيورها وحيواناتها، وبينها الصقر والهدأ، والذئب والخنزير البري.

ومن مآثر رهبان الدير الأساتذة، أنهم يعلمون اللاهوت في مدرسته اللاهوتية، ويصنعون الخمر، لا للتجارة، بل لأنفسهم ولطلبة؛ عوناً على اللاهوت.

كان الرئيس قد علم بالزائر العربي، فجاء إلى غرفة الاستقبال يرحب بنا، وقد حدّثنا عن زعيم البلاد الجنرال فرنكوا حديث معجب به، فقال: هو من الشمال، من غليسيا، وعباقرة الإسبان كلهم من الشمال.

لا أظن أن حضرة المحترم أراد أن يغمس الأندلس حقها، وأن يُذكر شهرة أبنائهما العباقة من عرب وإسبان، إنما هي كلمة قالها، ولكنه استفزَّني، وما شئتُ أن أذكر العرب تأديبًا، فقلت: وهل ننسى أن فласكينز ولد بإشبيلية، وأن الدكتاتور الجنرال بريمو ده ريفيرا من شريش؟

كان أحد الرهبان قد جاء بشيء من خمر الدير، في كؤوس لا عيب فيها إلا أنها صغيرة، فشربت كأسٍ قبل أن ذكرت فласكينز، فقال الرئيس الظريف الخفيف الروح، بعد جوابي على كلمته: تستحق كأساً أخرى!

وكلتُ قد كتبْتُ في كتاب الدير الذهبي هذه الكلمة: في العزلة نجد الله. فقلت لحضرته بمناسبتها: وإنني مسيحي ثالوثي. فابتسم وأمر بالكأس الثالثة، له ولِي، فأثثنا على ذكر الحبيب، سبحانه وتعالى.



## برغوس بلد السيد<sup>١</sup>

بين إشبيلية وبُرغوس مسافات جغرافية وجوية واجتماعية وأخلاقية. أما المسافة الجغرافية فقد تكون أقصرها؛ لأن السبعمائة كيلومتر بين المدينتين تقطعها جواً في ساعتين، وبراً في ثمانين ساعات.

وأما المسافات غير الجغرافية فهي تبدأ بعد أن تصل من إحدى المدينتين إلى الأخرى، فيعكر مزاجك إن كنت صافي المزاج، ويصفو إن كان عكراً، وتشتاق إلى الآفاق الواسعة المشرقة إن كنت قادماً من الأندلس، وتتعجب منها إن كنت قادماً إليها من جبال كنثيرية. يربط الهواء هنا فيكثف ويُضيّني، ويجفُ هناك فيَخْفُ ويُنعش، وقد تجف في الشمال الوجوه والنفوس، فيمعن الناس في الجد ويقسوون، وتجيء حتى مهرجاناتهم دكاء اللون شمالية.

ولا حرج إن قلنا محملين إن إشبيلية عربية، ومدرید إسبانية، وبُرغوس غوطية، غوطية ألمانية، إن كان في كنيستها الكبڑي وسرايها القديم، أم في بيوتها القاتمة الجбин، أو في ساحاتها الصغيرة المتأنقة في وجومها ومنطقها.

هو التقليد الغوطى، والفن الغوطى، والروح الغوطية، وقلُّ هو جو الشمال، وأفق الشمال والطباخ الشمالي. يمشي الناس في خط مستقيم إلى أغراضهم، وإن اعوجَّت الأسواق وضاقت؛ لأن جوانب الطريق جافة، وليس فيها ما يجذب النظر أو يستوقفه. ويسلكون المслك القوي في معاملاتهم؛ لأن الاعوجاج متعب، وهو فوق ذلك يُورث المشاكل

---

<sup>١</sup> برغشت العرب.

ووجع الرأس. أما أن يسرعوا أو يبطئوا في السير والسلوك، فذلك أمر ثانوي، أو أنهم يفضلون الرفق والتمهُّل على الكدح والإسراع.

وهاك المثل لما قدَّمتُ: تعطلت ساعتي في برغوس، كما اعتَّلتْ صحتي، لسبب واحد على ما أظن، هو الطقس، فمن سماء طوان المشرقة وجو إشبيلية العاطر، طرنا ثم ثبنا وثبة واحدة إلى الإقليم البارد، والرطوبة والمطر والأحوال، والزكام بالساعة وبصاحبها! فحملناها أنا والرفيق البستانى، ترجمانى الملازم، إلى أحد أطباء الساعات،

فوضع الزجاجة على عينيه وفحصها، ثم أعادها قائلاً: ليس في الإمكان إصلاحها.

فأخذناها إلى زميل له في الشارع نفسه، ففعل ما فعل الأول، وبعد الفحص أعادها إلىٰ وهو يهز رأسه. ثم قال: الجزء المكسور فيها غير موجود عندي، فإن شئت أصنعه، ولكن ذلك يستغرق من الثلاثة إلى الأربعة الأسابيع. مما شئت ذلك؛ لأنني لم أجئ بргوس لأقضى فيها أكثر من ثلاثة أيام.

وقد أجاب حضرته على سؤال آخر قائلاً: قد تجدون مثل الجزء المكسور عند غيري، ولكني أشك في ذلك.

دخلنا إلى مخزن الساعات الثالث، وخرجنا منه إلى الرابع، فقال الطبيب المستقيم الرأى: هذه الساعة ثمينة، فالأحسن لا تصلحها في هذا البلد.

أربعة منهم — وطبيب الساعات في الدنيا مثل طبيب الأسنان — ينفضون أيديهم من ساعتي، ويزدرؤن فرصةً للعمل والكسب. فهل تظن أن أمثالهم في الدنيا كثيرون؟ أنا لا أظن أنهم موجودون في غير بргوس.

وعندما رحنا نشتري ساعة وقتية للسفر، تقوم مقام المعطلة، كان التاجر يعرض بضاعته، وينطق بكلمات قليلة، جلُّها أرقام، وهل عندكم أرخص من هذه؟

الجواب: قد تجدون عند فلان في الشارع الفلاني.

والسيد التاجر فلان يرينا ما عنده دون إسراف في القول أو العمل، وأخر يعيد الساعات إلى مكانها، ويعود هو إلى كرسيه، دون أن ينطق بكلمة واحدة. لا تشويق ولا مساومة، ولا ابتسامة تجارية أو غير تجارية، فالكلمة اللطيفة الوجيزه الهدائة تقرن بروح مثلها، ولا اكتتراث بما جاء من رزق أو فات، هي ذي ناحية من بргوس، وهو ذات صنف من أبنائها.

وفي هذه المدينة مقاهٍ، في شارعها الواسع الوحيد، على إحدى ضفتي النهر، تطمح إلى العلاء المدني — الباريسى أو المدریدي — فتبلغه في النظافة والأثاث والأناقة، وتفوقه في الخدمة وفي السكينة التي تجلب الذين يؤمنونها.

ومن هذا الشارع تصدع المدينة إلى سفح الرابية التي تقوم فوقها، فتفضي الأسواق بكأبتها إلى ساحات صغيرة صامتة، ومنها إلى جاذبات ضيقة متعرجة، تحنو البيوت فيها بعضها على بعض، وفيها الكاتدرائية غائصة إلى وسطها، فلا يرى منها فوق السطوح غير القباب.

ولهذا الشارع الباريسي أو البرليني حاجب في حالة خضراء، واقف بينه وبين النهر هو الإسبالون Espalon؛ أي المنتزه، وله صנו على الضفة الأخرى، فيسمى هذا: المنتزه الجديد، وذلك الذي أمام المقهى: المنتزه القديم.

وبين الاثنين يجري نهر أرلنсон Arlanzon المتذبذب من جبل ليس بعيد تدفقاً قصيراً المدى، فيصل إلى المدينة ساكناً متضعاً، فيجر أذياله الرقيقة من الشرق إلى الغرب، ثم غرباً بجنوب ليتحد، قبل أن يصل إلى بلنسية Balencia بنهر يجري جنوباً إلى الشمال هو بسورغة Pasuergo، فيمران بلد الوليد Valladolid متحدين متعاظمين، ويصطدمان بعدها بالنهر الأكبر نهر دويرو Duero، فيبلغهما ويحملهما في جوفه، كما حمل الحوت يونان في قديم الزمان، يحملهما إلى سمورا Zamora، فبلاد البرتغال، فالأوقيانوس！

وبرغوس تقلُّم أشجار حديقتها، وتشرب القهوة أو الخمر أمام تلك الأشجار الجميلة الأشكال، الأنيقة الصفوف، ولا تبالي بمصير نهرها الوديع.

ولبرغوس كما لغيرها من مدن إسبانيا التاريخية، كاتدرائية غوطية الهندسة، شوّهها الزمان والإنسان، بما أضافا إليها من بناء وزينات ومشابين. فهي من هذا القبيل أعظم الكاتدرائيات الإسبانية، تقوم في سفح الرابية، وتتصق بها كجزء منها ضخم عجيب.

وهي على ضخامتها وترفرعها ضائعة بين الرابية والمدينة، كما أن شكلها الهندسي الأصلي ضائع في الإضافات التي بُنيت حوله، وهي كثيرة، بل هي بالتدقيق خمس عشرة كنيسة أُصقت بجوانبها وزواياها، فصارت وهي داخل الكنيسة الكبرى تتنازعها قلوب المؤمنين وأنظارهم.

في إحدى هذه الكنائس الصغيرة، أعني «كنيسة الجسد المقدس»، صندوق لبطل برغوس في قديم الزمان، بل بطل إسبانيا في كل زمان، الملقب بالسيد، وقصته طريفة نقصُّها عليك فيما بعد. فاعلم الآن أن ذلك الصندوق الذي يزين كنيسة «الجسد المقدس»

هو هو الصندوق الذي ملأه السيد حجارةً ورملاً، وخدع به يهوديين من يهود برغوس. هي كذلك من القصص الطريفة.

ولقد أَسَسَ هذه الكاتدرائية في الربع الأول من القرن العاشر، الملك فريدينند الثالث وأسقف إنكليزي، ثم وَكَّلَ بها الزمان، والمهندسين الألمان والفرنسيين، وأهالي برغوس الذين كانوا يشتغلون يوماً على ما يظهر وينامون ثلاثة، فاستمرروا والزمان والمهندسين ثلاثة وستة وأربعين سنةٍ في بناها التام الأتم سنة ١٢٢١-١٥٦٧.

فهل يُستغرب فيها تعدد الأساليب الهندسية والفنية؟ وهل يُستغرب التناقض والتنافر فيها؟ لقد ضاع القديسون والقديسات في زخرف طامٍ من الزخارف الفضية والمarmorية والذهبية والخشبية والجصية، فلا عجب إذا كان الزائرون يتيهون فيها.

برغوس — برغشت العرب — هي متربعة على مائدة من الأرض تعلو زهاء ألف متر عن البحر، أَسَسَها سنة ٨٨٤م الكونت القشتالي دباغو بورسيلوس Porcelos وما عزز استقلالها، فجاء ملك أشتوورية يحميها.

على أن الحماية الأشتوورية لم تدُم طويلاً، فقد قام حاكم المدينة أردونو على آل بورسيلوس، باسم الحرية والاستقلال، فذبحهم جميعاً، ثم قام الأهالي على أردونو فألحقوه بآل بورسيلوس، وأَسَسُوا حكومةً جمهورية رأسها اثنان من أبناء برغوس البرار، حفظ التاريخ والمدينة اسميهما.

وما طالت مع ذلك أيام تلك الجمهورية؛ لأن ابن برغوس الأب فرنان غنسالس Gonzales فضل الإمارة عليها، وشيد لها ولنفسه قصرًا على رأس الرابية، فنعمت في عهده، وانتقلت بعده بعرس ملكي إلى مجد أعلى، فقد كان ذلك العرس، وكانت برغوس من جهاز العروس، فضُمِّت إلى مملكتي قشتالة وليون المتحدين، وجُعلت العاصمة لقشتالة القديمة.

ثم تكَلَّ مجدها بأسقفية أَسَسَتْ فيها، ولكن الإكليل كان — مثل الأمجاد التي تقدَّمَتْ — قصيرَ الأجل؛ فقد أَسَسَتِ الأسقفية سنة ١٠٧٤، وسقطت طليطلة العربية بيد المسيحيين سنة ١٠٨٧، فنُقلَ بلاط الملك من قشتالة إليها.

گَسَفتْ طليطلة برغوس، ولكنها مع ذلك احتفظت بشيء من شهرتها حتى أيام فيليب الثاني، الذي جعل مدريد عاصمة إسبانيا الوحيدة، فأُمِّست برغوس بعد ذلك نكرةً بين المدن. قال كاتب زارها في القرن السابع عشر: لم يَبْقَ من برغوس غير الاسم.

إنما عادت بعد ذلك إلى الحياة والازدهار، وهي اليوم مدينة عامرة بمعنى العمار الأوروبي لا الأمريكي. فليس فيها بناء جديد، ولا زيادة كبيرة في عدد سكانها، الذين يربون على الثلاثين ألف نفس.

وفي برغوس كثير من الآثار القديمة المخلدة لذكر أبنائهما الأبرار، منها قدس القدس مريم، وهو أثر قديم جليل بأبراج جانبية، ومسلات، وتماثيل لمؤسس المدينة، ولرئيس جمهوريتها ولغنسالس والسيد، ومنها الجسر الذي يصل المتنزه الجديد بالمتزه القديم، وهو مزين بتماثيل ملوك الغوط والإسبان.

وفي الجهة الجنوبية من النهر قسم آخر من المدينة، وهو دون القسم الشمالي في عمرانه. إنما هناك الأديرية — وما أكثرها في برغوس وجوارها! — الأديرية العامرة والهجورة، والتحولة إلى مراكز للعمaran، منها دير سان بورو القرديني Cardena، حيث دُفن السيد وزوجته شمينة وحصانه بيبيشا.

وما أكثر البيوت في الناحية الشمالية التي تنقلك بواجهاتها والأبراج إلى جانبها، والأشكال القردينية Gargoyles لمزاريبها، إلى القرون الوسطى، وعلى الأخص إلى أوروبا الغوطية في ذلك الزمان!

قلت إن لكل مدينة إسبانية كنيسة كبرى تعلوها، تشمخ فوقها، وهذا لا يصح في بргوس؛ لأن الرابية هي القائمة فوق البلدة وفوق الكنيسة الكبرى.

وعلى رأس تلك الرابية قصر متداع، أو خرائب كانت قصراً، وهي اليوم زريبة للمواشي. ذلك القصر كان لفرنان غنسالس، ثم صار مقراً لأمراء قشتالة، ومربعاً للأفراح الملكية؛ فقد تزوج فيه إدوار الأول ملك إنكلترا بلينور أميرة قشتالة، وفيه بدأ السيد مرحلة من مراحل مجده، يوم اقترانه بشمينة Ximena حفيدة الملك ألفونس الخامس. وهناك تحصّن الفرنسيون في حروبهم النابليونية الإسبانية، عندما حاول الدوق ولنغتون سنة ١٨١٢ أن يأخذ برغوس، فرداً عنها، ثم سلمت في السنة التالية.

وفي الطريق من الكنيسة الكبرى إلى القصر، بالقرب من المقبرة، كان البيت الذي ولد فيه السيد.

أما وقد أخبرتك أين دُفن السيد، وأين تزوج، وأين ولد، فإنك سائل ولا شك السؤال السيد: ومن هو هذا السيد، أو السيد؟

روي دياز ده ببيار Ruy Diaz de Vivar، هو في إسبانيا عنتر والسفاح وأبو زيد السروجي في شخص واحد. هو عنتر بشجاعته لا بشعره، وهو السفاح بقواته ومطامعه، وهو بخفته وظرفه ومكره أبو زيد السروجي.

أما لقبه السيد، فقد أطلقه عليه العرب المحبون له، والمعجبون به، فأخذه الإسبان عنهم، وصار يُعرف في تاريخهم وأساطيرهم وأشعارهم بالسيد El Cid والسيد سيدان: سيد التاريخ، وسيد الأساطير.

أما سيد التاريخ، فهو ذلك الرجل الذي عاش في القرن الحادى عشر (١٩٢٦-١٠٩٩)، وكان في مغامراته وكثيراً أعماله، الشريفة وغير الشريفة، الصليبية وغير الصليبية، في الحرب وفي السُّلْم – القليل يومئذ – وفي الغزوات المسيحية والإسلامية – يوماً على الكفار ويوماً معهم – كان السيد المثل الأعلى للبطل القشتالي من القرنين الحادى عشر والثانى عشر، وأصبح بعد ذلك بطل إسبانيا الأَمْجَد، بطلها التقليدي التارىخي الأسطوري.

كان أول نبوغه في الحرب التي قامت بين الملكين، سانتشو القشتالي وسانتشو النباري Navarre، وكان هو في جيش الأول، فبرز ذات يوم في ساحة القتال وحده يدعى قائد ملك نبارة للنزال. هي الطريقة العربية، وقد أخذها على ما أظن عن العرب.

– تعال نفصل الأمر بسيفنا، فإنما أن أقطع رأسك أو تقطّ رأسي.

نزل البطلان إلى الميدان، وكان السيد منتصراً، فقبله الملك على كتفيه، ولقبه بالبطل المجاهد Compeador، ثم زوجه بحفيدة سلفه ألفونس الخامس، وأرسله إلى إشبيلية يَجْبِيَ الخارج.

كان المعتمد بن عباد لا يزال يومئذ على العرش، فاستعدَ لاستقبال السيد بما يستحقه من الإكرام؛ بالسيف! ولكنـه كان يومئذ في حرب ابن الأحمر صاحب غرناطة، فوصلَ السيد إلى إشبيلية قبل أن يتفرَّغ المعتمد لأمره.

وصل إلى إشبيلية وال Herb قائمة حامية، فسمع: من يحارب السيد؟ فجال وصال على هامش المعركة – حارب لنفسه – قبل أن انتصر ابن عباد على عبد الله بن الأحمر، وعاد بما غنم من أموال وأسرى إلى برغوس.

مرت السنون وهو يقوم بهذه الغزوات باسم الملك وللملك، فيغزو «الكافار» يوماً، ويوماً يشنها على أعداء قشتالة في أراغون ونبياره، حتى مُنِي أخيراً بما يمنى به من يخدمون الملك.

– السيد يا مولانا يغزو باسمكم، ويغنم الغنائم ويسبي السبايا، ولا يعرف غير نفسه، وهو يجبي الخراج ولا يؤبدي منه إلى خزانة الملك غير اليسير. وقل في الملوك من لا يصدق الواشي، فغضب ألفونس السادس غضبةً ملكية، ونفي السيد من قشتالة.

كان روبي يومئذ في الخمسين من عمره، وفي حاجة إلى المال، فسارع أبو زيد السروجي إلى نجدة عنتر، ودبرَ الأمر. هي قصة الصندوق الذي رأيناه في الكنيسة، وأصبح كنزًا من كنوزها. هي حيلة السيد أبي زيد السروجي، الذي ملأ ذلك الصندوق حجارة ورملًا، وأقفله بأقفال من حديد، وختمه وجاء به على ظهر أحد خدمه إلى راشيل وبيداس اليهوديين في المدينة، فخاطبهم قائلاً: «في هذا الصندوق جواهري وكنوزي كلها، جئت أرهنها عندكم، فقد طردني الملك من بلاده، وعلى مال لرجالي وخدمي، وعلى واجب لزوجتي قبل الرحيل، فاحتفظوا بالصندوق إلى أن أعود، وأعطوني ستمائة دوقة – ستمائة لا غير – فالجواهر والكنوز في الصندوق تساوي أضعاف أضعاف هذه القيمة».

دفع اليهوديان المال، واحتفظاً بذلك الصندوق إلى أن عاد السيد، أو إلى أن شاء رب إسرائيل أن يكشف الخدعة. وهناك روايتان يرددهما التاريخ: الأولى تثبت أن السيد فك الرهن، والثانية تنفي ذلك.

بعد أن تسلمَ المال من بيداس وراشيل خرج السيد من قشتالة غازياً بلاد المسلمين، ومعرجاً على ديار اليهود، اليهود والمسلمون أعداء الدين والدنيا، مالهم حلال، ودمهم في بعض الأحوال – كذلك يقول الله لعبدة روبي ببار، ويقول كذلك حبوا أعداءكم – فيمتشق روبي السيف حيناً، وحياناً يلوح بالصلب العاجي الذي كان يحمله دائمًا. سيف الكثلة في رقاب المسلمين، ولكن في المسلمين الشجاع والكريم والهمام والحكيم، والمنتفعون حتى في الدين.

– هذى هي مصلحتنا، يا سيد، وتلك هي مصلحتك؛ فعليك أو علينا أن نجمع بين المصلحتين ونوحدُهما.

– دمكم حلال لي، ولكنه لا ينفعني. تعالوا إذن نوحّد الغارات والغزوات ونتقاسم الغنائم.

هي الأمثلة العربية التي تعلّمها السيد، فعزّز في شخصه أبا زيد السروجي، وعزل السفاح. النهب النهب، وإذا كان لا بد من القتل، فالخير للدين الصحيح ولكنسيّة المسيح،

هو أن نرسل المقتول إلى الجحيم لا إلى السماء. ما لي وهدایة الكفار، فإن الله يهدي من يشاء. كذلك يقول أصدقائي المسلمين.

لم يكن السيد صليبياً، بالرغم من صلبيه العاجي الذي كان يحمله دائمًا، ولا كان مبشرًا مذمومًا. لم يكن قصير النظر، بعيد الخيال، يُجْنِّب بالدين، ويرى في سيفه الرحمة، رحمة السيف! لا، ما كان مجاهدًا في سبيل الله، ولا من أجل السيد المسيح والعذراء القديسة، بل كان يحب القتال حبه للمال، وثابًا خفيف اليد والرجل، متحركًا على الدوام، ولكنه يختلف عن الأعرابي في أنه كان نهابًا غير وهاب.

قال أحد الكتاب فيه إنه كان غوطياً في القتال، وفنيقياً في حب المال؛ أي إنه كان مسيحي الاسم فيينقي المزاج والنزعات، ولكن الفطرة الغوطية كانت تستيقظ من حين إلى حين، فتتغلب على الوثنية الفينيقية. المسيح سيدى وعميدى، والعذراء أمى الحنون، فماذا عملت من أجلهما؟ لا شيء، لا شيء.

وفي عاصفة من التقوى يشنُّ غارة دينية صليبية، فيقتل «الكافار» حيث يثقفهم، ويقدّمها كفارة بين يدي سيد الإلهي، وأمه السماوية، ثم يعود إلى سجنته الوثنية الفينيقية العربية، إلى عنتر وأبي زيد السروجي.

- ولماذا نقتل الكفار، يا فانس (أحد قواده) لماذا؟ أليس خيراً من ذلك أن نوالهم، وننتفع بهم؛ فإن فيهم الحكام وفيهم الأغنياء، وفيهم الشجعان المقاتلين المجاهدين. فهو لاء إن أحسنا معاملتهم وأشركناهم في الغنائم يجاهدون معنا، يساعدونا على إبقاء دينهم الأغنياء والحكام.

وهناك الملك الذي نفاه، والمسيحيون الذين كادوا به ووشوا به. فهل يجوز أن ينساهم؟ كلا، وسيتعاون وأخاه المسلم على البر والتقوى. أجل، إن في المسلمين من يُؤاخُون غير المسلم لأغراضهم الخاصة، مثل ابن هود صاحب سرقة ططة.

إلى ابن هود إذن، نتحالف وإياه في سبيل الله. الله أكبر! الله أكبر!  
تعلّمها السيد، وحمل المقتدر بن هود على أعداء ابن هود المسلمين، ها هو ذا بطل النصارى شاهراً سيفه، وعلى أعداء السيد النصارى، ها هو ذا بطل المسلمين، وقد هداه الله.

قضى السيد ثمانية سنوات يغزو الغزوات المسيحية الإسلامية الفينيقية السروجية.  
- والحمد لله رب السموات والأرض، كنتُ فقيراً فأصبحتُ غنياً؛ غنياً بالذهب وبالأموال. صاحت النساء، ونالت الملوك، فكنتُ منتصراً في المعارك، ومنتصراً

في القصور. المسلمين يحترموني، والنصارى يخافونني، واليهود يدفعون ... أنا السيد، صاحب الصولة والاقتدار ... وهناك في المغرب جوامع وقصور — ويهود — وهناك أناس ينادونني، وينظرون، ولكن، باق ها هنا ... فإن في بلنسية الغنمة الكبرى.

بلغ نسبة الجالسة على عرشهَا بين البحر الأبيض و النهر الأبيض Guadalaviar، دخلها العرب في سنة ٧١٤ للميلاد، فحكموها باسم الخليفة بدمشق، ثم باسم الخليفة بقرطبة، وبعد سقوط قرطبة بيد النصارى استقلَّ بها ابن أبي عامر وخلفاؤه من آل بيته، ثم استولى عليها المراطون سنة ١٠٩٢، يوم كان السيد يعُدُ العدة للزحف إليها. وجاء السيد بسبعة آلاف مقاتل أكثرهم من المسلمين العرب، فسارعَ يوسف بن تاشفين سيد المراطين إلى نحْدَة المدينة.

والتحم الجيشان الإسلامي المسيحي والإسلامي المغربي، فتراجع المغاربة وكانت الخدعة الحربية التي لا يُبارى السيد فيها؛ وبعد أن حاصر المدينة حصاراً دام تسعة أشهر، قال أبو زيد السروجي الكلمة التي كانت المفتاح، فانفتحت بوابة السور. سُلّمت بلنسيبة سنة ١٠٩٤ فدخلها السيد ظافراً، وحكمها أربع سنوات حكمًا سيداً عادلاً.

على أن المرابطين استمرروا يحومون حولها، ويشنون الغارات، فناجَّهم السيد، ورَدُّهم عنها مراراً، فحملوا عليه الحملة الموفقة سنة ١٠٩٩ وهزموه، وكادوا يأسرونـه. تلك السنة كانت آخر ما قدر له من الحياة الدنيا، وقد تكون الهزيمة عجلت بأجلـه. ولكن زوجته شميـنة استمرت بعد موته تناـجـز المرابطـين، وقد قبضـت على زمامـ الحكم، وحلـست عـلـى كرسـيـه ثـلـاث سـنـوـات.

قال المؤرخ الحق: عندما رأت شمينة أنها لا تستطيع أن تواصل الدفاع عن المدينة، فرّت هاربة إلى بلاد الشمال، ومعها جثة زوجها، فدفنتها بدير قردانية، قرب برغوس عملاً بوصيته.

وقال القصصي **يلسانِي** المؤرخ والشاعر: عندما رأى شمينة أن لا بد من الفرار، امتطت بيبيشا جواد زوجها، ووضعت الجثة أمامها، وأغارت فاخترت صفوف المغاربة المحاصر بن المدينة ...

وللسيد الخرافي قصص ودواوين، أهمها «ملحمة السيد»، وهي أقدم الملاحم الإسبانية، «أيام السيد» وهو تاريخ روائي، أو رواية تاريخية شبّهية في أسلوبها بالروايات التاريخية في كتاب ألف ليلة وليلة. هذا فضلاً عن القصائد، وقد نظم باللغة الإنسانية وحدها أكثر من مائة قصيدة في مدحه وتمجيداته.

أما الرواية في دفنه فلا غبار عليها، ولكن عظامه، مثل عظام كولبوس بعده، تعذّبْتْ عذاباً غير أبيدي؛ فكانت عرضة لحوادث الزمان، وحُمِّي الإيمان في الإنسان، زهاء ثمانمائة سنة، فنُقل بعض العظام خلال تلك المدة إلى بلدة في ألمانيا، وبعضها إلى بيت بيرغوس، ثم نُقل الباقي منها سنة ١٨٨٣ إلى مقرها الأخير — إن شاء الله — بكنيسة السراي، القريبة من الكاتدرائية، حيث شاهدنا صندوق «الجواهر والكنوز» التي خدع به السيد ذينك العبرانيين راشيل وبيداس رحمهما الله.

في بيرغوس وليون نشأت العصبية التي قاومت المسلمين، وتغلّبتْ بعد مائتي سنة عليهم، تغلّباً جزئياً — وتغلّبتْ كذلك على نفسها — فإن إسبانيا المسيحية روحياً هي في دمها عالية، كيف لا وقد جرت في عروقها دماء الفاتحين الرومان والغوط والعرب والبربر، وكل منهم يحمل في عروقه مزيجاً من دماء الأقدمين الشرقيين والغربيين.

لقد انبعثت هذه الشعوب كلها وتتجدد، فتوحدت روحها في إسبانيا، هذا في الكيان الجنسي القومي؛ أي في العصبية. وأما في الدين، فقد كانت إسبانيا في أيام السيد مسيحية إسلامية يهودية، إنما المسلم فيها كان سائداً، والمسيحي مسوداً، واليهودي أقلية تائهة تافهة.

بل لقد كان هناك سادة من المسلمين تجري في عروقهم دماء الغوط واليهود، وكان هناك أساقفة من النصارى امتهنوا دم عربي يمني، أو سوري، أو بربري، وكان هناك شعراء وعلماء من اليهود تربّت أمهاتهم في الحرير.

أما القصر القديم الغالب أو المغلوب، وهو واحد في الجميع — ذلك القصر الساكن، أو المتحرك، أو المضطرب الهائج، طبقاً للإيقظات وللفرص والأحوال — فقد يتغيّر اسمًا، ولا يتغيّر هدفاً وعملًا.

وقد تغيّر في إسبانيا ثلاث مرات في ألف سنة، فكان وثنياً رومانياً، وكان مسيحيّاً غوطياً، وكان مسلماً عربيّاً. ثم عاد مسيحيّاً كاثوليكيّاً، وهذا طبيعي؛ لأن المسيحية الغوطية لعنتها روما، وروما أم إسبانيا منذ القديم. ف الطبيعي أن تكون مسيحيتها كاثوليكية مقدّسة.

أما غير الطبيعي في أمرها الوطني الديني، فهو أن اليهود والعرب والإسبان تألفوا في معاملاتهم وتزاوجوا، وما تألفت أديانهم ولا تسالت، بل ازدادت نفوراً بعضها من بعض، وغلا بعضها على بعض، فتحاربت وتطاحنت.

وكانت في بعض الأحيان تتهادن بدون مقدمات أو تفاهم، إنما تتعب من الحرب فتسكن وتتنام، فيتحارب إذ ذاك العربي مع الإسباني لمارب غير دينية، ويتحارب الإسباني مع العربي؛ نكايَةً بإخوانه الإسبان، أو طمعاً باسترجاع مدينة أو مقاطعة ذهبت من يده.

«وخرج الم Heidi ومعه ابن أذفونش لقتال المستعين بالله؛ فانهزم ومن معه من المسلمين والمسيحيين».»

وكان موسى أمير سرقسطة يحارب المسيحيين (٨٥٨)، فظفر بهم في بعض الواقائع، إلا أنه انكسر في آخر الأمر، وتغلب عليه ملك أشتورية، فعزله الخليفة الحكم من إمارة سرقسطة، فاستشاط غيظاً، وانحاز إلى المسيحيين، وزوج ابنته بملك نابارا Navarre. «وثار نصارى نابارا على حكام الفرنسيين سنة ٨٢٠ من شدة عسفهم وجورهم، واتفقوا مع المسلمين، فسلموا لهم مدينة بنبلونا».

ومن هم الذين ساعدوا السيد ليتغلب على المرابطين، ويستولي على بلنسية؟ هم المسلمون العرب.

ومن هم الذين أعنوا فرنندي الثالث على ابن عباد بإشبيلية؟ هم العرب المسلمين. فلا تسلّ عمّا يفعله الناس، وتفعله الأمم، عندما تشتد بينهم العداوات، وتسيطر الأهواء على عقولهم وأعمالهم.

أوّما كان العرب أنفسهم في قرطبة وفي بغداد يكيد بعضهم لبعض، ولا ينظرون في مصالح الدولة والدين إلى أبعد من مدى الكيد والضغينة؟<sup>٢</sup>

وما كان الإسبان، كما قدمت، على غير هذه الحال، قبل اتحادهم الوطني الكاثوليكي، الذي أخرجهم عن عاليتهم الأولى، وجعلهم باسم فرديناند وإيزابلة، إسبانيين فاتحين مستعمرتين.

ومع ذلك فقد كان للتغلب أسباب غير التحزب والتخاذل في المغلوبين، وغير المكافئ والأحقاد.

<sup>٢</sup> بينما كان ملوك قرطبة يراسلون قياصرة القسطنطينية الذين كانوا في حرب مع مسلمي الشام وفارس ومصر، كان خلفاء الشرق يعقدون معاهدات مع ملوك الفرنسيين الذين كانوا في حرب مستمرة مع مسلمي الأندلس (الأمير شبيب أرسلان، «تاريخ غزوات العرب»، صفحة ١١٦).

كان الإيمان قوة العرب الغالبة في بداية أمرهم، وكانت الحركة الدائمة — الغزو والحروب — تدعم الإيمان تارةً، وطوراً تغذّي العصبية وتهيجها؛ فيتغلب باسمها وقوتها عبد الرحمن الأموي مثلاً على يوسف بن عبد الرحمن الفهري، وتتأسّس الخلافة الأموية في الأندلس، ويتغلب باسم الإيمان وقوته المنصور بن أبي عامر مثلاً في غزواته كلها — وعلى الخليفة نفسه.

هذه الحقيقة تصُح كذلك في عكسها، أو بالحربي في من حاربوا العرب؛ فقد كانت قوة الإسبان تظهر حيناً في العصبية الناهضة، وحياناً فيما تجدّد من إيمان. هذا في الجنوب، وفي قلب إسبانيا؛ أي في قشتالة وأragون.

أما في الشمال، في جليقيا وأشتوورية كما في فرنسا، فلم يكن الإيمان المسيحي عدو العرب الغالب، ولم تكن العصبية، بل كان عدوهم، في الشمال، الشمالي نفسه: البرد ورطوبة الهواء والأوحال والرياح والثلوج؛ فلا رجال أفريقية، ولا عرب الجزيرة يتحملون برد الجبال والأقصاع الشمالية.<sup>٣</sup> إن بلد الوليد مثلاً تعلو عن البحر سبعمائة متر، وليون ثمانمائة، وإن ميزان الرزباق في ذلك الإقليم يسقط إلى الدرجة الخامسة عشرة — فرنهيت — تحت الصفر. فما هذه بأرض تصلح للنبت العربي، إن كان بذرها من شبه الجزيرة أو من المغرب.

وإن قلتَ: تلك جبال اليمن، وفيها أعلى مما ذكرتَ من البلدان! ذَكَرْتُكَ بالحقيقة الجغرافية الأخرى؛ وهي أن اليمن العالي — زمار وصنعاء ومناخة — هو على اثنين عشرة درجة من خط الاستواء، وإسبانيا الشمالية، في مقاطعة برغوس مثلاً، هي في الدرجة الثالثة والأربعين من خطوط العرض.

فاليمني ابن زمار أو صنعاء، الذي يبرد في فصل الشتاء، يموت برقاً في بلد الوليد، فضلاً عن جليقيا وأشتوورية.

---

<sup>٣</sup> قال أحد شعرائهم بعد غزوة في الجبال العالية.

يحل لنا ترك الصلاة بأرضهم  
وشرب الحميا وهو شيء محرم  
فراراً إلى نار الجحيم فإنها  
أرق علينا من شنير وأرحم

وقد حَبَرَ ذلك العربُ أنفسهم يوم زحفوا من الأندلس شمَالًا بغرب، ووصلوا إلى أشتورية وجليقية، فما عتموا أن انكفأوا عنهما، وساروا شرقًا إلى وادي أبيره، ومنها عادوا إلى قلب إسبانيا، فاستقروا في طليطلة وماردا، حيث البرد شتاءً لا يجاوز الحد الذي يتحملون.



## نور الأندلس<sup>١</sup>

من حسنات الحياة والكافارات عن ذنوب الناطق بالضاد؛ **الحج إلى الحمراء** التي قال فيها الشاعر:

تمد لها الجوزاء كفٌ مصافح      ويدنو لها بدر السماء مناجيا

ومن حظي أني كنتُ من الحاجين. زرت تلك البلاد المباركة في موسم ظنتته أولًا موسم الأعياد، ولكنني بعد أن طفت شوارع سفيлиا — إشبيلية — وتنشق هواءها، وشممت طيبها، وسمعت حمارها فللاحها وشريفها يتغدون بـ «أندلثيا» — وهو يلفظون السين ثاء — ويناجون ربة السرور ليَّل نهار بعيونهم وبأرواحهم الخفيفة ساعة الأشغال، وبالعود والقانون ساعة اللهو والطرب؛ علمت أن عام تلك البلاد مواسم، وموسمها أعواام دون انقطاع.

فأندلثياً بلاد الرقص والقامار، بلاد الكنائس وصراع الثيران، إنها قطب السرور في ذلك الإسبان، بل هي في نظر الأندلسيين بلاد الله وحدها، وقد قال أحد ظرفائها: «خلق الله العالم في ستة أيام، ثم جلس في اليوم السابع في الأندلس ليستريح.»

على أن الزائر لا يرى حتى للخالق تعالى فرصة للسكون أو مجالاً للارتياب؛ فالكنائس مثل المقاهي والمسارح وبيوت الميسر، كلها أبداً مفتوحة، تتمثل فيها الحركة

---

<sup>١</sup> كُتِبَتْ في الأندلس سنة ١٩١٦ (الناشر).

الدائمة، والناس قائمون قاعدون يودّعون عيًداً ويستقبلون عيًداً. ومن غريب الأمور أن حيث تكثر الأعياد تقل الصلاة؛ فالأندلسيون قلماً يصلُون رغم مواكبهم الدينية العظيمة وموسيقى كنائسهم الرهيبة الفخيمة، وقد يَحُول الجمال الظاهر في الاحتفالات دون الصلوات، وقد يستغنى المرء أحياناً بالحركة عن البركة؛ إذ لا وقت لمن عيده دائم أن يحاسب نفسه، أو يحسد جاره، أو ينشغل بالتدمر والشكوى.

والذي يُخيّل لي أن الله بعد أن جلس في الأندلس يستريح، باركها ثم هجرها! وأبناء البلد حتى الآن يعيّدون كلاميد المدرسة عند تغيّب المعلم، وما أجمل ما فاج من تلك البركة، وما تجلٍ وما تجسّد في تلك البقعة من الأرض! ففي سمائها وفي شمسها عرش للعيد وَهَاج، وفي بساتينها وفي مروجها حلة للعيد لا تبل، وفي هوائها جرثومة سحر تدخل قلبك فتسرع ترقص فيه حتى تستهويك وتستغويك فتحتفف الروح منك إلى نقطة الدائرة في مدينة الطرب والسرور، فتتسدل مثل أبناء البلد، وتسير معهم من عيد صغير إلى عيد كبير، إلى عيد أكبر، إلى عيد الأعياد في الربع.

ثلاثة أبواب ينبغي أن تظل مفتوحة في وجه الأندلسي: باب المقهى، وباب الـ«كاسينو»، وباب الكنيسة. فهو إذا خسر في المقامرة يوم الكنيسة أو المقهى حسب ذوقه وإلهامه؛ ليغّير من حظه. ولم أر ما سوى ذلك في تلك البلاد للهرب من الأعياد باباً مفتوحاً، إلا إذا لجأ السתום إلى الجبال، أو طفق يركض جنوباً حتى قادش أو مالقة، فيعتصم هناك بالبحر، أو لبس قبع الخفاء الذي يجده في خزانة الغابر من الزمان.

لكن مهلاً! ففي قلب الأندلس ملجاً قلماً يلْجأ الأندلسيون إليه. هناك مقام لا تسمع فيه ضجة العيد، ولا تصل إليه أصوات الأغاريد، مقام، بل مقامات هي أجمل ما في الأندلس أثراً وذكراً، وقد كان لها من السرور أيام زاهرة، ومن الطرب ليالٍ باهرة عاطرة، ومن المجد أعلام وقباب ومعاهد وأنصاب، ما تبقى منها اليوم غير قصور متهدمة نبتت في جدرانها الأعشاب، ونظم العنكبوت مرثاته فوق النواخذ والأبواب، وجلس في عروشها العالية السكون، ودُفِن في جناتها المهجورة الشعر والأدب والفنون. وإنك لتسمع لسكنونها المهيب وخلوها من الأنس الرهيب همس الشمس، وهي تتمشى في عرصاتها، ووقع نقط الندى من أغصان الليمون والرمان على ورق الورد والبيلسان.

طلول كانت بالأمس معاهد وقصوراً، هي دائرة المجد وقطب الحبور، في قنطرتها وقبابها وأبوابها صناعة دقيقة نادرة، وفي كل رسم من رسومها آية جمال تُدهش حتى اليوم أرباب الفن، وفي كل بيت من الشعر على جدرانها درة من المعنى، أو زهرة من التقوى منقوشة في بلاط منقطع النظير لوناً وتذهبياً.

### وصنائع الزليج في حيطانها والأرض مثل بدائع الديباج

هذا آثار العرب وقد أمست عروسًا لرية النسيان، ومدفأً لمجد الزمان، وظللاً تجلب الأحزان، وعِبرة بلية للإنسان. وهي رغم ذلك بهجة للناظرین، ومصدر وحي لأرباب الفنون والمتقنين. ولكن الذكرى ... الله من ذكري تقبض على النفس فتجعلها كالجماد! الله من آثار تبتهج لرأها العين فيذوب لمعناها الفؤاد! الله من بلد تغَّنتْ بمكارمه كل بلاد! الله من عزكم ومجدكم ابن أمية وابن عباد وعبد الرحمن والمتصور والمعتمد، من شادوا معاهد العمل والدين! طالما اهتزت النفس لذكر ما تشركم، وطالما وقفت العين شغفاً عند أسمائكم في التاريخ، وطالما تاقت النفس مني والعين إلى مشاهدة ما تبقى من تلك الآثار المجيدة. ها قد استُجِيَّثْ طلبي؛ فقد وطئت أرضاً عطرتها شمائل العرب، وجُلِّتْ في بلاد عمرتها هم العرب، ووقفت أمام عروش هدمتها عصبية العرب.

سررت أنني فزت بمهرب من العيد، فرحت كالهائم أشد تحف النسيان بل مُخَبَّاتَ الزمان، وما البادي من أثر غير غلاف لكنز مكنون يستخرجه العلم وتجلوه الفنون. فمن قصر إلى برج، ومن برج إلى متحف، سرت كالهائم الولهان، نسيت العيد في القريب البعيد من الماضي الجيد، فمن الـ «هرلدا»؛ أي المئذنة التي شادها المهندس جابر للخليفة يوسف بن يعقوب، إلى برج الذهب الذي شاده ابن العلاء على ضفة الوادي الكبير، ومن البرج إلى القصر الذي لم يَرَلْ فيه زاوية عامرة يقيم فيها ملك الإسبان عندما يؤمُّ إشبيلية، ومن القصر إلى المتحف، وفيه من آثار الفنون والعلم ما يدهش. هذه أبواب خلاص من الأعياد ... ولكن الفرح بالخلاص لا يلبث أن يزول، فيحل محله كآبة شديدة الواقع تكاد تشابه حزن المحب في فراق الحبيب. وفي مشاهدة الطلول والآثار يسترسل المرء الرقيق الشعور إلى مثل هذه العواطف، ومتى تكاثرت الأحزان واشتدت يقام لها في القلب عيد، فيضحك صاحبها وهو يبكي، ويُردد الألحان وهو ينوح.

وقفت في تلك المئذنة القائمة إلى جانب كاتدرائية إشبيلية وهي أعظم كنيسة في أوروبا بعد كنيسة القديس بطرس في روما، فانكشفت تحت عيني مدينة هي مشرقية،

بل مغريبة في سطوحها البيضاء، وجاذباتها العوجاء، وعرصاتها الخضراء، ومصاطبها الحافلة بالفل والقرنفل والمركوش، وأهلها السائرين في الأسواق كأن لا شغل لهم غير شم النسيم وقطف الزهور؛ فتراءٍ لي العيد ثانيةً كأنه يقول: لا مهرب لك مني وأنت في هذه البلاد! فحوّلت نظري إلى القصر وبستانه الفسيح الجميل، ثم إلى البرج على ضفة نهر الكبير، فساح بي الفكر إلى الشام، إلى الكوفة، إلى الحجاز، إلى الحرمين. جالت بي الأحلام، فأدانتني من مجد العرب الغابر، بل مثلتَه أمامي حيًّا.

عرب الأندلس، عرب الشام، عرب العراق، عرب الهند. أتعرف بعضهم بعضاً اليوم إذا اجتمعوا في نجد مثلاً أو في الحجاز؟ وأي صلة بينبني عباد في أوج مجدهم وبيني أمية، وبينبني العباس وبيني برب المغول؟ بل أي صلة تصلهم كلهم بعرب الجزيرة؟ وأي من تلك الدول العظيمة يُدرك سرَّها اليوم أبناء اليمن مثلاً، ويحتمون شارتها، ويؤمّلون بتجديدها؟ أليس للعرب من الفكر نِيَراً إلا إذا احتك بأفكار بعيدة غريبة؟ أولاً يثمر النبوغ العربي إلا إذا لُقِّح بنبوغ أجنبي؟ هل الفضل ببغداد كان للبرامكة، وبالشام لبيزنطية، وبالأندلس للفرنجة، وبسمورقند للعجم، وبكمشمير للهنود؟ فما السبب في مجيء شاده أولئك العرب خارج الجزيرة؟ وما السبب في قصر عهده واضمحلاله؟

زرت الأندلس حاجًا لا باحثًا منقبًا، وعدت منها وفي نفسي بهجةٌ من شاهد أجمل الآثار وحدَّث أفضلَ مَن في الديار.

فبعد أن شاهدت ما في إشبيلية من الآثار العربية والإفرنجية أيضًا، وأصبحت في محشر من الأعياد، قلت في نفسي: الهرب رأس الحكم. فസافرت إلى غرناطة قاعدة الدنيا في ذلك الزمان وحاضرة السلطان، وأقمت في القصبة الحمراء أسبوعًا ودلت لو كان أشهرًا، وكان قصدي أن أقيم ثلاثة أسابيع لولا دفُ العيد وزمزره.

فقد صادفَ أن زيارتي كانت في الربع، ولم يكن أهل غرناطة قد أقاموا بعد مهرجان أيار، عيد الأندلس العظيم — وهو شبيه بعيد النيزوز عند العجم والعرب، وقد يكون أخذ عنهم — وكانت شاهدت في إشبيلية فاتحة ذا المهرجان الذي يدوم شهراً كاملاً، وهربت منه كما قلت، ولكن الويل للهاربين؛ فها إنه لحقني بخيله ورجله، بخيامه ونباته ومشعوذيه، بأعلامه وراقصاته وأغانيه، فهربت ثانيةً، تركت الحمراء وقصورها الحافلة بجيد الشعر في مدح ملوكها، وذكر مجالسها، ووصف جناتها وبركاتها، وسافرت إلى قرطبة مسقط رأس ابن رشد أبي الوليد؛ لأنَّ شاهد فيها الجامع الكبير الذي شيدَ، عهد

عبد الرحمن الأول، مسجداً صغيراً، فنما والدولة نمواً طبيعياً؛ إذ أضاف إليه خلفاء عبد الرحمن الأربعة أقساماً كبيرة زادت بفخامته وجماله، وهو اليوم كنيسة قائمة على عُمُد الجامع القديم التي تتجاوز الألف.

وصلت إلى قرطبة مساءً، وأنا أحمد الله على خلاصي من المهرجان، لكنني ما كدت أنزل من عربة السكة إلا ورب العيد والأغاريق والكافوس العنيف ... فظننت أنها أصوات من غرناطة لم تزل ترن في أذني، فدخلت المدينة مستعيناً مستسلماً، فإذا بالأصوات وقد تضاعفت وتعدّدت وتتجددت. لها غنات وهدير، غريبة الألحان والأغاني والحضور، وقد ملأت الفضاء وحيّرت حتى السماء، فلا زئير الأسد وقد خالطها صفير البلابل، ولا نهيق الحمير بين عجيج الثيران وصياح الديوك، ولا صدى المدافع وقد تخللها نعيق البويم وعواء الثعالب، ولا الأبواق وقد نفخت فيها القرود، ولا الدفوف في أيدي الجنود؛ بل كلها اجتمعت في قرطبة ضجيجاً وتصاعدت عجيجاً، كأنها ألحان من الجحيم. سدت أذني مستغفراً الله مسترحاً، فإذا بصوت يهمس فيها: يا هارب، يا جبان، هي نوبات المهرجان.

«عيد بأية حال عدت يا عيد! ... لا مهرب منك في بلاد الأندرس؟! لا ملجاً للغريب فيها من نعيمك وخرمك وطبلك وزمرك؟! وقد زاد في الطين بلة أن المنازل والفنادق بسبب هذا العيد المبارك كانت كلها ملائكة، لا غرفة ولا فرشة ولا مسند فيها لغريب ولا قريب.

فبعد أن جلنا المدينة كلها أو ما تلاؤ بالأنوار منها، وأجرة العربية تصعد كالزئبق في تموز، ودليلي الترجمان يحرك يديه ويهز كتفيه، شاكياً خجلًا من ضيق بلده في وجه الزائر الكريم، وقفنا عند بوابة كبيرة إلى جانبها مصباح صغير ضئيل، فترجلَ الدليل، وقال كمن أُنْزِلَ عليه الوحي: «انزل يا سنيور انزل! سأخذك إلى بيت عمي، وهو بيت يليق بك.»

نزلت والحقيقة بيدي، وكذلك قلبي، فمشيت وراءه، وكان المصباح عند الباب آخر عهدي آتى بالنور. مشينا في زقاق ضيق لا يمكن أن يقع السائر فيه؛ لقرب حائطيه الواحد من الآخر، إلا إذا وقع على وجهه أو ظهره، ومنه إلى ساحة منْ عليهمما ببعض النور مصباخ من شباك مفتوح. تنفست الصعداء، ولكننا لم ندخل الساحة إلا لنخرج منها إلى شبه جادة فيها شبه قنديل ظننته لبعده بصيص الحباب، ولم نصل إليه لأنتحق ظني، بل سرنا يميناً ثم شماليًّا إلى زقاق آخر مظلم، وقف الدليل فيه وقال:

أعطيكِ يدكِ! فأنزلني دَرَجًا درجاته مثلُ دكّات لبنان متهدمة، وهو يقول: لا تخف وصلنا. وأنا أسئل نفسي: أيقيم عمه تحت الأرض؟

نزلنا الدرج دون حادث يستوجب عناية طبيب، فانبسطت أمامنا طريق شعْ فيها ما كدنا نسيناه من حقيقة النور. مشينا مسرعين، فإذا هناك مصباح لا ريب فيه فوق باب مفتوح، دخلناه كأنه باب الجنة، وسرنا إلى فناء الدار فكانت عامرة بالأنوار، فيها أفقاص تغدو فيها الطيور، ومستنبتات نورٌ فيها الزهور، ولكن الدار خالية من الإنس، وقد كان أهلها في المدينة يعيدون، ما سوى رب البيت وهو شيخ جليل، فتقدّم يتأهل بالغريب وبالدليل.

تكلّم الدليل فابتسم الشيخ، وسار وهو يشير أنّ أتبّعه، فأدخلني غرفةً صغيرةً لا نافذة فيها ولا شباك، إلا أنّ في بابها — وهو قبالة الحوض من الفناء — ثقوبًا تؤذن بدخول الهواء وصوت خرير الماء، وبعد المساومة — لا ضيافة في الأندلس اليوم — سألني الشيخ عن أصلي. فقلت: عربيٌ، فهشَّ وبشَّ، ونادي قريبيه وهو يشير إلى قلبه ويقول: كلنا هنا عرب. إلا أنه تقاضاني أجراً الغرفة ثلاثة أضعاف إكراماً للعيد، وقبض القيمة سلفاً إكراماً — على ما أظن — للعرب.

وبعد حديث كان الترجمان صلته، علمت أنّ الشيخ ممّن يعجبون جدًا بعرب الأندلس، وإن كان لا يعرف للضيافة معنىًّ، ويعرف للمال ألف معنىًّ. فهو في هذا مثل كل الإسبان، بل مثل أكثر الأوروبيين اليوم، وهو من القليلين في الأندلس الذين يفرّقون بين العرب والمغاربة، أو بين مَن جاء من بر الشام ومَن جاء من أفريقيا؛ فلا يقول «مورو» إذا أراد أن يقول «عربي»، والعكس بالعكس. وهو يفضل الأميين على سواهم، ويعجب بما كان لقرطبة في عهدهم من الشهرة والمنزلة في العلوم والفنون. وأخبرني أيضًا أن له ولعاً في درس الآثار، وبالخصوص آثار قرطبة العربية، ودلّني إلى بيوت في المدينة لا ذكر لها في كتاب الدليل حيث تُشاهد فيها نماذج من البلاط الزليجي، أي المزج المذهب.

ولم يخطر بيال الشيخ — وقد أطلق لِلسان العِنان — أن قد أكون تَعبًا نَعِسًا من السفر والضجر، فقد سرّ بغرير الصدفة، واسترسل في سروره، ودعاني إلى ردّه الاستقبال ليريني أثراً جميلاً نادراً، وحقاً إني انتعشتُ بما شاهدتُ، فتجددتُ في الرغبة بالسفر والحديث. كيف لا والأثر عربي، ذكرني بماقرأه مرة عن أحد الأولياء، وكان قد مر بالزهراء قصر المنصور، فقال: «يا دار فيك من كل دار، فجعل الله منك في كل دار!» ولم يكن بعد دعوته إلا أيام يسيرة حتى نُهبت نخائرها، وعَمَّ الخراب سائرها.

وهاك أثراً جميلاً من ذاك الخراب في تلك الردهة الأوروبيّة الفرش والبناء. على الجدران الأربع زُنار من البلاط الزليجي منقوش فيه: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى نِعْمَةِ إِلَّاهِ».

وكذلك نتف من الشعر مفككة الألفاظ، مقطعة المعنى، سألهي الشيخ قراءتها وترجمتها، ففعلت طاقتني، فهَرَأَ رأسه موافقاً وسُرًّا جَداً، ثم قال: وعندني أثر آخر يهمك. وحمل القنديل الذي كان على الرف، وخرج يتقدمنا إلى زقاق خارج الدار، وهنالك في حائط ظاهره قديم حجر منقوش فيه «رشد»، وقد كاد يمحو الأحرف الزمانُ، فقرأتها مدهوشًا، فهَرَأَ الشيخ رأسه، وقال: لا شك عندي أن هذا بيت آفروُس — أي ابن رشد — الذي كان يعلم الفلسفة في كلية قرطبة.

والأغلب أن بيت الفيلسوف وبيوت كبار المسلمين أصيَّب بما أصيَّب به قصور السلاطين، فتباعتُرَت حجارته، ورسا في ذا الجدار بعضها، ولكنني لم أحَاول أن أزعزعرأيَّيُّ الشَّيخَ أو أفسدَ ظنَّاً له فيه فخر، فقالت: وهل هذه الدار قديمة؟ فقال: الغرفة التي تقام فيها هي أقدم ما في الدار بناءً، وهذا الحائط من حيطانها.

عدت إلى غرفتي، وأنا لا أدرِي أني دُرْت مع الشيخ حولها، فدخلتها والهواجس تملُّكَ نفسي وتتجاذبُ الفكر مني. نعم، إن ما شاهدته لتأفه جَداً بالنسبة إلى الفخامة والعظمة في قصور إشبيلية وغرناطة، ولكن العين لا ترى ما تراه النفس، وقلماً تحسب للرؤيا حساباً. إن ثلاثة أحرف عربية منقوشة في حجر لِشَبَهِ نافذة في غرفة صغيرة، أرتنى — بل قرَّبتَ مني — ذلك العهد القديم الجيد.

قد يكون هذا البيت بيتَ ابن رشد! قد تكون هذه الغرفة، وهندستها عربية، غرفةَ ابن رشد الخصوصية! أضغاثُ أحلام! قد يكون الحجر من حجارة قبر ابن رشد، فالإفرنجية هدموا وبعثروا حتى قبور المسلمين. اعترتنى الرعشة من ذي الذكرى.

على كل حال وجدت نفسي تلك الليلة في دار لم تزل الروح العربية حية فيها، الروح الخالدة في الشعر وفي العلم وفي الفنون، الروح الحافلة بمصابيح من النور كابن رشد، والإدريسي، وابن العوام أبي زكريا، والخلف أبي القاسم، وابن زيدون، وابن الخطيب، وأصحاب الموسحات.

ها إن آثارهم أمست في كل دار من دور الفرنجة، وهم أو أبناؤهم اليوم من المعجبين بهم، ففي قلب الأندرس روح العرب خالدة، ولكن مُلْگاً شيدوه أمسى أثراً من الآثار، ومجدًا أقاموه استحال طللاً من الأطلال، ومعاهدِ عِلمٍ أَسَّسُوها لم يبق منها حجر على

حجر، إلا ما استقرَّ — بعد انفجار بركان التعصُّب — في حائط جديد أو في بيت حصير مجهول.

فما السبب يا تُرَى في سقوط ذلك الملك الذي شعَّتْ أنواره في ظلمات أوروبا كنجوم الbadia في الدجى؟ وما السبب في اضمحلال أركانه وأصوله؟ ما السبب في قِصر عهده وزوال مجده؟

أقفلت الباب ونزلت ثيابي وأنا هدف لمثل ذي التساؤلات، ثم أطفأت الشمعة، وسرت إلى السرير مضطرب النفس أعلىها بالنوم، ولكنني توَسَّدتُّ الأرق وأنْ أسمع خير الماء في فناء الدار، وأرى منعكساً على الحائط نقطاً من النور الذي دخل متكسراً من ثقوب الباب، وما هي إلا هنيهة حتى بدأت تلك النقط تمتد، فاتصل بعضها ببعض، وأصبحت كدائرة وهي ترتج وتحركة. نهضت من السرير لأرى ما في الدار، ففتحت الباب وخرجت مستكشفاً، فإذا هناك مستنبثات الزهور والشاذروان والأقفاص والعصافير فيها نائمة، ولا نور غير ما يشع من المصباح في الإيوان. عُدت إلى غرفتي وأنا أظن أن ما بدا لي إنما هو خدعة البصر، فإذا بالنور، بعد أن أقفلت الباب، قد أحاط بالكرسي كالهالة، واستحال دفعة واحدة شخصاً هيولياً، بل رأيت — جالساً أمامي — شيئاً جليلاً يشبه صاحب البيت، إلا أنه لابس جهة وعمامة.

ذعرت وهمت بالخروج، فسارع مُطمئناً وقال بالعربية: السلام عليكم.  
فقلت: ورحمة الله وبركاته، أيفضل سيدي الشيخ باسمه الكريم؟ فقال: ابن رشد  
يدعو لكم بالخير وطول البقاء.

— أبو الولي؟  
— بعينه.

— ولم استحققتُ من فضلكم ذي الزيارة؟  
— فكُررتُ يا ريحاني وسألتَ، فجئتُ أجلو فكرك وأجيب سؤالك.  
— غمرتني والله بفضلك.  
— الفضل لذويه أرباب الفكر والرؤيا، ولستُ اليوم منهم.  
قال ذلك وهو يهز رأسه كمن تؤلمه الذكرى.  
— ولكن زَيْنك يا سيدي لم يَزَلْ يشتعل في مصابحهم.  
— نعم، في مصابيح الفرنجة لا العرب، والسبب في ذلك أن قد امترَّج بزيتنا كثيرٌ من الماء، ولم يُحسِّن العرب تصفيته مثل الفرنجة. أجل، قد خالَطَ علومنا كثير من

الخرافات والتقاليد والأوهام، نظرنا إلى العالم خلال ستار هو الإسلام، كان شفافاً باهراً في الأحاجين كحالة قرطبة عهد بعض الأمويين، فتراءت لنا، من حقيقة الوجود والكون، أشياء جُلّي بعضها وبعضها غامض أو مقطع، فاستخدمنا منها ما استطعنا وأهملنا منها ما أهملنا، كرهاً أو جهلاً، ما خالق قواعد الدين. لا يخدعنك ما تقرؤه في التاريخ عن تساهل الخلفاء في الأندلس وحلهم، فإنهم — ما خلا اثنين أو ثلاثة — آثروا الملك على العلم، والسيادة المطلقة على الحرية والعدل. كان أكثر العلماء والشعراء يأترون بأمرهم ويترافقون إليهم، فجاء علمهم ناقصاً، بل مزيجاً من العلم والخرافة والخيال، وكان الفيلسوف الحقيقي مكروهاً، فجارى ودارى اتقاء سيادة مطلقة، جائرة، عمياء. ولا شك أنك تعلم ما كان من إحراق الكتب في هذه المدينة في عهد المنصور، ثم في عهد أولئك البرابرة المرابطين، حتى إن أحد قضاة قرطبة أصدر فتواه بإحرق كتب الغزالي، وحرّم قراءة «إحياء علوم الدين»، مع أن الغزالي من أكبر المزاجين. هذا أحد الأسباب في سقوط الملك العربي في الأندلس.

وهناك أسباب أخرى، فاذكر — رعاك الله — أن في أوائل الفتح؛ أي حتى مجيء عبد الرحمن الأموي، كان الخليفة في الشام يعيّن عامله على الأندلس حيناً وحياناً يُحيي لولي إفريقياً أن يعيّن من يريد من رجاله، فكان العامل تارةً من قبل الخليفة نفسه، وتارةً من قبل واليه في إفريقيا، وأخرى كان العامل يعيّن نفسه، وهذا ما مكّن في الطامعين بالملك روح القومية<sup>٢</sup> أو العصبية، وهي جريثومة خطل جاءت من الشام، فنخرت في عرش السلطان فزعنته، ثم هدمته، فلا الدين ولا اللغة ولا الخطوب السياسية أزالـت شيئاً من العصبية أو لطفـت في الأقل سورتها. وقد كانت ذلك الزمان نظن أن لا خير في العصبية التي لا تكون اللغة أو الدين ركناً من أركانها، لا خير فيها لشعب ناهض نشيط طامع بالسيادة والاستيلاء، ولكن نعلم اليوم أن التقاليد الدينية كالقبائل تولد تلك الروح المحدودة التي لا ترى — في غير شئونها وفي غير عاداتها وتقاليدها، في غير دائتها الضيقة الصغيرة — ما يستحق غير الإذراء والكره والذم والاضطهاد؛ فلا خير في العصبية دينيةً كانت أو جنسيةً.

— وهل يرى سيدي الأستاذ خيراً في عصبية كبرى تجمع عصبيات أكثر الناطقين بالضاد مثلاً؟

<sup>٢</sup> يزيد القبلية أو الإقليمية (الناشر).

– إذا كان ذلك ممكناً فهو غير مستحسن اليوم وغير مفيد، بل قد يضر؛ ففي ضخامة الملك العربي استبداد – قابلٌ بين حكم الخلفاء الراشدين وبني العباس مثلاً – وفي الاستبداد جهل، وفي الجهل حيف على العلم والعلماء؛ ذلك لأنَّ العرب بل المسلمين لا يزالون في دائرة من الدين ضيقة لا يخترق النور حدودها الكثيفة، وأميرهم العالم لا يُرضي العامة، وأميرهم الجاهل لا يُرضي الخاصة المفكرة، فلا يستطيع الحكم إلا بالقوة، والقوية عيب قبيح في هذا الزمان.<sup>٢</sup>

– وهل لعرب الجزيرة أمل بالترقي والتمدن؟

– لا أمل ما دامت العصبية أساس أعمالهم؛ فالعصبية من أهم الأسباب في سقوط العرب في الأندلس وفي الشام وفي العراق وفي الهند. قد جاءوا هذه البلاد مثلاً ومعهم نزعاتهم اليمينية والمصرية والقيسية والشامية، وما مرّ عشرون سنة حتى اشتعلت الحرب بين قحطان ومضر، وكانت أول حرب أهلية في الأندلس، وأخذت هذه الروح العصبية تمتد بامتداد الملك، فكان ملغاً واهياً متزوعاً. لقد تفكّكت أوصاله، فكان في «المرية» ملك، وفي «مرسيا» آخر، وفي «غرناطة» سلطان، وأخر في «إشبيلية»، وهو يتقطعون ويتطاحنون، فجاء يوسف بن تاشفين البربرى، فاغتنم فرصة خلافهم وزعاعهم فساده، ثم اعترى قوم يوسف ما اعترى سلفاءه، فتعاون الفرنجة عليهم فتغلّبوا وسادوا. كذلك كان في دولة المغول في الهند، فإن نزعاتهم القومية تغلّبت عليهم، فمهّدت السبيل لغلب أمراء الهند على ملوكهم العظيم القصير العهد.

وأطرق الشيخ عندئذ ثم قال: إن للعرب فضلاً لا يُنكر، وإن بالغ الناس بذلك، وقد سمعتك تسائل نفسك سؤالات يُشتمُ منها إنكار هذا الفضل. أنت مُصيب في قولك: إن نبوغ العرب قلماً يثمر إلا إذا احتكَ بنبوغ غيره من الشعوب. ولكن هذا الاحتراك لم يذهب بميزة النبوغ العربية، بل أظهرها قوية نيرة مشعّعة، أخذت في نورها الباهر ميزة النبوغ الأجنبي، ونور العرب شديد التوهج، جميل الأشعة، سريع الانطفاء، والصبغة العربية أو ميزة النبوغ الخاصة بالعرب ثابتة في الصناعات والفنون. فإذا كان للرومان فضل في تَدْمِر، ولبزنطية فضل في الشام، ولبني ساسان والبرامكة فضل في بغداد، وللفرنجة فضل في قرطبة، وللهنود فضل في كابول؛ فذلك لأنَّ النبوغ العربي بعث

<sup>٢</sup> كانت المشكلة العربية في ذلك العهد مشكلة تحرّر من الحكم العثماني، على أنَّ في عبارة المؤلف نفسها ما يدل على اهتمامه بالوحدة العربية (الناشر).

ما دُفن من علومهم وفنونهم، فأضاءها وأحياها، وأعاد إلى مدنیاتهم مجدها، وقد تَجلَّبَ جلباباً عربياً فخيمًا. إن النبوغ العربي استولى في الماضي على النبوغ الأجنبي، فاستخدمه وانتفع به، وهو اليوم واقف بين قوات من النبوغ الأوروبي عظيمة لا يستطيع اقتحامها.

- وهل يستطيع الانتفاع بها مع حفظ الميزة العربية فيه؟

- نعم، إذا كان العرب يدركون أسباب سقوطهم في الماضي فيتقونها.

- وهل لسيدي الشيخ أن يذكر غير ما ذكر من أسباب السقوط؟

- قد أشرت إلى العصبية الدينية، فأزيديك إيضاحاً، واعلم رعاك الله أني أتكلم الآن مسلماً، وإنْ كُنَّا في العالم الحالد مجرَّدين تماماً من صبغات الأديان كلها، أتكلم الآن مسلماً؛ لأنني لم أزل أذكر القوم الذين كان الجسد منهم، وأقام بينهم فترة من الزمان، ولم أزل أنظر إلى تلك الذاتية الإسلامية كمن ينظر إلى خيال الحبيب في بحيرة الذكري. على أني لو عدتُ اليوم إلى الحبيب، فلا أظنه أكون من الراغبين فيه المعجبين به. لا يُدهشُنَّكَ ما أقول؛ فإن الإسلام اليوم لم يَزُلْ كما كان يوم كنتُ أعلم الفلسفة في كلية قربطة، إسلاماً في الدين وفي السياسة وفي الاجتماع. إن النبي أول من شاد العصبية العربية على هذه الأركان الثلاثة، لكن خلفاءه أساءوا الاستعمال، فكان أنَّ الخليفة رفع صولجانه فوق الأرض ومدَه إلى السموات، وفي الجمع بين السلطتين السياسية والروحية إفساد للاثنين، وهذا الخلط في الأحكام مثل الخلط في العلوم، يبدو القبيح فيه أولاً فينموا سريعاً فيفسد الصحيح، ولو سُئل النبي في ذا الخلط لما كان عنه اليوم راضياً.

- وهل يرى سيدنا الشيخ في جوهر الدين خلاصاً للناس من شكليات الأديان وسيادات الدنيا؟

- إن نظر الإنسان محدود، كذلك نظر الأرواح، على أن آفاقنا على كل حال أوسع جدًّا من آفاق الأحياء حتى الصالحين المقربين منهم؛ فالمسافة بين جرم وآخر عندنا كالفرسخ مثلاً عندكم. ويصح هذا القياس في المعنويات أيضاً؛ لذلك أقول، إجابةً لسؤالك: إن كل ما ظهر في العالم حتى اليوم من حقائق الاجتماع والسياسة والدين، إنما هو خاضع لناموس التطور والتحول، ناموس النشوء والارتقاء، وهذا الناموس صحيح في الطبيعيات وفي الاجتماعيات وفي الروحيات أيضاً، صحيح على قدر ما نرى الآن. وقد يسلك بنو الأرض وكل حي فيها سبيلاً أَلْوِفَا بل أَلْوِفَا من السنين، فيصلون إذ ذاك إلى حيث ينتهي السبيل ويبتدىء سبيل آخر قد يكون أوسع منه وأطول. إن الله لا يكشف لسكان الأرض من أسرار الوجود إلا ما كان موافقاً لحال الإنسان المادية والروحية، والكشف يكون

بالنسبة إلى الرقي في الحالين. إنه تعالى مقيم الحدود وعالم بها، فلا يقدّم لكم في الأرض من حقائقه إلا ما تستطيعون هضمه واقتباسه، فلو أعلتم مثلًا ما قد يكون حال البشر بعد ألف سنة، لما كنتم بهذا العلم راضين؛ لأنه إذا أتيتم بحال أحسن كرهتم ما أنتم فيه، وإذا أتيتم بسوء المستقبل أساءتم إلى الحاضر باسترسالكم إلى الشهوات واللذات، فتفسدون حسناته الحقيقة على قلتها. وحالنا نحن عالم الأرواح شبيه نوعًا بحالكم، إلا أن حدود الإدراك عندنا أبعد من حدودكم؛ لذلك أقول إن ناموس النشوء والارتفاع اليوم أمامكم وحولكم وفوقكم وفيكم، فادرسوه وافقهوه وانتفعوا به، ولا تمدوا أيديكم إلى ستار الأسرار إذارأيتموه يتحرك، بل كونوا متيقظين متبررين، راغبين بكل مظهر من مظاهر الحقيقة والوجود، تائجين إليها، وانبذوا من ثمار البارح ما لا يليق بعمركم. وما كاد يُنهي كلامه حتى زال النور دفعًّا واحدة، إلا نقطًا كانت تهتز فوق كرسي فارغ، وقد انعكست على الحائط خلال الثقوب في الباب.

## لائحة تاريخية

بالدول الإسلامية وحكمها العرب والبربر في الأندلس منذ الفتح (٧١٢م) إلى سقوط غرناطة (١٤٩٢).

**العمال:** عددهم اثنان وعشرون، أولهم طارق بن زياد سنة (٥٩٢هـ/٧١٢م)، وأخرهم يوسف بن عبد الرحمن الفهري سنة (١٣٨هـ/٧٥٦م).

**الأمويون:** عددهم عشرون، أولهم عبد الرحمن بن معاوية الملقب بالداخل، وأخرهم هشام الثالث ابن عبد الرحمن الرابع سنة: من ١٣٨هـ إلى ٤٢٢هـ، أي من ٧٥٦م إلى ١٠٣١.

**ملوك الطوائف:** عددهم خمس وعشرون، وأجدر تلك الإمارات بالذكر إشبيلية بني عباد، وعدد أمرائها ثلاثة لا غير، القاضي المؤسس وابنه المعتصم، وحفيديه المعتمد، من سنة ٤١٤هـ إلى سنة ٤٨٤، أي من سنة ١٠٢٤م إلى سنة ١٠٩٢م.

**المرابطون:** عددهم ستة، أولهم يوسف بن تاشفين، وأخرهم يحيى بن غافية، من سنة ٤٤٨هـ إلى سنة ٥٤٣، أي من سنة ١٠٩١م إلى سنة ١١٤٩م.

**الموحدون:** عددهم ثلاثة عشر، أولهم عبد المؤمن بن علي، وأخرهم أبو العلاء الواثق، من سنة ٥٤١هـ إلى سنة ٦٦٧، أي من سنة ١١٤٧م إلى سنة ١٢٦٩م.

<sup>١</sup> كان عامل إفريقياً من قبل الخليفة بدمشق يعيّن العمال على الأندلس في بدء الأمر، ثم صار الخليفة نفسه يعيّنهم، فأصبحوا مثل عمال إفريقياً مرتبطين بديوانه الملكي.

النصريون: عددهم واحد وعشرون، أولهم يوسف بن نصر الملقب بالغالب، وأخرهم محمد الحادي عشر أبو عبد الله، من سنة ٦٢٩ هـ إلى سنة ٨٩٧، أبي من سنة ١٢٣٢ م إلى سنة ١٤٩٢.